

# PERON DESMINTIO SU VIAJE AL EXTERIOR Y EL ALEJAMIENTO DE MIEMBROS DEL GABINETE

• Información Página 4

## OBRERAS PARAN POR UN DESPIDO

El personal de la fábrica de artículos de lencería Ropín S.A., ubicada en la avenida del Libertador 8079, de San Martín, provincia de Buenos Aires, inició ayer una huelga por el despido de la delegada gremial, señorita Teresa Ceballos, por haber intercedido ésta en defensa de una operaria a la cual no se le permitió abandonar el lugar de trabajo, pese a encontrarse indispueta.

Trabajan en el referido establecimiento, 170 mujeres y 10 varones, quienes fueron informados por el propietario, señor Roberto Chammá, de su decisión de no reincorporar a la operaria despedida, "por ningún concepto". En visita efectuada a CRONICA, una delegación del personal denunció que reciben un trato arbitrario por el dueño de la fábrica, quien además, obliga con amenazas, a trabajar una hora extra por día y les limita al mínimo el tiempo que emplean para ir al baño.



PROTESTA. Realizan medidas de fuerza las 170 obreras y 10 obreros de la fábrica textil Ropín, ubicada en Libertador 8079, de San Martín, cuyo propietario, según lo denunció el personal, despidió a una dirigente sindical.

**crónica**



FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XI - Bs. As., Viernes 8 de Febrero de 1974 - Nc 3.731 - m\$n. 90 ó \$ 0,90

# FOTOGRAFO FUSILADO: ACUSACION SINDICAL



LA VICTIMA. Julio César Fumarola, fotógrafo y dirigente sindical. Su cadáver, como se sabe, apareció acribillado en Ezeiza.

**PRESUPUESTO: LO APRUEBAN EN LA CAMARA JOVEN**

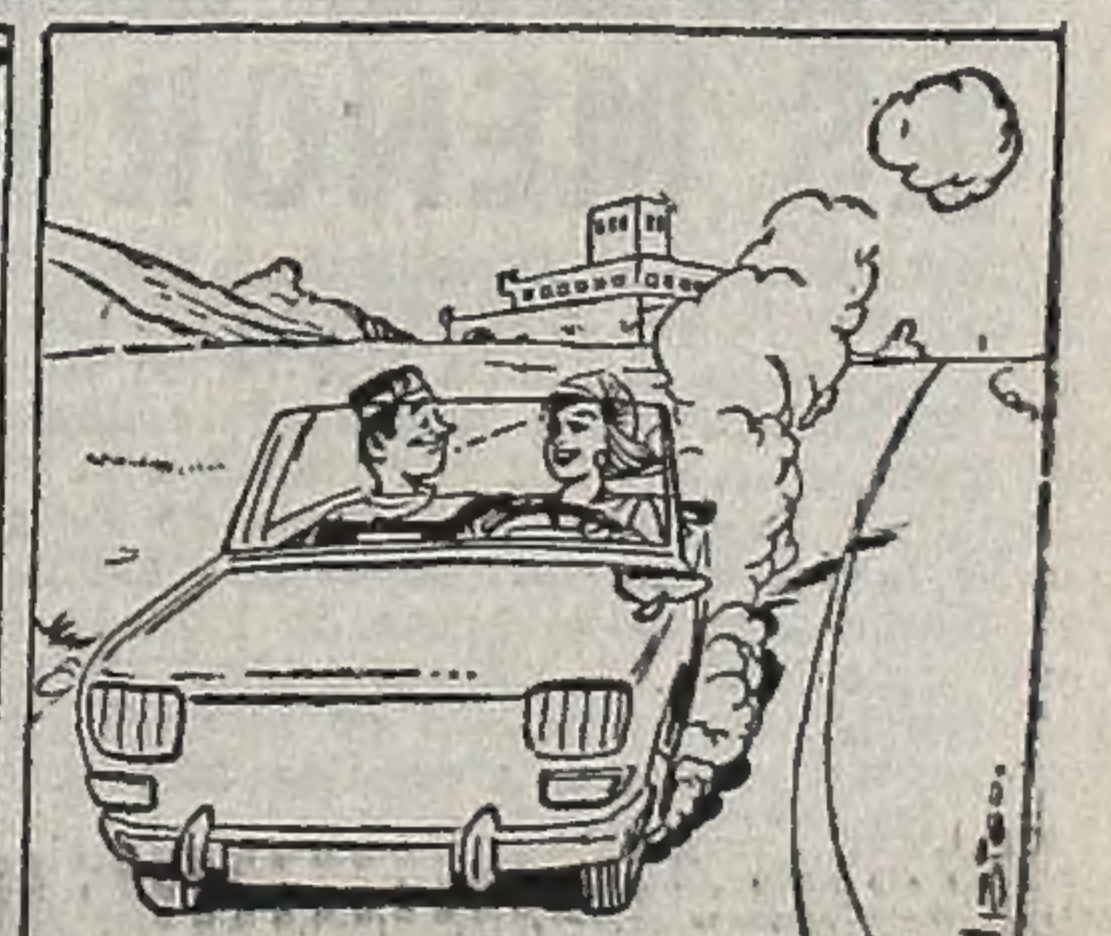
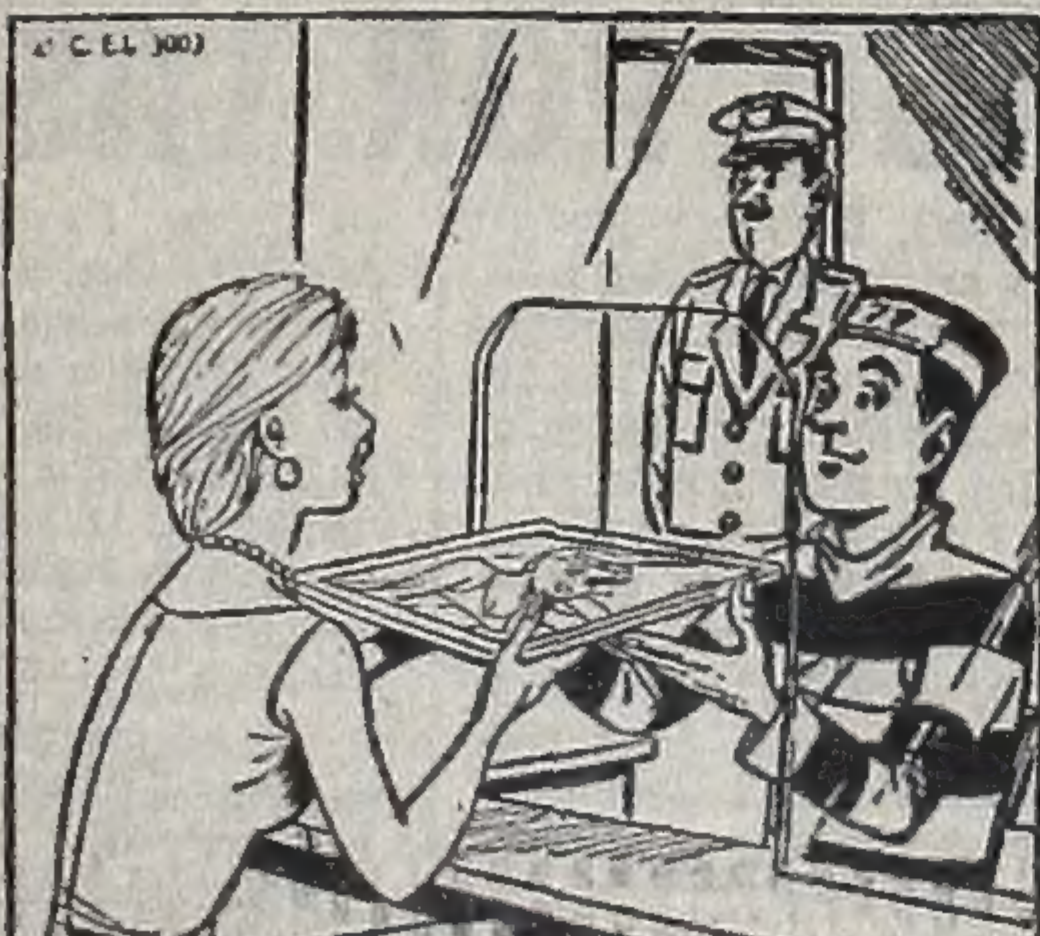
• Información Págs. 10-11

## ESPAÑA: TRES ARGENTINOS SOSPECHOSOS



LA ESPOSA. Ana María Matheu, la esposa del fotógrafo asesinado, durante la conferencia de prensa. (Inf. págs. 10 y 11).

• Información Página 4





# SE ANUNCIO UN PLAN PARA CONTROLAR LA DIARREA INFANTIL

La Secretaría de Salud Pública dio cuenta del programa encarado para el control de la diarrea estival, señalando al respecto que equipos compuestos por médicos pediatras y enfermeras especializadas desarrollan intensa labor en diez provincias. El plan tiende a actualizar conocimientos y desarrollar destreza para el diagnóstico y tratamiento de la diarrea aguda estival; promover el control periódico del niño y acciones de educación y divulgación popular y entre otros objetivos, difundir y actualizar las normas de atención pediátrica con énfasis en el cuidado del niño que presenta esa patología mediante la incorporación transitoria a los servicios de equipos docentes asistenciales y la provisión de los materiales que se requieran.

El referido programa, que comenzó a desarrollarse desde el mes de enero y se extenderá hasta marzo incluye a las provincias de Jujuy, Salta, Tucumán, Catamarca, Santiago del Estero, La Rioja, Chaco, Corrientes, Misiones y Formosa.

● **MAL DE CHAGAS**  
La empresa Ferrocarriles Argentinos

anunció el propósito de contribuir en la lucha contra la erradicación del mal de Chagas-Mazza. Para ello, se indicó que se pondrá en práctica una amplia y decidida acción en todas las zonas de influencia del flagelo dentro de la jurisdicción ferroviaria, particularmente en el noroeste. A esos efectos, la empresa estatal realizará una campaña intensiva con todos los recursos sanitarios preventivos de que se dispone.

● **AISLAN VINCHUCAS**

Por su parte, la Agrupación Peronista "8 de Octubre" en un comunicado señala

que se han aislado vinchucas en el de influencia de la agrupación entre localidades de Moreno y General Rodríguez, en las barriadas de La Reja, Francisco de Aguirre, Agua de Oro, Maravillas del Oeste, Parque Rivadavia, General Güemes, La Posta, Las Latas y Las Malvinas. En el documento, que si bien las autoridades combaten el flagelo en las zonas donde constituye un mal endémico, "la vinchuca está ya a la puerta de la Capital Federal", y exhorta a combatirla con todos los medios de que se dispongan.

# CADA VEZ MENOS CARNE

## Estudian la Forma de Normalizar la Oferta

### IMPLANTAN UN SEVERO CONTROL PREVISIONAL

Un severo control previsional realiza en todo el país el Ministerio de Bienestar Social, a través de la Secretaría de Seguridad. Durante enero último, la Dirección Nacional de Recaudación Previsional, efectuó 52.970 inspecciones domiciliarias, intimando a deudores morosos por 57.611.047,42 pesos ley. No obstante el feriado judicial, se logró que los juzgados respectivos dicten 108 embargos sobre cuentas corrientes bancarias de infractores al sistema previsional y 22 embargos sobre bienes. Asimismo, se realizaron intimaciones telefónicas a 9.113 deudores solos que deberán responder depositando sus obligaciones impagas a efectos de evitar problemas mayores. Los equipos de fiscalización actúan en el interior en 24 comisiones, en apoyo de las 23 agencias de recaudación instaladas en el país. Por otra parte, a fin de obtener a la mayor brevedad la regularización de los deudores citados, se ha dispuesto que la Dirección Nacional de Recaudación Previsional, atienda al público durante los sábados 9 y 16 del mes en curso en su edificio de Carlos Pellegrini 53, Capital Federal, de 8 a 12 horas.

El titular de la Junta Nacional de Carnes, Jorge Pereda, se refirió a la cuestión existente en torno al abastecimiento de carne a la población y, especialmente, a la disminución que se observa en cuanto a la cantidad de kilogramos de consumo por habitante y por año.

Como se sabe, las cifras indican que de los 75 kilos previstos se descendió a 65, en el mes de enero último, cantidad que señala que en lugar de faenarse las 52.000 cabezas, estimadas por la Junta para cumplir lo trazado en el plan Trienal, solo llegaron al Mercado de Liniers 45.000 cabezas para el consumo de la población.

Según afirmó Pereda, las causas de la retracción se deberian a que los productores alentados por el mejor estado de los campos, ante las intensas lluvias caídas durante el último mes, prefieren engordar más el ganado antes de enviarlo al mercado. Al respecto señaló el titular de la Junta que es una práctica "saludable, en cuanto permite alcanzar elevados stocks de ganado en-

seguida, pero compromete las perspectivas de consumo de la población".

Para remediar la situación se adoptarán medidas para lograr la normalización de la oferta, mediante disposiciones que obliguen a los productores a enviar a los animales al faenamiento.

● **LAS EXPORTACIONES**

Para considerar las perspectivas de las exportaciones de carnes fue convocada para hoy una reunión de la Comisión de Política Concertada con el Agro, con la concurrencia del Subcomité de Carnes, que la integra. La citación del Ministerio de Economía refleja la preocupación existente en el sector productivo respectivo ante una información que indica que la Comunidad Económica Europea está dispuesta a desalentar la importación de carnes para el presente período.

La reducción de la cantidad de carne bovina enfiada que se exporta a los nueve países que integran la referida asociación continental alcanzaría a un 40 por ciento, con lo que las cifras señalarían para 1974 un total de 35.000 to-

neladas, contra las 60.000 que se enviaron en 1973. Esa situación, según se prevé, hará que de los 662 millones de dólares obtenidos el último año se pase éste a solo unos 520 millones de la misma moneda.

● **PLAN AVICOLA**

Durante la reunión se aprobaría también el plan avícola para este año, aunque se harían a la Secretaría de Agricultura y Ganadería algunas sugerencias al respecto.

Según trascendió, se pidió que el estado garantice que las 290.000 toneladas de producción anual sean absorbidas por el mercado interno y las exportaciones; que se agregue a la planificación un sistema de precios sostenidos, además uno máximo, ajustables de acuerdo con el costo de insumos y servicios.

Se solicita también el control y fiscalización en todas las etapas de las plantas de alimentos balanceados y procesadores, con el objeto de conocer a fondo sus costos, necesidades, modalidades de venta y otros detalles semejantes.

# PROPICIAN EL BLOQUEO DEL VINO PORQUE SOBRA LA UVA

MENDOZA, 8 (De nuestro corresponsal). — Las entidades vinculadas con la industria vitivinícola de esta provincia han sugerido el bloqueo de un porcentaje del vino a elaborar con las uvas de la próxima vendimia.

Esa posición fue conocida durante una reunión que se efectuó en la Casa de Gobierno para tratar el problema de la industria vitivinícola. Participaron ministros, altos funcionarios y calificados representantes de la industria.

El bloqueo del vino de la cosecha de 1974 se haría en un plazo que permitiría conocer el volumen de excedentes de la uva. En cuanto al

precio de la misma, se insistió que debe partir del que tenía fijado para la cosecha anterior.

Sobre estas dos soluciones, elevadas para afrontar la generosa producción de uva que se espera y que podría deteriorar los precios mínimos del vino, se hará una reunión con las entidades representativas de la industria, en San Juan. La convocatoria fue fijada para mañana, sábado. Allí se buscaría adoptar una posición conjunta sobre bloqueo y precios de la uva. Concurrirían representantes de los gobiernos de las dos provincias.

En los sectores de la industria privada existía

marcada inquietud por la situación que puede derivar de la probable producción de 31.187.420 quintales de uvas en el país, cuya cosecha ya se inició en San Juan y comenzará en Mendoza.

El volumen indicado significará un aumento del 7,9 por ciento con relación a la producción del año anterior. El vuelco masivo del vino elaborado con ellas se calculaba que podría deprimir el mercado hasta el punto de provocar una crisis económica de proporciones en las dos provincias, a las cuales corresponde casi el ochenta por ciento del total del vino que se produce en el país.

## Instrumentase la Campaña Para que Cesen los Ruidos

En el Centro Cultural General San Martín, se realizó la tercera reunión de la comisión asesora de la acción contra el ruido, lanzada por las autoridades municipales y que preside el general Embrioni. Su tema fue "El silencio es salud". Allí se decidió que debe fijarse una política respecto del ruido, hay que tomar medidas preventivas como una adecuada aislamiento de los edificios. En el próximo período lectivo se realizará un plan de estudios en todos los establecimientos de enseñanza y se actuará por todos los medios de difusión masiva. La Policía Federal tomará cartas en el problema y preparará un plan de acción inmediata. La Municipalidad comprobó 25.000 infracciones durante el último año. Una información importante se conoció ayer: la Asociación Argentina de Agencias de Publicidad y la Asociación Argentina de la Propaganda y la Cámara Argentina de Anunciantes prepararán campañas de promoción para la acción contra el ruido, en la que está empeñada la Municipalidad como un aporte, sin duda valioso, de la acción en que está empeñada la Comuna porteña para lograr el éxito que se espera obtener.

## Aclaración del ex Presidente Lanusse

El ex presidente de la Nación, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, ha remitido al diputado nacional doctor Jesús E. Porto, una nota en la que le expresa: "Según noticias difundidas por diversos medios, el señor diputado ha manifestado que el suscripto posee acciones en la Sociedad Austral Líneas Aéreas. Lamento tener que informarle que tales afirmaciones están totalmente refutadas con la verdad. No he tenido ni tengo acción alguna en dicha empresa, ni ningún otro tipo de vinculaciones e intereses en ella. Hago propicia esta circunstancia para saludar al señor diputado con el respeto que se merece".

# CRITICAS A LA POLITICA OFICIAL DE COMERCIALIZACION DE GRANOS

La Sociedad Rural Argentina, en una nota dirigida al secretario de Agricultura, ingeniero Horacio Giberti, formula serias críticas a la conducción de la política de comercialización de granos del gobierno nacional, a la vez que advierte sobre una serie de medidas "que deben adoptarse rápidamente, dada la proximidad de la cosecha gruesa".

Pone de relieve el documento que las dificultades observadas en la comercialización se originan en la saturación de los depósitos, en la insuficiencia de éstos y en la actitud de la Junta Nacional de Granos de no retirar oportunamente las compras que efectúa.

También pone de relieve que si no se diligencian con agilidad las ventas al exterior de la cosecha gruesa, tal actitud, unida a la saturación de los depó-

sitos, puede dar margen a los compradores internacionales para la especulación respecto de los precios de los productos.

Sobre el precio establecido para los productos agropecuarios, opina "que debe ser modificado y sustituido por precios diferenciales que permitan al productor entregas escalonadas, contribuyendo a evitar el abarrotamiento de los almacenes".

La Sociedad Rural subraya también: Señalamos la necesidad de acortar al máximo los plazos de pago, simplificando los engorrosos trámites burocráticos, con frondosidad de papeles, certificación de firmas, etcétera, que causan mayores dificultades en el sector agropecuario que en cualquier otro.

"El conocimiento de la situación ac-

tual y la experiencia recogida hasta el presente, nos induce a llamar la atención sobre la urgencia y necesidad de corregir los motivos que impiden una fluida comercialización, antes de que sea demasiado tarde y comience la cosecha gruesa".

La Sociedad Rural, por otra parte, pone énfasis en señalar que "la evaluación que hemos practicado en las distintas zonas del país permite afirmar que si no ocurren hechos imprevisibles y dadas las buenas condiciones climáticas registradas hasta ahora, estaríamos en presencia de una producción de sorgo y maíz de volumen excepcional. Pero cabe preguntarse: ¿Qué ocurrirá cuando ese grano afluya masivamente a instalaciones que estén colmadas?"

## GIRASOL: EL AREA SEMBRADA ES MENOR QUE LA DE 1973

La Secretaría de Agricultura y Ganadería, al dar cuenta que la superficie cultivada con girasol para la campaña 1973-74, de acuerdo con los resultados de la segunda estimación, es inferior en un 15,3 por ciento a la anterior, expresa que la preferencia de los agricultores por otras variedades de siembra, de modo especial en el Norte de Buenos Aires y Sur de Santa Fe, así como también la imposibilidad de sembrarlo en algunas de las áreas tradicionales, afectadas aún por las inundaciones, han determinado que la superficie cultivada resultará inferior a las estimaciones realizadas sobre la base de las intenciones de siembra.

Según el organismo oficial, la siembra ac-

tual de girasol es de 1.400.000 hectáreas, y la del ciclo precedente alcanzó a 1.652.500 hectáreas. El área cultivada, por provincias, es la siguiente: Buenos Aires, 785.000 hectáreas; Córdoba, 234.000; Santa Fe, 160.000; Chaco, 161.000, y otras provincias, 70.000 hectáreas.

● **PRECIOS INDICE**

Mediante la resolución N° 5.127, la Secretaría de Comercio dispuso la eliminación de los precios índice para algunos subproductos ganaderos y ganado ovino en pie. Los rubros comprendidos son éstos: huesos no especificados, huesos triturados o molidos, chicharrones en panes y harina de carne y hueso. En cuanto al ganado ovino, comprende a todo aquel que se destina al consumo.

## SE AGRAVA LA SITUACION EN SANTIAGO POR LAS LLUVIAS

SANTIAGO DEL ESTERO, 8 (De nuestro corresponsal). — Cuando se consideraba que las intensas precipitaciones habían llegado a su fin en esta provincia, comenzó a llover nuevamente, con gran violencia agudizando el problema creado por las inundaciones que significó la evacuación de sus hogares de más de 5.000 personas. En especial, la situación es aflicente en el sur de la provincia, en los departamentos Atamisqui, Salavina y Avellaneda, afectados por los desbordes del río Dulce. En esta ciudad, la tarea de construcción de viviendas se desarrolla aceleradamente, a fin de ubicar a las familias.

● **EN FORMOSA**

FORMOSA, 8 (De nuestro corresponsal). — Otras familias han tenido que ser evacuadas, con urgencia, ante el avance de las aguas en zonas de la provincia cercana a los grandes ríos que la limitan. Pero la situación es controlada por las autoridades locales y la Prefectura, en particular en Clorinda, Pilcomayo y la isla de Apando. En Puerto Bermejo se instalaron grandes carpas para alojar provisionalmente a los evacuados, hasta tanto se arbitren soluciones definitivas.

En lo que atañe a los isleños, se los evacua utilizando lanchas que los trasladan a lugares seguros.

Pero la bajante del río Paraná tiende a mejorar la situación en el litoral del río Paraguay.



# FUE CONDENADO EL VOLANTE BELTOISE

## Un Año en Suspense y Siete de Inhabilitación

"No puede aceptarse que un profesional en una actividad tan altamente peligrosa confíe exclusivamente en su audición para detectar la proximidad de otras máquinas en carrera, sobre todo cuando el casco protector que llevaba colocado se lo impedía en sumo grado". Con estos conceptos se expide el juez de sentencia, doctor Marcelo García Berro, al condenar al volante francés Jean Pierre Beltoise, de 36 años, casado, por el homicidio culposo que costó la vida el 10 de enero de 1971, en el Autódromo Municipal, al corredor italiano Ignazio Giunti. El juez impone al procesado un año de prisión en suspenso y siete años de inhabilitación para conducir automóviles en la República Argentina. La sentencia fue apelada por ante la Cámara del Crimen.

El hecho ocurrió cuando se corrían los "Mil Kilómetros de la Ciudad de Buenos Aires". Beltoise se detuvo, des-

cendió del rodado y comenzó a empujarlo para lograr —dijo— volver a la carrera o, en su defecto, llevarlo hasta los boxes. Muchos fueron los automovilistas que lo pasaron hasta que, en momentos que su máquina quedó obstruyendo la pista, fue embestida por el volante italiano, que poco después dejó de existir.

Sostiene el doctor García Berro en la sentencia que la totalidad de las maniobras llevadas a cabo por Beltoise no tuvieron en momento alguno como finalidad, dejar la máquina a un costado de la pista o retirarla fuera de ella, sino conseguir el mejor lugar para ponerla en marcha y continuar así la carrera o llegar a los boxes. Asimismo, dice luego, durante toda la trayectoria recorrida por el acusado empujando el vehículo fue pasado por la totalidad de los demás competidores de

la prueba, como lo demuestran varios testimonios, el tiempo máximo de recorrido total del circuito y las actuaciones labradas por el Tribunal Disciplinario en el ámbito deportivo.

Ello indica, dice el juez, que Beltoise tuvo plena certeza del peligro de un accidente, máxime por la actitud del nombrado que en momentos que impulsaba el automóvil, dirigía constantemente la mirada hacia atrás. Esto es elocuentemente demostrativo de la preocupación que, en tal aspecto, tenía. Las explicaciones dadas por el volante francés para su descargo, dice el magistrado, deben desecharse. Por sí misma debe descartarse la argumentación referente a "su deseo de llegar a los boxes o nivelar la máquina para lograr ponerla en marcha", puesto que si bien solucionaba así su problema, ponía en serio peligro a los demás competidores.

# "Horacia" Pese a Todo

La sala "A" de la Cámara de Apelaciones en lo Civil confirmó la resolución del juez doctor Luis A. Vincent Gache, que desestimó el pedido de cambio de nombre formulado por una joven italiana, de 26 años de edad, llamada Horacia. La nombrada expresó ante la justicia que en su partida de nacimiento italiana figuraba con el nombre de Orazia que, indebidamente fue traducido por Horacia en lugar de Graciela, con el cual todos la conocen. Al pedir que se la inscribiera con este último nombre, sostuvo que sus padres —católicos fervientes— identificaron su nacimiento como un acto de gracia de Dios y, por ello, la registraron como Orazia, que significa gracia; o sea, agradecimiento por el hecho referido. El doctor Vincent Gache no hizo lugar a la solicitud y al pasar a Cámara, en apelación, el fiscal de este tribunal —doctor Franklin Barrota— opinó que correspondía revocar el fallo y hacer lugar al cambio de nombre. No obstante, la Sala "A" de la Cámara —por el voto de los doctores Jorge J. Llambías y Rodolfo de Abelleira— confirmó lo resuelto por el juez señalando que el nombre es una institución compleja que protege intereses individuales y sociales y, al mismo tiempo que constituye un derecho de la personalidad, desempeña una función social de identificación personal.

## Nuevo Departamento en una Universidad

La Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de Lomas de Zamora anunció que fue creado un departamento de Investigaciones Comunicacionales. La nueva dependencia obedece a una inquietud del interventor, que dispuso que en esta desarrolle su actividad un grupo de trabajo que se abocará a la investigación de proyectos vinculados con la influencia de los medios masivos de comunicación.

Por otra parte, se hizo saber que la biblioteca de la Universidad atenderá provisoriamente en Hipólito Yrigoyen 8394 de esa localidad, los días hábiles de 8 a 13. Además, se resolvió prolongar hasta el 10 de marzo el plazo para la presentación de proyectos para el concurso de logotipo.

# UNA TREGUA EN EL CONFLICTO DE MORON: MEDIARON CALABRO Y EL MINISTRO OTERO

LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). — La jornada de hoy en el partido de Morón es de absoluta normalidad, después del principio de acuerdo que se logró anoche en la capital de la provincia, respecto del conflicto que enfrentó durante los últimos días al intendente de esa comuna y los dirigentes de los trabajadores municipales locales. Anoche se reunieron con el gobernador Victorio Calabro el intendente de Morón, señor Ubaldo Merino, los responsables de la conducción del Sindicato de Obreros y Empleados Municipales de ese municipio, de la CGT regional y de las 62 Organizaciones, para considerar el conflicto. A la reunión celebrada en la capital de la provincia asistió, asimismo, el ministro de Trabajo de la Nación, señor Ricardo Otero, con quien previamente habían deliberado en la Capital Federal los citados. Precisamente fue el ministro quien cumplió funciones de portavoz al término de la entrevista, que se prolongó casi tres horas. Dijo el funcionario nacional que se convino entre las partes una tregua hasta el próximo mié-

les. Por lo tanto, quedaron sin efecto las anunciadas medidas de lucha de los municipales, que, en cambio, pasaron a integrar una comisión mixta, en la que también estará representado el Ministerio de Trabajo, que se dedicará a convenir los aspectos del acuerdo final.

Textualmente, el ministro de Trabajo expresó que "la situación que afecta al municipio de Morón tiende a solucionarse. Nuestra mediación ha logrado que las entidades gremiales suspendan la realización de paros y otras medidas de fuerza. La buena voluntad puesta de manifiesto por las partes hizo que en el curso de la conversación hayan surgido las coincidencias que seguramente llevarán a la solución total del diferendo".

### • PARO DE PROTESTA

LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). — Entre las 10 y las 13 se realizó en Morón el paro total de actividades dispuesto por la regional de la Confederación General del Trabajo y las 62 Organizaciones, en apoyo de la posición del Sindicato de Obreros y Empleados Mu-

nicipales. Esta entidad declaró una huelga general desde el sábado último para respaldar su exigencia de renuncia del intendente, señor Ubaldo Merino, que fue designado para el cargo por el Frente Justicialista de Liberación.

A esa hora el intendente mantuvo una entrevista con el gobernador Calabro, que se repitió en las últimas horas de la tarde. La mediación del ministro de Trabajo, señor Ricardo Otero, hizo desistir a los gremialistas de realizar la concentración de apoyo a su postura, que tenían prevista para las 10 de la víspera en la plaza local. El intendente, a su vez, dispuso declarar feriado para absorber la paralización de actividades, aunque luego declaró que había tomado esa medida para permitir que los trabajadores asistieran a esa reunión.

Los municipales exigen la destitución del intendente, quien sostiene no atiende sus sugerencias y ordena traslados inconsultos.

Asimismo, se le reprocha que no designe secretario de Hacienda y haga cubrir interinamente esas funciones por el de Gobierno.

# CON MAS ENERGIA ELECTRICA EN 1973

La producción de energía eléctrica durante el año anterior, fue de un 6,6 por ciento superior respecto a 1972. En ese lapso, en todo el país, la generación de electricidad alcanzó a 17.965,5 millones de kilovatios-hora, total que se elevó a 18.117,7 millones, si se le suma la energía importada y la producida por medios no convencionales.

### • MAS ENERGIA

La secretaria de Energía de la Nación suministró esta información, que indica, asimismo, que el año pasado, SEGBA, Agua y Energía, y la CIAE, produjeron energía

por un total de 15.721,4 millones de kilovatios-hora, cantidad equivalente al 87,5 por ciento del total general que se generó en el país.

Se agrega que SEGBA y CIAE facturaron en los primeros siete meses de 1973 por un monto superior en un 4,5 por ciento respecto a idéntico período de 1972, destacándose que en el renglón industrial se registró el mayor incremento del consumo, con un aumento del orden del 10,9 por ciento, con relación al año anterior.

### • PLAN ENERGETICO

La Comisión de Relaciones

Exteriores y Culto de la Cámara de Diputados continuó analizando un proyecto de ley ratificatorio del convenio que se firmó en Lima, Perú, en noviembre del año anterior, sobre la creación de la Organización Latinoamericana de Energía.

A criterio de los legisladores que analizaron la iniciativa, dicho acuerdo es el primer instrumento jurídico-político latinoamericano, en el que tuvo un lugar de activa presencia Cuba y se encuentran ausentes los Estados Unidos.

# EL CONFLICTO SE SOLUCIONO, PERO LOS CIGARRILLOS SIGUEN FALTANDO

Es notoria todavía la escasez de cigarrillos en quioscos de la capital y Gran Buenos Aires, a pesar de que al cesar el conflicto existente entre las empresas productoras y sus trabajadores, se estimó que en pocos días se normalizaría el abastecimiento a los minoristas.

Acusaciones mutuas entre las partes en pugna, adjudicaron a causas distintas la escasez de cigarrillos, pero lo cierto es que no obstante la intervención del Ministerio de Trabajo, que intimó al sector laboral a realizar normalmente sus tareas y con ello dio un corte parcial al conflicto, se mantiene el problema provocado por la falta en las bocas de expendio.

Todo comenzó cuando los trabajadores del tabaco solicitaron un aumento salarial que, según consideraban, podía ser absorbido por las empresas sin aumentar el precio final del producto. Por su parte, las empresas negaron poder financiar en esas condiciones el aumento, y ampararon su negativa en las

disposiciones del Pacto Social.

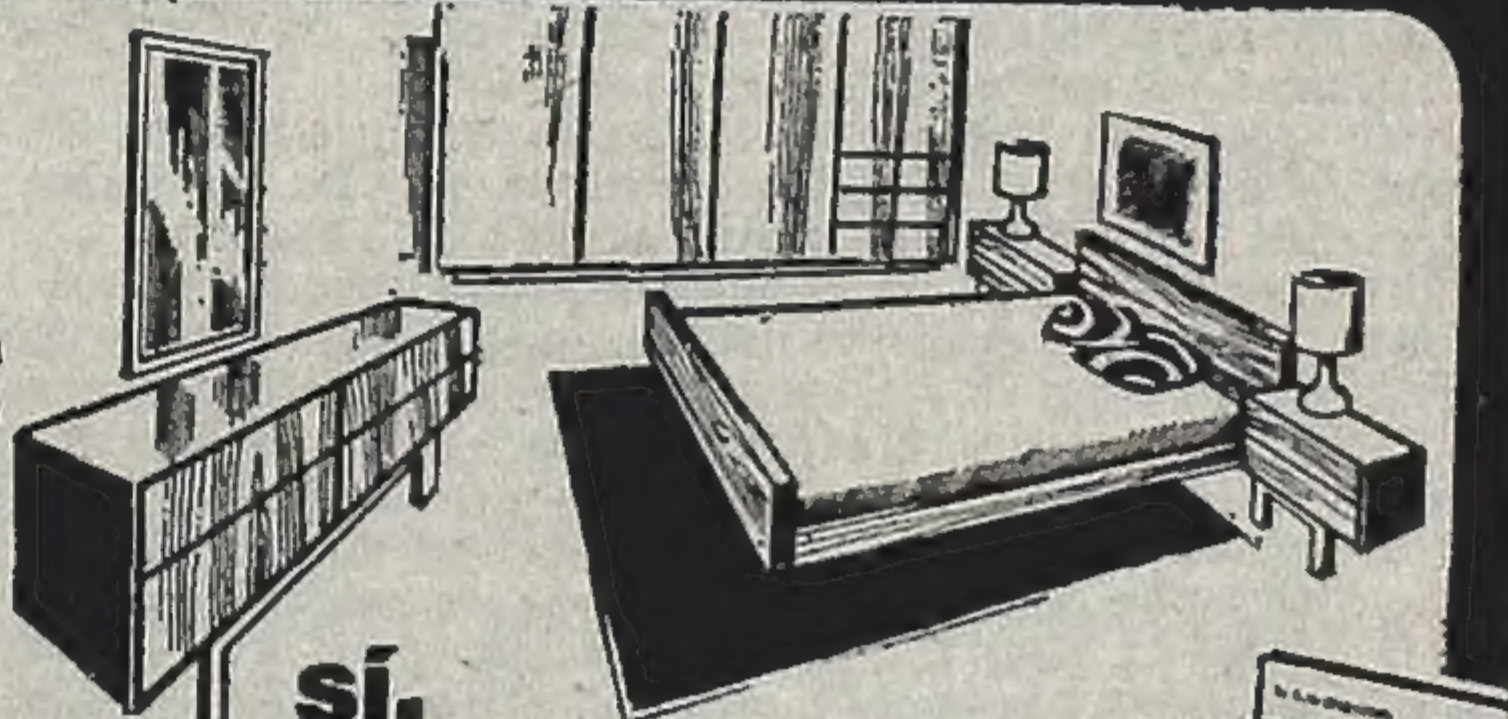
Fue entonces que los obreros decidieron retirar su colaboración a las empresas y, por consiguiente, no trabajar horas extras, con lo cual el abastecimiento de cigarrillos fue descendiendo, hasta llegar a la falta casi total. Entendió el sector laboral, y así lo informó públicamente, que con reducir los gastos de publicidad se podían conceder mejoras sin alterar los precios, acusando además a las empresas de acaparar el producto para que faltara.

La aguda situación originada obligó al gobierno a realizar negociaciones con fábricas norteamericanas para incorporar 60 millones de paquetes de cigarrillos, pero ante la promesa de las empresas de que normalizarían la oferta —contaban ya con la intimación a los trabajadores—, se dejó sin efecto la decisión.

Finalmente, tras todas las variaciones que sufrió el proceso, sigue advirtiéndose la falta de cigarrillos en los quioscos.

# LO QUE VE ES SUYO!

con solo  
**\$ 157**  
por mes



todo esto, es suyo con **\$ 157** por mes

PRECIO CONTADO... \$ 3.750  
COSTO FINANCIERO... \$ 803  
PRECIO TOTAL... \$ 4.553  
Interés directo mensual 1% ya incluido.

### LOS PAGA ASI:

Seña... **\$ 157**  
Al recibirlo  
3 CUOTAS de **\$ 157**  
Saldo,  
25 CUOTAS de **\$ 157**

PRECIO TOTAL,  
QUE USTED PAGA  
**\$ 4.553**

ENTREGA  
INMEDIATA  
O CUANDO  
LOS NECESITE



con esta  
misma cuota,  
a elegir



- 1 DORMITORIO Escandinavo
- 1 ELAST. de MADERA.
- 1 COLCHON
- 1 ALMOHADA.
- 1 COCINA ESCORIAL a gas, 3 hornallas y horno

SE LLEVA 3 DE ESTOS ARTICULOS:

- 1 MESA FORMICA.
- 4 SILLAS tapizadas
- 1 BATERIA de COCINA
- 1 10 piezas "CAPEA"
- 1 JUEGO de CUBIERTOS 49 piezas, acero inoxidable
- 1 "3 JUEGOS en 1" de WHISKY - HELADOS y COPETINERO

**SCANDINAVIAN MUEBLES**

• DIAZ VELEZ 5581 Cap. - T.E. 89-1327  
• RIVADAVIA 16110 HAEDO - T.E. 659-5823

DORMITORIOS,  
COMEDORES,  
LIVINGS,  
PLACARDS  
TOTALMENTE  
EN CUOTAS



# SOSPECHOSOS EN PUERTA DE HIERRO

MADRID, 8 (EFE). — Los servicios especiales de la Guardia Civil española detectaron en el curso de las últimas 72 horas la presencia en Madrid de un grupo de jóvenes argentinos, cuyas actividades resultaron altamente sospechosas, escribe hoy el diario "ABC". Añade el artículo, titulado "Argentinos sospechosos en Puerta de Hierro" y firmado por Alfredo Semprún, que apenas llegados a Madrid, desde París, estos jóve-

nes se dedicaron a recorrer en coches alquilados, y en diversas ocasiones, los alrededores de Puerta de Hierro, barrio residencial de la capital.

## • HECHO IMPORTANTE

El hecho —subraya— reviste importancia, ya que el presidente de la República Argentina, don Juan Domingo Perón, tiene, parece ser, previsto un próximo viaje a España —se calcula que lo emprenderá la pró-

xima semana—, a fin de iniciar una temporada de reposo, aprovechando la tranquilidad de los bien cuidados jardines con que cuenta la finca "17 de Octubre" que mantiene abierta y a cargo del personal de servicio que la atendió durante su larga estancia en nuestra capital. Asimismo no parece descartarse la posibilidad de que los tres jóvenes reseñados pudieran formar parte de uno de los grupos extremistas argen-

tinios, que no hace muchos meses adoptaron los acuerdos necesarios para llevar a cabo un golpe de efecto. Aunque es probable que los tres jóvenes argentinos sospechosos hayan continuado hacia otro país europeo, la investigación sigue su curso y la identificación de los tres sujetos, así como el establecimiento de sus auténticas intenciones, es algo que los investigadores españoles no tardarán en conseguir.

# NO VIAJARA A EUROPA

## El Presidente con Periodistas: Desmintió Presuntas Renuncias

"Como les había prometido anteriormente realizar, por lo menos una conferencia de prensa por mes, es que los he molestado. Y además porque veo tantos disparates en algunos diarios, quiero aclararlos para que no sigan disparatando en ese sentido. He visto muchos anuncios de renuncias y reemplazos de ministros, que son totalmente falsos. No hay nada de eso. También me están haciendo viajar a mí. Yo no sé adónde y por cuánto tiempo, pero eso es una cosa atribuladora. No sé qué intenciones tendrán esas publicaciones, pero son falsas. Está bien que haya rumores en la calle, pero en los diarios los rumores ya no son tales, por eso he querido aclararlos". Así inició el presidente de la Nación, teniente general Juan Domingo Perón, su diálogo con los periodistas, a quienes citó imprevistamente esta mañana a la residencia de Olivos, donde desarrolla su actividad oficial.

Desde poco antes de las 11 comenzaron a llegar los hombres de prensa que se fueron ubicando en el Salón "A" de la residencia especialmente preparada al efecto. A las 11.10 ingresó al salón el primer magistrado acompañado por el ministro de Bienestar Social, señor José López Rega y el secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia, señor Emilio Abras. El jefe del Estado saludó sonriente a los periodistas y camarógrafos, que en crecido número comenzaron a captar escenas del encuentro.

El diálogo fue abierto por el teniente general Perón que luego de señalar lo transcrito más arriba expresó: "No tengo absolutamente nada decidido sobre viajes, ni fecha, ni nada. El día que sea necesario hacerlo por cuestiones de Estado lo haré, pero por ahora no pienso hacerlo. En cuanto a los ministros están en sus cargos, cada uno trabajando y no sé por qué los quieren echar".

## • ORIGEN DE LAS VERSIONES

Corresponde aclarar que las versiones aludidas por el primer magistrado y recogidas en distintos medios de difusión se originaron en fuentes oficiales.

En lo que respecta al posible cambio del gabinete nacional, fue señalado en forma de trascendidos por algunos funcionarios de la presidencia.

En cuanto a la posibilidad del viaje del teniente general Perón al extranjero, la versión comenzó a circular a partir del pedido de autorización al Congreso para ausentarse del país. Por su parte, al regresar de Libia el secretario de Prensa y Difusión, señor Abras, fue consultado por los periodistas sobre esa posibilidad y entonces respondió: "Pensamos que es muy posible que el teniente general Juan Perón viaje próximamente. Si ello se concreta, seguramente ampliará el grado de relaciones con personalidades europeas, especialmente en el terreno económico". En la misma oportunidad el ministro de Bienestar Social y secretario privado del primer magistrado, señor López Rega, ante una consulta en igual sentido, respondió que era posible que ello ocurriera. La información sobre estos diálogos fue suministrada por la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia y reproducida también por la agencia oficial TELAM.

## • EL DIÁLOGO

Luego de esas palabras preliminares el primer magistrado se puso a disposición de los periodistas.

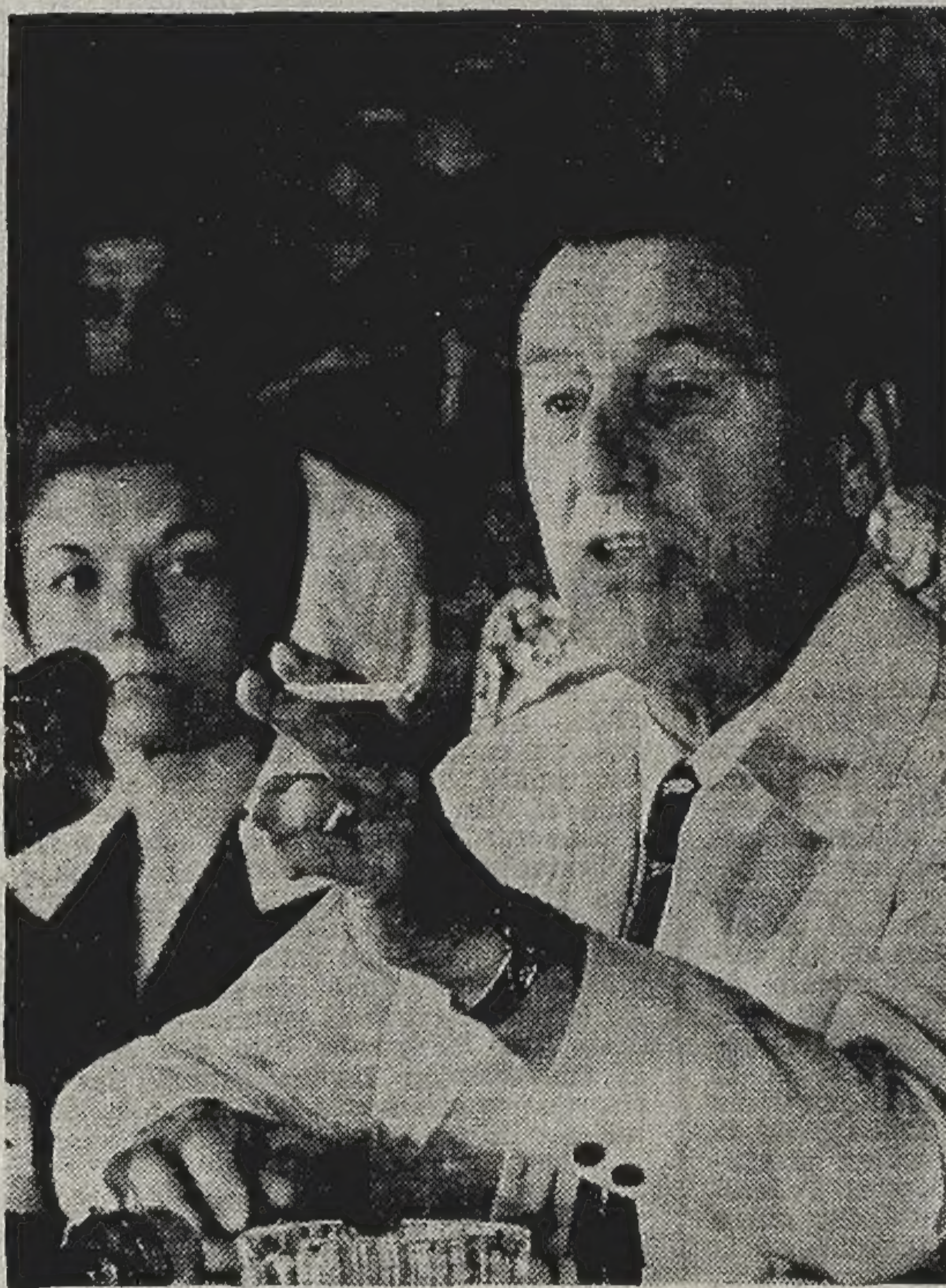
En ese momento ingresó al salón la vicepresidenta de la Nación, señora Mara Estela Martínez de Perón quien tomó ubicación en el estrado, junto al jefe del Estado.

Sr. presidente: "Señores: como les había prometido anteriormente realizar, por lo menos, una conferencia de prensa por mes, es que los he molestado. Y además, porque veo tantos disparates en algunos diarios quiero aclararlos para que no sigan disparatando en ese sentido. He visto muchos anuncios de renuncias y reemplazos de ministros, que son totalmente falsos. No hay nada de eso. También me están haciendo viajar a mí. Yo no sé a dónde y por cuánto tiempo, pero eso es una cosa atribuladora. No sé qué intenciones tendrán esas publicaciones, pero son falsas. Está bien que haya rumores en la calle, pero en los diarios los rumores ya no son tales. Por eso he querido aclararlos.

No tengo decidido absolutamente nada sobre viajes, ni fecha, ni nada. El día que sea necesario hacerlo por cuestiones de Estado, lo haré, pero por ahora no pienso hacerlo. En cuanto a los ministros, están en sus cargos, cada uno trabajando y no sé por qué los quieren echar.

Estoy a disposición de ustedes para cualquier pregunta que me deseen formular.

Periodista: Señor presidente: Un servicio de la agencia France Presse del día de la fecha, da cuenta de una información publicada en el diario "ABC", de Madrid por la cual la policía española habría advertido la presencia en las inmediaciones de Puerta de Hierro, en su quinta "17 de Octubre", de tres argentinos considerados sospechosos. Incluso no se desestima la posibilidad que esos argentinos pertenezcan a una organización extremista.



MANDATARIOS. El presidente de la Nación y la vicepresidente durante la conferencia de prensa de hoy.

Ante los anuncios formulados de su posible viaje a España, ¿cómo reacciona usted ante esa información?

Sr. presidente: No sé cuáles pueden ser las finalidades que persiguen esos señores, pero, tampoco pueden hacer mucho.

Sr. López Rega: Durante mi estada en Madrid, luego del viaje a Libia, se vio una mañana a tres señores tomar fotos de la casa, pero no hubo más que eso, eran tres turistas. La policía española a lo mejor puede estar investigando, pero no hay nada.

Sr. presidente: Puede ser otro "burdo", como dicen los españoles.

Periodista: Luego de su exposición del día de ayer ante dirigentes juveniles del peronismo, algunos círculos interpretan que habría una próxima depuración de elementos infiltrados en el usticialismo. También en esa oportunidad usted aludió a lo que podría interpretarse como la presencia de algunos elementos infiltrados en niveles de conducción de gobierno. Quisiera conocer exactamente cuál es el alcance de esta idea.

Sr. Presidente: Es indudable, señor, que yo no le puedo dar a usted la información precisa, pero que existen infiltrados, eso lo sabe todo el mundo. No creo que sea un secreto para ningún argentino que se está tratando, o se ha tratado, de infiltrarse dentro de nuestro movimiento. Hay algunos elementos, ya seas de la ultraderecha como de la ultra izquierda, como se los llama ahora. Esa es una cuestión que realmente no necesita ninguna explicación; cualquiera que viva la situación argentina sabe que eso es así.

No sé qué es lo que usted quiere saber.

Periodista: Me permite hacerle un agregado. En la última parte de su intervención usted aludió a que no puede quedarse sin funcionarios, o sea que para gobernar tiene que contar con todo un elenco y que si es necesario hacer depuraciones tienen que ser progresivas. Le pido una aclaración sobre eso.

Sr. Presidente: Es cierto. Hay mucha gente que está dentro de la Administración, que está saboteando. Hay que irlos detectando de a poco y sacarlos. Hay gente que hace resistencia pasiva y por eso se pidió la ley de prescindibil-

idad al Congreso, para tener la posibilidad de ir sacando a esa gente que queda todavía y que hay que ir depurando. Después de lo que ha ocurrido en el país es explicable que esto suceda. Algunos quedan y esos hacen la burocracia reactiva. Hay que detectarlos para sacarlos y poner allí un hombre que haga marchar las cosas. Eso es todo. Es un problema simple.

Periodista: Dejando de lado los infiltrados, me gustaría preguntarle respecto a la denominada tendencia revolucionaria de la juventud peronista. Dado que usted es un avezado político, quisiera que nos explique si ellos han equivocado el proyecto político del denominado "Socialismo Nacional" o simplemente si se han equivocado en el tiempo.

Sr. Presidente: Este es un asunto que ya lo he explicado varias veces.

Todo esto lo considero desde dos puntos de vista: como presidente de la República y como jefe del Movimiento Justicialista.

Para mí, como presidente de la República, pueden funcionar todas las tendencias que quieran; no tiene ninguna importancia, porque el nuestro es un régimen que busca la institucionalización del país en una democracia integrada, donde cada uno tiene derecho a pensar y sentir como se le dé la gana.

Esto es una cosa que yo miro como presidente de la República; para mí eso es perfectamente tolerable, mientras esté dentro de la ley y la Constitución, puede haber cualquier actividad, naturalmente siempre que sea lícita.

Ahora, como jefe del Movimiento Justicialista, ya no. Aunque nuestro movimiento no ha sido nunca sectario, sino que ha tenido una gran amplitud, que juega desde la extrema derecha a la extrema izquierda, sin irse a las ultimas. Así es como lo vemos nosotros, pero indudablemente que esa amplitud dentro del movimiento tiene su límite. Cuando puede servir para que se coloquen dentro de nuestra situación del Movimiento Justicialista, hombres que no pertenecen al mismo, ni por sus principios, ni por su forma de pensar, eso ya es una cosa que corresponde a los organismos del movimiento ir realizando una limpieza. Es decir, nosotros no somos sectarios, pero tampoco tontos.

Seguidamente se suscitó un diálogo entre el jefe del Estado y una periodista, representante de un vespertino que no es CRONICA y cuyo texto completo damos en lugar aparte.

Luego, la conferencia de prensa siguió como se detalla:

Periodista: En el Ministerio del Interior, se realizó, días atrás, una reunión entre el ministro y el secretario general del Movimiento Peronista. Se dijo oficialmente que se había conversado acerca de la situación política y partidista en algunas provincias. Ayer estuvo en la Casa de Gobierno el gobernador de Salta y no pudimos conseguir información acerca de esta visita, pero según nuestros colegas de Salta, las 62 Organizaciones habrían decidido declarar persona no grata al gobernador. Quisieramos saber si existen situaciones especiales en algunas provincias y si va a haber modificaciones dentro del elenco de gobernadores.

Sr. Presidente: Naturalmente que eso no depende de mí, y no le puedo decir a usted si va a haber modificaciones en el elenco de gobernadores, porque ése es un asunto que escapa al Poder Ejecutivo. Lo tendrá que tratar el Poder Legislativo, en caso de que se presente.

Las 62 Organizaciones, que es una organización lícita, que funciona dentro de la ley, tiene derecho a declarar persona no grata a cualquiera que no le agrade. Yo no tengo por qué decir a ellos que les sea grato alguien que no les agrada. Creo que eso entra dentro de la libertad que no tenemos que prohibir, porque no depende de nosotros, ya que depende, en la provincia, del gobernador y sus organizaciones. No creo que nosotros tengamos que intervenir en ese problema; hemos dicho que mantenemos el sentido federalista y lo respetamos, dentro de la ley. No tenemos ningún arbitrio para impedir esas luchas internas políticas en las provincias.

Periodista: La pregunta viene a cuento, señor presidente, porque las 62 Organizaciones, son la rama gremial dentro del movimiento peronista, del cual usted es presidente. Entonces, ¿no se consulta dentro de las 62 o de otras entidades del movimiento, cuando se trata de censurar o poner en tela de juicio la actitud de un gobierno, que también es peronista?

Sr. Presidente: "¿Le parece a usted que tenemos que impedir que digan eso? Dentro de las libertades que ellos tienen pueden hacerlo, eso es un asunto interno de las provincias. Si el gobernador quiere tomar medidas, que las tome, ésa es una cuestión de ellos en la cual el Poder Ejecutivo Nacional no tiene por qué intervenir.

# ENERGICA REACCION DE PERON ANTE GRAVE ACUSACION

Durante un pasaje de la conferencia de prensa ofrecida por el presidente de la Nación, se produjo un diálogo que significó una grave acusación por parte de una joven, reportera de un vespertino (que no es CRONICA), y que provocó la obvia reacción del teniente general Juan Perón. En efecto, el primer mandatario ordenó a su edecán que tomara los datos de la periodista para iniciarle una causa. El desarrollo textual del episodio fue el siguiente:

PERIODISTA: Señor presidente: cuando usted tuvo la primera conferencia de prensa

con nosotros yo le pregunté qué medidas iba a tomar el Gobierno para parar la escalada de atentados fascistas que sufrían los militantes populares. A partir de los hechos conocidos por todos, de Azul, y después de su mensaje llamando a defender al Gobierno, esa escalada fascista se ha ampliado mucho más. En el término de dos semanas hubo exactamente 25 unidades básicas voladas, que no pertenecen precisamente a la ultraderecha, hubo 12 militantes muertos y ayer se descubrió el asesinato de un fotógrafo. Evidentemente todo esto está hecho

por grupos parapoliciales de ultra derecha.

—Señor presidente: ¿Usted se hace responsable de lo que dice? Eso de parapoliciales lo tiene que probar. Tomen los datos necesarios para que el Ministerio de Justicia inicie la causa contra esta señorita.

Periodista: Quiero saber qué medidas va a tomar el Gobierno para investigar tantos atentados fascistas.

Sr. Presidente: Las que está tomando; esos son asuntos policiales que están provocados por la ultra izquierda y la ultra dere-

cha, que son los otros. De manera que arréglense entre ustedes; la policía procederá y la justicia también. Indudablemente que el Poder Ejecutivo lo único que puede hacer es detenerlos a ustedes y entregarlos a la justicia, a ustedes y a los otros. Lo que nosotros queremos es paz, y lo que ustedes no quieren es paz.

Periodista: Le aclaro que soy militante del Movimiento Peronista desde hace muchos años.

Sr. Presidente: Hombre, lo disimula muy bien.



# DEFRAUDAN MAS DE CIEN MILLONES CON CHEQUES

**BAHIA BLANCA, 8** (De nuestro corresponsal). — Una fabulosa defraudación con cheques falsos fue descubierta con motivo de la denuncia de un comerciante de Mayor Buratovich.

Tres jóvenes utilizaban cheques adulterados, con sellos oficiales para adquirir mercaderías. Hasta el momento se han podido detectar cheques librados por más de cien millones de pesos.

El comerciante Luis Alberto Islas, de 31 años, de Mayor Buratovich, denunció ante la policía de esa ciudad que dos sujetos jóvenes, elegantemente vestidos, adquirie-

ron mercaderías en su negocio y pagaron con un cheque por 1.100 pesos ley, contra el Banco de la Provincia de Buenos Aires, sucursal Almaguer, de Bahía Blanca. El cheque tenía la inscripción Junta Nacional de Granos, delegación Bahía Blanca, y al pie decía "viáticos oficiales".

A causa de la denuncia, la policía detuvo, en Villalonga, a un automóvil Fiat 1500 en el que viajaban tres personas que respondían a la descripción efectuada por el comerciante. Se trata de Julio Natividad Lavaroni, de 32 años; Gregorio Nadarieta, de 35 y Martín Miguel Hidal-

go, de 23. En la parte trasera del vehículo, se hallaron cheques similares de la Universidad Nacional del Sur y en el baúl había gran cantidad de ropa, artefactos eléctricos y joyas, valuados en cuatro millones de pesos viejos.

Conducidos los sujetos a la seccional policial, el comerciante denunciante del hecho los reconoció en rueda de presos. Posteriormente, los individuos fueron interrogados, confesando que entre los tres habían montado una organización. Los cheques eran adulterados, ya que habían hallado varias chequeras de la mencionada sucursal ban-

caria y habían fraguado luego los sellos identificatorios de los organismos oficiales.

El raid delictivo de los estafadores radicaba, especialmente, en la zona Sur y Oeste de la provincia de Buenos Aires. Es así como la sucursal Almaguer recibió cheques incobrables emitidos en Coronel Suárez, Tres Arroyos, Coronel Dorrego y Monte Hermoso. Ahondando la investigación, se logró establecer que los activos estafadores habían "colocado", en diversos negocios, cerca de 80 cheques. Los sujetos tienen antecedentes policiales por defraudación y juegos prohibidos.

# TRES PISTOLEROS MUERTOS

## Un Comerciante Mata a Uno de una Puñalada

A raíz de un enfrentamiento con la policía, un delincuente resultó muerto a balazos y sus tres cómplices detenidos, dos de ellos menores de edad.

El hecho ocurrió a las 23.30 de ayer. Los sujetos acababan de sustraer un automóvil Torino del garaje situado en Avda. Córdoba 6122, luego de amenazar al sereno con armas de fuego, cuando un patrullero del Comando Radioeléctrico, que había sido alertado, les interceptó el paso.

Empero, los malvivientes lanzaron el automóvil a toda carrera, hasta que en la intersección de las calles Figueroa Alcorta y avenida Sarmiento el rodado debió detenerse por un desperfecto mecánico. Los maleantes descendieron entonces del automóvil, disparando sus armas, pero uno de ellos fue alcanzado por varios disparos efectuados por los policías y cayó muerto en el acto. Los otros tres se rindieron, arrojando sus pistolas al suelo.

El muerto fue identificado como Carlos Chiañe, argentino, de 19, en tanto

que sus cómplices eran Luis Figun, de 18, y dos menores de edad.

### • LA PUÑALADA

**MAR DEL PLATA, 8** (De nuestro corresponsal). — Un frutero fue asaltado anoche por dos desconocidos, pero se resistió empuñando un cuchillo y apuñaló a uno de los sujetos. El otro se dio a la fuga.

El aguerido comerciante se llama Pablo Martiniano Fernández, de 50 años. Tiene un negocio de verdulería y frutería en Moreno 7844, de esta ciudad.

Anoche, a las 22, cuando se disponía a cerrar el negocio luego de haber estado acomodando la mercadería, dos sujetos penetraron sorpresivamente y apuntándole con sendas pistolas le exigieron la entrega del dinero.

El hombre, sin pestañear, tomó un gran cuchillo de sobre el mostrador y se lo clavó en el pecho a uno de los hampones, que cayó como fulminado. El otro se dio a la fuga.

### • UNO CONTRA CINCO

**LA PLATA, 8** (De nuestro corres-

pensal). — Un pistolero resultó muerto por el dueño de una finca que pretendía asaltar en compañía de otro cuatro cómplices. El delincuente muerto tenía dos pistolas, una robada a la Policía Federal y la otra a la provincial.

No obstante estar armado con las dos pistolas, el sujeto cayó muerto a balazos por Héctor J. Durán, propietario de la finca situada en José M. Paz 1788, de San Miguel.

El hecho se produjo anoche, a las 20.45. Los cinco desconocidos penetraron en la casa y luego de amenazar al propietario se dieron a la tarea de desvalijarla. Estaban en ello, cuando ante un descuido de los delincuentes el dueño de casa, Durán, extrajo de un cajón una pistola calibre 22, con la que efectuó varios disparos contra el que lo estaba custodiando, que cayó muerto.

Los cómplices, al escuchar las detonaciones, creyeron que habían caído en una trampa, huyendo en una verdadera estampida.

## CONTRABANDO EN LA PAMPA: DETENIDOS

**BAHIA BLANCA, 8** (De nuestro corresponsal). — La detención de tres sujetos producida en Victorica, La Pampa, puso en descubierto una importante organización al servicio del contrabando, que abastecía con mercadería entrada ilegalmente al país un vasto sector del oeste pampeano. Los sujetos detenidos fueron identificados como Rubén Pérez, Virgilio Crespo y un taxista de apellido Aguerido. En el momento de su detención viajaban en un Ford Falcon, en cuyo interior fueron halladas mercaderías importadas, sin estampillado, por valor de cinco millones de pesos viejos.

De acuerdo con su confesión, los sujetos pertenecen a una banda que tiene ramificaciones en Chile y Bolivia y que introduce desde estas plazas mercaderías de procedencia estadounidense, para distribuir las luego en comercios del oeste de la mencionada provincia.

Dentro de la organización, Pérez, Crespo y Aguerido serían simplemente el último eslabón, es decir, encargados de colocar la mercadería pasada por la frontera. Tanto Pérez como Crespo son dueños de numerosos locales de diversión nocturna.

## ROBAN ALHAJAS: DIEZ MILLONES

**MAR DEL PLATA, 8** (De nuestro corresponsal). — A una turista de Villa Gesell le robaron de su domicilio 10.000.000 en joyas.

El hecho ocurrió ayer por la noche, en el lujoso chalet ubicado en avenida Alameda 209 y calle 303, propiedad de la señora Mirjam Weiss de Sempel, de 28 años.

La joven efectuó la denuncia en la seccional local, manifestando que varios desconocidos habían penetrado en su casa y le habían robado un aparato de televisión, una máquina fotográfica, un grabador y joyas por diez millones.

### • ESPECIALISTAS EN JOYAS

**SAN JUAN, 8** (De nuestro corresponsal). — Una banda integrada en su mayoría por menores, especializada en el robo de alhajas, fue apresada por la policía provincial.

Los delincuentes se dedicaban a asaltar parejas y familias que circulaban por la avenida Costanera y los despojaban de sus alhajas, reuniendo un botín cercano a los ocho millones de pesos.

Se trata de Carlos Dionisio Balmaceda, de 18 años, cabecilla de la banda; Ceferino Segundo Rivera, de 25; Vicente Camilo Pérez, de 19; Alberto Ramón Sosa, de 18; Antonio Domingo Pasten, de 20, y siete menores cuya identificación no fue suministrada, todos detenidos.

## Tres Mochileros Traficaban Droga

**MENDOZA, 8** (De nuestro corresponsal). — Dos mochileros chilenos y uno argentino fueron detenidos por la policía cuando portaban entre sus pertenencias una bolsa de polietileno con 20 gramos de marihuana. Se trata de Juan Héctor Chaparro, de 20 años y Andrés Urrutia, de 22, chilenos, y Alejandro Omar de los Santos de 23, argentino. Los jóvenes fueron apresados por personal de Leyes Especiales en las inmediaciones del Hospital Central de esta ciudad. Manifestaron que habían cruzado la frontera con Chile y se disponían a viajar a la Capital Federal, para distribuir la mercadería.

Se presume que puede haber una organización de mediana importancia detrás de esto.

## AL NAUFRAGAR UNA NAVE SE AHOGO UNA CRIATURA

Una criatura de cuatro años pereció ahogada al naufragar una lancha crucero que navegaba entre Gualaquichú y Concepción del Uruguay, por el río Uruguay.

El accidente se produjo en la tarde de ayer a la altura del kilómetro 113 del mencionado río. La embarcación "Chirabel" naufragó a causa del fuerte viento y el intenso oleaje.

La tripulación estaba integrada por Roberto Carlos Navone, de 28 años; Graciela Angélica Zoccarello de Navone, de 25, y el hijo de ambos, Roberto Carlos, de 4, domiciliados todos en Fray Cayetano 1178, de la Capital Federal. Los sobrevivientes fueron auxiliados por "El Abuelo", un velero, y una lancha afectada a la zona del puente internacional.

### • GRAVE CHOQUE

**ROSARIO, 8** (De nuestro corresponsal). — Cuatro personas resultaron muertas y otras con heridas graves al chocar en la

mañana de ayer un automóvil con un ómnibus en las proximidades de Cañada de Gómez.

Fallecieron cuatro de los ocupantes del automóvil: el doctor Víctor Pablo Salas, Ursula de Frangitevich, Zitelko de Frangitevich y Miriam Frangitevich, en tanto que la señora María Frangitevich de Salas resultó con heridas graves.

### • DOS EN TANDIL

**MAR DEL PLATA, 8** (De nuestro corresponsal). — Dos personas fallecieron y tres resultaron heridas, todas de la misma familia, al chocar el automóvil Fiat 1600 en que viajaban contra un puente ubicado en la ruta 226 y su intersección con la 227.

Se trata de Ana María V. de Lavarda, de 31 años, y su hijo Fernando Lavarda, de 10, en tanto que resultaron heridos Enrique Lavarda y los hijos Marcelo y Danila.

Los heridos fueron conducidos hasta Tandil, donde fueron internados en el Hospital Ramón Santamarina, de esa ciudad.

## RECAPTURAN A DELINCUENTE

**LA PLATA, 8** (De nuestro corresponsal). — En General Pacheco fue detenido un sujeto acusado de numerosos robos, que había fugado del destacamento policial Otero, de Victoria. Se trata de Carlos Francisco Delgado, de 19 años, que fue apresado cuando transitaba por la zona fabril de Pacheco. El sujeto, al ver a los policías intentó huir, pero fue recapturado.

GRATIFICARE datos Jeep Ika Pik-Up. Ext. 5/2 Z. Pque. Chacabuco CHH014739 C. Arena. Datos del Buen Orden 1095 Cap. 923-0837.

### GRATIFICARE

Datos Fiat 1600 rojo, Pat. 264836, Avda. Montevideo 1411, Burzaco. T.E. 299-1842. Sr. Fernández.

## REABREN RESONANTE JUICIO

**CORDOBA, 8** (De nuestro corresponsal). — Podría reabrirse la investigación relacionada con el proceso penal seguido contra Ana María Cuadrado de Ninin y Héctor Julio Márquez, por homicidio de Carlos César Ninin, viajante de comercio, abatido de ocho balazos en el camino a Montecristo.

La nueva instancia se produce a causa de que el defensor de Márquez ha interpuesto un recurso ante el Tribunal Superior de Justicia, argumentando "violación de formas e inobservancia de ley sustantiva". La cámara concedió el recurso y la investigación del sonado caso podría reabrirse como consecuencia de ello.

Como se recuerda, en audiencia pública, la Cámara del Crimen III, condenó a 14 años de prisión a Márquez, como partícipe del homicidio y, en cambio, dispuso absolver por duda a la esposa de la víctima, que fuera asesinada el 9 de marzo de 1973.

En oportunidad del juicio, el fiscal Oscar Varela había reclamado para ambos incul-

padados, la pena de prisión perpetua.

violando a una de ellas en presencia de sus compañeras, a quienes obligaron a desnudarse y bailar. El hecho fue recogido y difundido con amplitud por CRONICA, a mediados del año último.

En esa oportunidad produjo gran indignación la actitud de los hampones que ahora están presos.

## CAPTURAN A UNA PELIGROSA BANDA

**MAR DEL PLATA, 8** (De nuestro corresponsal). — La policía local detuvo a los integrantes de una gavilla que cometió más de 30 asaltos y violó a la empleada de una firma robada.

Los detenidos son Roberto Paduani, de 40 años, cabecilla; el hijo de éste del mismo nombre, 18 años; Eduar-

do Lupo, de 18; José Laroca, de 18; Carlos Avila, de 18, y dos menores de 17 y 16 años. Entró los asaltos de la peligrosa banda, figura el copamiento del laboratorio de análisis clínicos ubicado en la Avda. Independencia N° 1346, donde robaron dinero y luego encerraron a las enfermeras y empleadas,

## TORO SALVAJE DE LAS PAMPAS

RECUERDA?... ¡GANE m\$ 980.000!

A qué boxeador argentino le llamaban el TORO SALVAJE DE LAS PAMPAS, que de un puñetazo lo sacó del ring a Dempsey. Dígame su apellido y gane.

RESPUESTA: .....

NOMBRE Y APELLIDO: .....

DIRECCION: ..... LOCALIDAD: .....

La suma de \$ 980.000 no es efectivo, se descontará ÚNICAMENTE en la compra de un lote de hasta 400 m2, ubicado en el Barrio "CARBALLINO", ruta 210 Km. 61. Pdo. de Chel. Brandsen. Pcia de Bs. As. - Bajo PLANOS APROBADOS N° 13-50-50, los \$ 9.800.- son equivalentes a 100 cuotas, quedando un saldo a pagar de 44 cuotas mensuales de \$ 98.- c/u. Oferta por 30 DIAS.

LLENE Y ENVIE ESTE CUPON. ESCRIBIR A:

SILVANO A. PEDRONCINI

CANGALLO 1228, 1er. piso, Capital



**ALMAFUERTE**  
GARANÍA INVICTA EN VIVIENDAS  
CASAS Y CHALET TOTALMENTE DE LADRILLOS  
FINANCIACIÓN BANCARIA  
CONSTRUIMOS EN LOTES PAGOS O IMPAGOS  
ANTICIPOS DE ACUERDO A SUS POSIBILIDADES

CON EL PUEBLO 10% REALES DE DESCUENTO

TECHOS DE LOSA O DE TEJAS CERAMICAS  
PISOS DE MOSAICOS, INST. SANIT.  
Y ELECT. AZULEJOS  
CARPINTERIA METALICA NORMALIZADA  
POSESION EN 60 DIAS!!!

\*CASA CENTRAL: POMPEYA: VENTANA 3892 Edo. Av. SAENZ 900  
\*CONSTITUCION: Bdo. de IRIGOYEN 1370 - Galería Const. Local 17  
\*AVELLANEDA: Av. PAVON 90 a 1 cuad. de Av. MITRE  
\*LINIERS: CARHUE 83 piso 1° \*CHACARITA: CORRIENTES 6665



## BOCINAZOS

Veterano periodista que desarrolla sus tareas en la AFA, le contó al "profesor" (uno de los proxenetas que aportan para esta sección) detalles del caso Durso-River que merecen ser difundidos, especialmente porque demuestran que la "mufa" de River no es un mito. Y si no "veamos"... La gente de Núñez que concurrió a la casa del fútbol para concretar la operación, arribó al lugar el viernes 1º de este mes, fecha en que se cerraba el libro de pases, a las 17, o sea con una antelación de 3 horas respecto del límite establecido para el caso (el "no va más" estaba fijado para las 20). Inmediatamente se trasladaron a la oficina donde se encargan de estos menesteres e interrogaron a los empleados afistas acerca del plazo con que contaban, aclarando por las suyas que Durso llegaría retrasado porque tenía algunos problemas personales. La contestación ratificó los términos temporarios establecidos, pero en cuanto a la demora de Durso nadie dijo esta boca es mía. Hubo algunos encogimientos de hombros de muy difícil interpretación (¿O querían decir "arreglenselas"?). Y punto. De allí en más se inició la carrera contra

el reloj de los representantes "millonarios" que esperando al puntero de Gimnasia y Esgrima llenaron el piso de puchos. El tiempo fue transcurriendo inexorablemente y cuando ya faltaba poco se tomó una decisión "heroica": registrar al futbolista aunque éste aún no había llegado. Directivos del club platense estuvieron de acuerdo y la operación quedó concretada. Pero la fatídica hora 20 llegó sin que Durso diera señales de vida. En consecuencia hubo que trasladar la papelería del caso, al despacho del asesor Propatto, para que le diera el okay oficial, pero el ex "capo" sanlorenscista no quiso saber nada. "El jugador no está y ya pasó el plazo reglamentario" dijo y dio un rotundo corte al asunto.

De nada valieron los alegatos intentados tanto por la comitiva riverplatense como por los "triperos" y así quedó la cosa con varios "afeitados" y sin visita. Durso, a todo esto, pudo haber arribado dentro del plazo reglamentario, pero más allá de la demora que ya había anunciado sufrió una increíble serie de inconvenientes en su viaje hacia la AFA y terminó por llegar cuando los

"mufados" directivos de ambas entidades abandonaban el recinto.

En medio del clima que es de imaginarse se produjo entonces un brevísimo como "impagable" diálogo entre un colega nuestro allí presente y el vicepresidente de Gimnasia. "Señor —preguntó el "tragatinta"—, ¿para qué quiero a Daulte? A lo que el dirigente "tripero" contestó: "¿Quién es? ¿De qué juega?...".

Parece que los hurtos en el natatorio de Racing están a la orden del día, lo que ha dado lugar a una verdadera retahíla de quejas elevadas al comando supremo de los "académicos". Prácticamente, en cada jornada se producen situaciones de este tipo, promovidas por los amigos de lo ajeno, con lo que el clima se ha vuelto más espeso que chocolate caliente. Los ladrones, que por lo visto son muchos, no pueden ser localizados y mientras tanto la directiva racinguista acumuló una pila de reclamos formulados por los socios del que exigen la devolución de las prendas desaparecidas o

en su defecto el pago de las mismas por parte del club. Entre las víctimas de la impune (por ahora) saqueo se cuentan a los jugadores Rodolfo Domínguez y Gibaud, que para combatir el calor sofocante de una de estas tardes veraniegas se trasladaron a las piscinas ubicadas en el estadio de Avellaneda. Ambos se dieron el gran gusto, empapando bien sus humanidades y cuando se aprestaban para el regreso a sus respectivos domicilios se encontraron con que solo disponían de lo que llevaban puesto. Pero si esta hazaña de los cacos fue record en su momento, resultó luego superada por el trabajo de limpieza que realizaron en desmedro del calvo masajista Balver que también tuvo la mala ocurrencia de darse un baño. Al término del mismo el "manosanta" racinguista se metió en una dependencia interna para la ducha final trasladándose luego hasta el perchero donde había colgado sus pertenencias. Pero, ¡sorpresa! allí no quedaba más que el gancho. (Al parecer el hombre de la rala caballera se metió en una bolsa y se fue a su casa dando saltitos.)

# VAN POR LA SEGUNDA

## Puede Aclararse el Panorama en Primera "B"

Esta es la segunda fecha del campeonato Preparación de la primera B de la AFA y posiblemente aclare las posiciones en las dos zonas, en las cuales solo dos equipos por sección lograron pasar arosos el primer compromiso. En el panorama general fue Platense el que impresionó mejor, por su amplio triunfo sobre Comunicaciones, mostrando calidad y efectividad. Como se sabe, se mantiene el horario de las 17.30, pero en Quilmes será a las 21.30.

La primera fecha del certamen demostró que los equipos que no habían tenido mayores variantes en su composición mantenían su nivel de juego y habían logrado actuaciones aceptables. En cambio, por lógico peso de la falta de armonía, estuvieron por debajo de lo esperado los conjuntos que introdujeron varios cambios en sus equipos.

El panorama general demostró que pese al alto calor del sábado anterior, en todos los partidos se jugó con téc-

nica ponderable y sobre todo con corrección, no registrándose ningún incidente, lo que parecía ser ya ineludible en los partidos de esta categoría. Por eso el torneo ha merecido por su iniciación una mayor atracción sobre el público.

### • EN LA ZONA NORTE

Platense será local ante Almagro en la cancha de Nueva Chicago, con la dirección de P. Feola. Los calamares buscarán repetir ante el team de José Ingenieros, que viene de un empate difícil frente a Defensores de Belgrano.

Flandria en Jáuregui recibirá a Defensores de Belgrano, árbitro Moreyra. Los locales vienen de ganar a Chicago en Mataderos y los del Bajo de empatar con los almagrenses.

El programa se completa con Comunicaciones-Central Córdoba, en el estadio de Almagro, Martínez Mayo; Deportivo Morón-Estudiantes, en Morón,

J. C. Rodríguez, y Tigre-Nueva Chicago, Machuca, en Victoria.

### • EN LA ZONA SUR

Talleres, ganador de Temperley en la primera fecha, será visitante de Los Andes, en Lomas de Zamora, Maino, y los locales, que igualaron con Lanús, tienen confianza en pasar al frente.

Lanús, en su campo, recibirá a otro vencedor de la zona, Arsenal de Sarandí, en un cotejo dirigido por S. García, que tiene firme interés.

El resto comprende los siguientes partidos: Almirante Brown con San Telmo, en San Justo, Ottone; Dock Sud con Unión de Santa Fe, en la isla Maciel, Loureiro, y por la noche a las 21.30, Quilmes con Temperley, en la cancha del primero, J. Alvarez, un cotejo atractivo en que el subcampeón buscará rehabilitarse ante los cervancieros, que vienen de un empate valioso en Santa Fe ante Unión.

## INDEPENDIENTE EN LA "FELIZ" CON ALDOSIVI

MAR DEL PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). — Esta noche se presentará en el estadio General San Martín el primer equipo de Independiente, enfrentando en cotejo amistoso al representativo de Aldosivi de esta ciudad. El partido comenzará a las 22 y los "rojos" anuncian que jugará durante un período el puntero izquierdo Gribel, libre de Rosario Central. En caso de conformar su labor, sería contratado por los campeones del mundo, Independiente llegó este mediodía en micro y regresará de inmediato a Buenos Aires, terminado el encuentro, para concentrarse para el cotejo con San Lorenzo. Los equipos se anuncian con esta posible alineación en primera instancia:

INDEPENDIENTE: Santoro; Comissio, López, Sa y Pavoni; Palomba, Raimondo y Bocchini; Balbuena, Méndez y Bertonio.

ALDOSIVI: Ucha; Diez, Ruiz, Raimondi y Maschler; Di Donato, Sernia y Crespo; Sánchez, Mustico y Ferlito.

## EN RACING CONTARON SUS CUITAS

En una conferencia de prensa, que se efectuó en la sede social del Racing Club, de Avellaneda, el presidente del club habló en forma clara sobre el estado económico de la entidad. El señor Roberto Fontela señaló que desde hace mucho tiempo el club padece una situación deficitaria, para salir de la cual necesita el apoyo pleno de sus asociados y simpatizantes. Manifestó que los actuales dirigentes han aportado en todo lo posible para reforzar el poderío deportivo, que presumen hará retornar a muchos socios y simpatizantes actualmente alejados. Agregó que hay que hacer todo lo posible para recuperar los 20.000 socios que se fueron del club por diversos motivos. Más adelante indicó que las contrataciones de Pizzuti y de sus ayudantes, y la de varios jugadores, había sido para conseguir que el equipo volviera a ser atracción en taquilla.

En otro orden de cosas el señor Fontela, expresó que sería reorganizado el básquetbol en el club y que Racing se afiliará a la Asociación Buenos Aires. Posteriormente habló el entrenador Pizzuti, que encará con serenidad el hecho de que se perdiera el primer cotejo. Indicó el técnico que eso estaba dentro de las contingencias del fútbol y que el plazo había sido breve entre la finalización del Nacional y la iniciación del Metropolitano determinó que no hubiera tiempo de adiestrar y preparar a las nuevas adquisiciones.

# TRIBUNAL NUEVO QUE DA UNAS PENAS DURAS

Vino brava la mano por parte del Tribunal de Penas, que aplicó severas sanciones que alcanzaron en modo especial al club Atlanta, ya que sus jugadores Rubén Candau y Miguel Angel Pecoraro fueron suspendidos por seis fechas, quiere decir que estarán inactivos casi hasta el final de la primera rueda, ya que estarán ausentes hasta la última fecha y la ronda de ida cuenta con nueve jornadas. También aplicaron cuatro fechas a Zucarelli, de Gimnasia y Esgrima, quien llegó a los "mens sana" desde Colón. Por 2 partidos inhabilitaron a Héctor F. Veira, de Banfield, y Angel Nicieza, de Argentinos Juniors.

En cuanto a Carlos Vicente Squeo, de Racing, fue suspendido provisionalmente y tendrá que concurrir al cuerpo punitivo para efectuar su defensa. Por otra parte, se dio vista por cinco días a Racing, River Plate y Boca Juniors, a raíz de actitudes que el Tribunal de Penas considera antideportivas, asumidas por los simpatizantes de esas instituciones.

Respecto a la divisional B, fue suspendido por tres fechas Rubén F. Rojas, del club Comunicaciones, inhabilitándolo además para ejercer por tres meses la capitania del equipo. Adolfo R. Montero, de Defensores de Belgrano, fue inhabilitado por dos cotejos.

**PITOS DOMINGUEROS:** Fueron designados los árbitros que tendrán a su cargo el contralor de los encuentros de fútbol del próximo domingo, por la segunda fecha del campeonato Metropolitano de primera "A". Los nombramientos fueron éstos: Racing-Huracán, Miguel Comesaña; Gimnasia y Esgrima-River Plate, Alberto Ducatelli; Atlanta-Vélez Sársfield, Jorge Galvé; Rosario Central-Banfield, Claudio Busca (juegan mañana por la noche). El interzonal, a cargo de All Boys-Argentinos Juniors, Angel Coerezza. En la sección "B": San Lorenzo-Independiente, Roberto Barreiro; Boca Juniors-Estudiantes, Arturo Ithurralde; Ferro Carril Oeste-Chacarita Juniors, Teodoro Nitti, y Colón-Newell's Old Boys, Luis Pesarino.

**CAP, MUY ACTIVO.** El director técnico de la AFA, Via-

dislao Cap, prosigue observando el entrenamiento de los distintos equipos y conversando con los que tienen a su cargo la dirección técnica de los mismos. En la víspera estuvo mirando al plantel de Ferro Carril Oeste y conversó con don Victorio Spinetto, interesándose por algunos aspectos de los jugadores Rocchia y Vidal. Hoy, como señalamos ayer, estará observando el entrenamiento de la selección juvenil.

**DEL VALLE, AUTORIZADO.** La intervención en la AFA autorizó la transferencia de Francisco Leónidas Del Valle para el club Sporting Cristal, de Lima. El futbolista no está en los planes del técnico de la selección, por lo cual se le concedió el placet pertinente.

**N. O. BOYS - FACCHETTI.** Los dirigentes de Newell's Old Boys presentaron una nota referida al jugador Oscar Facchetti con detalles sobre el pago efectuado a Coronel Aguirre, entidad a la que pertenece el futbolista, quien jugó a préstamo el año pasado en Central Córdoba, institución que aduce que el jugador le pertenece al hacer uso de la opción y haber pagado la cuota correspondiente en ese sentido.

**PRIMERA "C".** Hoy, en las primeras horas de esta noche será sorteado en la AFA el fixture del Campeonato de Primera División "C", que se iniciará el 9 de marzo próximo. Agreguemos que la AFA denegó el pedido de Tiro Federal para participar de ese certamen.

**"LOS REBELDES"** Como medio para recaudar fondos para el viaje a Montevideo, para enfrentar a equipos uruguayos en torneo de Baby Fútbol, el club "Los Rebeldes", puso en circulación un bono contribución y el sorteo respectivo, fijado para hoy, fue postergado.

**DUDAS SABALERAS:** Existen algunas indecisiones en la gente de Colón, respecto a la formación del primer equipo. El caso Trossero que está en el servicio militar, todo depende si le otorgan permiso. Lo reemplazaría Spadaro, Alvarez o Coscia, están para el puesto de puntero izquierdo.

# CON UNOS MARCOS ARREGLAN TODO

**BIELEFELD, Alemania Occidental, 8 (DPA).** — Al pago de una multa de 25.000 marcos (unos 9.000 dólares) fue condenado por un tribunal ordinario de esta ciudad alemana el ex presidente del club de fútbol Arminia Bielefeld, Wilhelm Stutes, antiguo equipo de la "Bundesliga", en conexión con el famoso escándalo de sobornos descubiertos hace dos temporadas y media en la primera división.

Stutes, que fue excluido del cargo por

la Federación Alemana de Fútbol al trascender que había sobornado a tres equipos rivales (Shalke 04, MSV Duisburg y Hertha Berlín), ha sido hallado culpable de "infidelidad hacia su club", ya que empleó 700.000 marcos (unos 259.000 dólares) de los fondos del club para la compra de tres victorias.

El fiscal, que, según la prensa alemana, recibió instrucciones para "despachar" pronto y sin ruido los casos de soborno pendientes, calificó empero

de "delitos secundarios no importantes", los tres casos de soborno, viendo en los mismos "infidelidad" hacia el club que regentaba hace tres años. Sin embargo, solicitó se impusiera al alto ex funcionario de fútbol un año de cárcel y 25.000 marcos de multa.

"No quiero comentar el veredicto. Estoy más que contento porque no me han condenado a la cárcel. Mi calvario terminó, al menos de momento", declaró Wilhelm Stutes.

## COLOMBIA Y SU NOMINA DE COPEROS

**BOGOTÁ, 8 (EFE).** — Atlético Nacional y Millonarios, campeón y subcampeón colombianos del año pasado, hicieron llegar la inscripción de sus nominas para la copa "Libertadores de América".

Las nominas oficiales son las siguientes: Atlético Nacional: Otoniel Quintana, Gerardo Moncada, Francisco Maturana, Teófilo Campaz, Jorge Ortiz, Abel Álvarez, Gustavo Santa, Víctor Campaz, Víctor Cañón, Alvaro Suárez, Gilberto Saldado, Eduardo Retat, Hernando Piñeros, Jaime Morón, Hernando García, Nelson Gallego, Ignacio Rincón, Guillermo Góngora, Luis Fernando López, Leonidas Hurtado (colombianos) y José Luis Córdoba, Juan Carlos Guzmán, Carlos A. Díaz, Hugo Horacio Londero y Tito Manuel Gómez.

Millonarios: Gabriel Hernández, Edgar Gaviria, Luis Eduardo Soto, Eladio Vasquez, Willington Ortiz, Raúl Penaranda, Jaime Rodríguez, Euclides González, Joaquín González, Alejandro Brand, Hermenegildo Segura, Héctor Céspedes, Gentil Serpa, Eduardo Guillio, Hernán Villa, Ignacio Muñoz, Arturo Segovia, Alvaro Cuello (colombianos), Walter Moraes (Waltinho), brasileño y Hugo Truccia, Carlos Ernesto Orioli, Francisco Peralta y Luciano Martín Figueroa (argentinos).

El jugador brasileño Waltinho, es posible que alcance a jugar esta copa con el equipo nacionalizado de Colombia.



# IMPUESTO PORTEÑO AL FUTBOL

## CASZELLY TENDRIA DESTINO ITALIANO

**SANTIAGO, Chile, 8 (ANSA).** — Según una versión que entrega hoy el diario "La Patria" de esta capital, el futbolista chileno Carlos Caszelly, actualmente fichado por el club Levante de España, habría tenido una oferta de una institución italiana.

El diario, luego de comentar una misiva desde España de Caszelly, que da cuenta de que sigue estudios de entrenador (aprovechando sus años de Universidad de Chile en la especialización de profesor de Educación Física, agrega que "algunos de sus familiares" indicaron que el futbolista había recibido proposiciones desde Italia, pero solo dijeron "se trata de un club grande", sin individualizarlo. Pero sucede que en Italia se choca con la prohibición de contratar a jugadores foráneos. Por eso mientras no se revea esa disposición, todo lo que se diga sobre contrataciones, carece de visos legales. Únicamente se pueden adquirir jugadores de nacionalidad italiana. De lo contrario, todo resultará vano.

## Los Clubes Optarían por Jugar Fuera de la Capital

Los clubes pusieron el grito en el cielo. La intendencia municipal incertó en el decreto 269/74 la ordenanza 28711, por la cual se quitará un 10 por ciento de las entradas de fútbol cuyo costo llegue hasta los mil nacionales y los dirigentes solicitaron una inmediata reunión con el interventor.

Los clubes solicitarán que esta disposición, exclusivamente afectada al orden capitalino, no llegue a emplearse. Además, es de destacar, que la escala de impuestos sube con el precio de los

boletos. De manera que a entradas con un costo de hasta mil quinientos pesos viejos, se le restará el 20 por ciento y una que llegue a los dos mil nacionales se le retendrá el 30 por ciento.

También conviene mencionar que los clubes del Gran Buenos Aires y el interior estarán hoy en AFA en plena coincidencia con los más afectados del área capitalina; pues es lógico que muchos partidos también aquellos deben disputarlos en la metrópoli. También se prevé la posibilidad de que el precio de los boletos —actual-

mente la general cuesta \$ 800— puede incrementarse a \$ 1.000, ya que igualmente se le descontará el 10 por ciento.

No puede descartarse tampoco la idea de que varios equipos de la capital pidan cambiar su escenario y hacer en canchas del otro lado del Riachuelo...

Por otra parte en la ciudad de Rosario será aumentado el valor de las entradas populares. Newell's Old Boys y Rosario cobrarán \$ 55 más por entrada de mayores y \$ 35 la de menores.

## LO DE KEMPES ES UN PROBLEMA QUE DEBERA RESOLVER LA AFA

Mientras el cordobés Mario Kempes se entrena con el plantel de Rosario Central, alegre y tranquilo, para lo cual viaja en su Torino zumbante desde Bell Ville donde reside con su familia, su nombre está envuelto en un tira y afloje que hace aflorar los intereses más económicos que deportivos que promueve su figura. Lo que extraña es que en un caso así pueda pasarse sobre la voluntad del jugador, que quiere quedarse en la Argentina, primero y segundo, jugar en Rosario Central. Los reglamentos, pero éstos no pueden nunca convertir a un jugador en un esclavo. La

voluntad futbolista debe prevalecer y está realmente comprendida dentro de ese decantado principio de la libertad de trabajo.

Para que nuestros lectores tengan una exacta ubicación en cuanto al problema, aclararemos que Mario Kempes, jugaba por Instituto de Córdoba, que al contratarlo reconoció una participación al padre del futbolista en caso de transferencia. Que un empresario, Bogossian, ya envuelto en otros casos frustrados —Fischer y Cano— dijo tener encargo del Standard de Lieja, para la contratación de Kempes, por 100.000 dólares. Que como en los casos anteriores, al parecer, el

ofrecimiento fue de Bogossian a los belgas, quienes, también, como en los casos anteriores, dijeron que fuera a jugar un partido de prueba que en los casos de Fischer y Cano, tuvieron un resultado negativo. Por otra parte, Kempes, que tiene una cómoda situación económica de familia, manifestó que solo quería jugar en Rosario Central, para seguir en esa ciudad santafesina sus estudios universitarios, y por ello dejó la concentración de Instituto Central Córdoba para volver a Bell Ville y luego ir a entrenarse con Rosario Central, a varios de cuyos integrantes dispensa amistad desde que estuvo con

ellos en la selección nacional de "Altura". Por último, que Rosario Central está dispuesto a pagar una altísima suma por el pase de Kempes, poco menos que la supuesta ofrecida por el empresario Bogossian.

### • LO QUE DICEN

Kempes: "No me interesa ir a Bélgica. Si decretan mi pase, pediré 8.000 dólares de sueldo mensual, lo que estoy en mi derecho, en la seguridad de que no me los darán. Si es necesario, estaré dos años sin jugar y permaneceré en Rosario estudiando Ciencias Económicas".

El padre de Kempes apunta: "Yo hablé con un empresario, que me hizo la oferta

más grande, en verdad. Pero no me impresionó bien. Porque no es algo seguro. Eso de la prueba no viene al caso, me parece. Instituto, para vender, lo debe hablar conmigo, pues mi participación en la transferencia es del 40 por ciento. Pero todo está supeditado a lo que diga la AFA".

Antonio Capellino, presidente de Instituto: "Nosotros tenemos vendido ya el jugador al Standard de Lieja. En su momento, la AFA autorizó el pase. No creo que ahora haya marcha atrás. Lo que diga Kempes no nos interesa. Nosotros estamos en la nuestra de vender su pase a quien nos convenga".

## VALIÑO: TRATOS POR PIAZZA Y CUBILLA

**MONTEVIDEO, 8 (Especial para CRONICA).** — Se encuentra en esta el presidente de San Lorenzo de Almagro de Buenos Aires, señor Osvaldo Valiño. Vino para finalizar la incorporación del marcador de punta del club Rentistas, Piazza, porque parece que surgieron algunos problemitas.

Pero el titular de la entidad "gaucha" de Boedo, que es huésped del presidente de Nacional de Montevideo, conversó también sobre la posible contratación del puntero Luis Cubilla, quien fue inscripto sorpresivamente en la AFA, para San Lorenzo, a punto tal que el mismo jugador se asombró. Puede ser que el pase se haga. Pero Cubilla tiene contrato con Nacional hasta que concluya la disputa de la copa Libertadores de América, al menos en la primera fase, que termina en marzo. Por otra parte, el veterano, pero siempre eficiente delantero, declaró terminantemente que por ahora sus dos preocupaciones son la copa Libertadores y luego la selección "Celeste" que actuará en el mundial. Agregó que concluidos esos compromisos, muy gustoso se incorporaría a San Lorenzo, entidad a la que calificó de primer orden y además, por su enorme deseo de regresar a la Argentina.

Aunque también existe la posibilidad de que Valiño concrete otra incorporación. Pero no sería de futbolista, sino de un director técnico. Se trata de José "Pepe" Sasía. La versión cobró cuerpo en ocasión de enfrentarse Peñarol y Nacional por la Copa Libertadores. Se sabe que el "coach" fue ofrecido a San Lorenzo, aunque no se conoce el medio por el cual se hizo.

En lo que atañe a Piazza, el problema existente es que el club Rentistas, no quiere hacerse cargo del pago del diez por ciento que le corresponde al jugador, sobre el valor de su transferencia. Pero hoy puede quedar solucionado el problemita y Valiño regresará a Buenos Aires, acompañado del marcador de punta, tan codiciado últimamente.

## LOS ROJOS LICITARAN TRABAJOS PARA WILDE

Importante paso dará la gente de Independiente la próxima semana y significará sin duda un avance elocuente en el progreso de la institución. En efecto, se llamará a licitación para construir en el predio de Wilde, donde se levantará el complejo deportivo, para la construcción de tres canchas de fútbol, con tribunas y vestuarios, amén de una pista de atletismo con los últimos adelantos.

Las canchas se utilizarán para las sesiones de entrenamiento y para los encuentros oficiales de las divisiones inferiores, lo que permitirá el cuidado de la cancha principal, para los partidos de primera división. Junto a las tres canchas,

la pista de atletismo y los respectivos vestuarios, se construirán comodidades, para poder concentrar cuando fuere necesario, al plantel profesional, ahorrando muchas divisas en ese rubro.

Librada la licitación y adjudicados los trabajos, éstos comenzarán de inmediato, a punto tal que es anhelo de los dirigentes, iniciar las obras en el corriente mes si fuese posible. También en los próximos días, se conectarán con una empresa que trabajó muchos años en Estados Unidos en construcción de piletas de natación con novedoso método, que aplicado a nuestro medio, puede dar positivos resultados, en cuanto a celeridad y eficiencia.

SOLICITADA

## GATH y CHAVES a nuestros clientes. proveedores y amigos.

El grupo de Empresas Harrods, Gath & Chaves y Almacenes Argentinos (Gath & Chaves) Ltd. S. A. anuncia el cese de las actividades de Gath & Chaves en el edificio de la calle Florida esquina Cangallo, donde ha tenido hasta el momento su casa central.

Esta decisión responde, a que en los últimos años, la zona de la ciudad en la que se encuentra Gath & Chaves, se ha convertido en un área financiera, mientras que el público comprador, se ha desplazado a otras áreas, con el consiguiente perjuicio para el desarrollo de la casa.

Por lo tanto, se estima poder aprovechar mejor nuestro esfuerzo aplicándolo a nuestras otras empresas, principalmente en Harrods, llegando así a desarrollar nuestras operaciones comerciales con una mayor eficacia y rendimiento para la comunidad de la que formamos parte.

Deseamos dejar constancia que en este proceso de cambio, la empresa se ha responsabilizado totalmente de su personal. Gran parte del mismo, ha sido absorbido por nuestras restantes casas, principalmente por Harrods.

En cuanto a quienes han preferido retirarse lo han hecho en condiciones sumamente ventajosas, que superan ampliamente lo que determina la ley para casos de esta naturaleza.

Pretendemos que el año 1974, encuentre a nuestra empresa renovada y fortificada, en pujante concreción de sus metas, que son de brindarle a nuestra clientela un servicio caracterizado por alta calidad, originalidad, diversidad y desde luego todo ello a precios muy accesibles.

Con el fin de preparar y ordenar una gran venta final, Gath & Chaves en Florida y Cangallo, Capital, cerrará sus puertas, desde el 8 al 12 de febrero, y volverá a abrir, las bajo la dirección de Harrods (Buenos Aires) Ltd., compañía ésta que procederá a realizar la liquidación de todas las existencias de Gath & Chaves en Buenos Aires.

VA A PINTAR... use  
**RODIVEN**  
el rodillo envase



# LA BATALLA DE JUNIN

## Descomunal Gresca Entre Sarmiento y Huracán

### DE VICENZO, PRIMERO Y CON OTRO RECORD

PANAMA, 8 (France Presse). — El argentino Roberto de Vincenzo, cuatro veces ganador del Torneo Abierto Internacional de Golf, rompió la marca de la cancha en el primer día de competencia para asumir el liderato sobre otros 75 golfistas profesionales de tres continentes. Demostrando completo dominio de la cancha del Club de Golf de Panamá, De Vincenzo hizo hoy 61 golpes, para mejorar su propia marca, establecida el año pasado, por un golpe menos. Su actuación de ayer es de once golpes bajo el par de la cancha.

En el segundo lugar quedó el norteamericano Dow Finsterwald con 65, mientras que en el tercero empataron a 66 tantos el argentino Florentino Molina y el escocés Bernard Gallacher. Empatados en el quinto puesto, con 67, quedaron el australiano Steward Ginn y los estadounidenses Gene Borek y George Moody.

El octavo puesto, con 68 golpes cada uno, fue compartido por el argentino Vicente Fernández, los ingleses Tony Jacklin y Peter Townsend, los norteamericanos Sam Snead y Art Wall jr. y el argentino radicado en Barranquilla, Colombia, Alberto Rivadeneira.

El certamen tiene una bolsa de veinte mil balboas para distribuir entre los 20 primeros profesionales después de 72 hoyos, que terminarán el domingo.

JUNIN, 8 (De nuestro corresponsal). — Anoche se enfrentaron en la cancha de Sarmiento el equipo local que milita en la división "C" y Huracán de Parque Patricios. Cuando el equipo visitante se imponía por 4 a 2, se generó una batalla campal con la participación de todos los futbolistas y el árbitro tuvo que suspender el partido cuando se llevaban disputados 42 minutos del segundo tiempo. Estaba en juego el trofeo "UOCRA" y numerosos espectadores habían asistido al estadio de los "verdes".

El incidente venía madurando luego de obtener Huracán su cuarto tanto. A partir de entonces, los visitantes se dedicaron a retener la pelota y realizar un juego de pases cortos que puso muy nerviosos a sus adversarios. Ello motivó algunas acciones demasiado fuertes que no siempre fueron reprimidas con energía por el señor Antonio Pégola —árbitro de la Liga de Fútbol del Oeste. Algunos defensores de Huracán también entraron en la tónica de devolver golpes provocando un ambiente demasiado áspero, hasta que todos se to-

maron a golpes de puño y puntapiés. La acción que encendió el desorden colectivo tuvo su origen en una jugada dentro del área del golito. Allí cayó el delantero Curini, quien se agredió con el arquero González. Inmediatamente todos corrieron en defensa de cada compañero y fue entonces cuando los aficionados asistieron atónitos a la descomunal gresca. Por espacio de varios minutos se vieron escenas de pugilato que la escasa policía no pudo reprimir, pese a la energía puesta de manifiesto. Cuando los futbolistas se cansaron de golpear y en muchos de ellos quedaban huellas de la pelea, se suspendió el partido que debió tener un carácter amistoso.

Previo a este lamentable desenlace, el partido había sido favorable a Huracán que demostró un perfecto entendimiento, fundamentalmente en el aspecto ofensivo. La labor de Houseman y Brindisi fue muy positiva y premiada reiteradamente con aplausos. También en el equipo blanco se destacó Russo en su antigua función de volante ofensivo, mientras que se producía la reapa-

rición de Basile como segundo marca-

dor central. Sarmiento comenzó bien. Sus ataques gozaron de cierta libertad y los encuentros de América con Jorge llevaron riesgo cierto a la valla rival. En el segundo tiempo y antes de incrementar las jugadas demasiado vehementes, Sarmiento se quedó sin aire y poco a poco fue borrándose del terreno.

El detalle del cotejo es el siguiente: **SARMIENTO:** Stassoni; Boland (Redondo), Arnáiz, Fernández, Mellini, Apariente, Sorla (Pesati), Giménez, América, Jorge (Curini) y Avilés.

**HURACAN:** Leyes (González); Buglione (Faness), Basile, Carrasco (Lavoratto), Russo, Brindisi (R. Diaz), Babington, Houseman, Avallay y Quirga.

**Goles en el primer tiempo:** A los 7m América (S), 36 Arnáiz (S) en contra y 44m, Houseman (H).

**Goles en el segundo tiempo:** A los 18m Babington (H), 20m Houseman (H) y 21m Curini (S).

**Árbitro:** Antonio Pégola. **Recaudación:** \$ 3.150.000 %.

## CAP ELIGIO LUGAR PARA LA SELECCION: ESTANCIA CHICA

Pese a que no hay cosas espectaculares, el cuerpo técnico de la AFA afectado a la selección nacional, se mueve y está estudiando todos los detalles que hacen al trabajo futuro. Se determinó que el 18 del corriente, confirmando lo adelantado por CRONICA, se convocará al primer grupo, para comenzar a trabajar el día 19 del corriente. Quedó establecido que la concentración del plantel se hará en Estancia Chica, de la localidad de Abasto, cerca de La Plata, propiedad de Gimnasia y Esgrima de la capital bonaerense. Pero quedó también aclarado que el entrenamiento intenso se hará en Palermo y lo que corresponde a la parte física, a cargo de los profesores Jorge Kistenmacher y Alberto Alvarez, se llevará a efecto en la sección Jorge Newbery, del club Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires. También se haría uso del campo de polo, para las prácticas de fútbol.

Es criterio de Vladislav Cap tener a su disposición a los convocados, el miércoles, jueves y viernes de cada semana, al menos en el primer período, para devolverlos a sus respectivos clubes a fin de que puedan participar del campeonato Metropolitano.

• **A ALEMANIA**

Pero las cosas están bien planificadas y se

autorizó a siete delegados, técnicos en distintas materias, para que viajen mañana sábado hacia Alemania occidental, con el loable propósito de estudiar sobre el terreno, la organización del mundial del corriente año. En modo especial, en lo que atañe a motelería, comodidades para las delegaciones y algo importantísimo, que en razón a la celeridad de su progreso, para 1978 tendrá adelantos más que asombrosos, nos referimos a las comunicaciones. Todo eso con vista al mundial 78, pero a la vez, para recoger experiencia y al regreso, presentar un exhaustivo informe al respecto.

### • CONFIRMACION

Por otra parte, anoche, la intervención en la AFA, confirmó la prohibición de transferir jugadores de hasta 25 años al exterior. Se hace la aclaración que la medida rige para todos los casos, aún aquellos que le hayan acordado autorización anteriormente y los jugadores aún no viajaron al exterior. Sin duda, aludiendo al problema Mario Kempes. Todo para reservar a los valores juveniles que puedan evolucionar y estar en cualquier momento integrando el plantel seleccionado.

### • ESPIAS

Es sabido que River Plate tiene programados

dos partidos contra la selección de Haití, que jugará en el mundial, en el mismo grupo que Argentina. Esos partidos se realizarán el 19 y 21 de marzo. Se aprovechará esa contingencia para enviar a algún "espía" o bien recomendarle al técnico riverplatense, Néstor Rossi, que observe el desempeño de los haitianos y luego presente el informe respectivo al cuerpo técnico de la AFA, para que éste saque sus propias conclusiones.

También, como señalamos en la víspera, se hará bajar a Buenos Aires a Héctor Rial, radicado en España, para pedirle algunos informes sobre el juego de los equipos europeos y a la vez ajustar detalles de la futura labor de coordinador, que ejercerá el ex futbolista de San Lorenzo. Como se advierte, sin gastos espectaculares, se está trabajando para la selección.

Mientras tanto, en All Boys, Torello cumplirá las funciones de técnico, en el caso de que Víctor Rodríguez esté con la selección, colaborando con Vladislav Cap. A su vez, las funciones que ejerce el profesor Alberto Alvarez, como preparador físico en Boca Juniors, las realizará durante su ausencia, Alfano. Todo eso en virtud de que los que integran el cuerpo técnico de la AFA, trabajarán "full time".

## DE LANDRISCINA CON HUMOR: SERA CORREDOR DE TN

GENERAL ROCA, 8 (De nuestro corresponsal). — El humorista chaqueño Luis Landriscina hizo aquí un anuncio que se constituyó en el mejor aporte publicitario para la próxima disputa de la tradicional competencia automovilística "Vuelta de la Manzana". Al comando de un Fiat Lova, Landriscina integra la nómina de inscriptos y por primera vez participará en una competencia, coronando, de este modo un viejo sueño. El auto fue adquirido por la Peña "Isidoro" que preside el comerciante local Rudy Aguirre, quien oficiará de copiloto del redero cuentista. Anteriormente, el Fiat que conducirá Landriscina pertenecía al volante Jorge Cupeiro

## ALDO VILLAGRA, EL WING QUE ESTA SOLO Y ESPERA QUE LO "DESCUBRAN"

Contribuir al logro del título de campeón nacional de fútbol en dos entidades distintas y en años sucesivos, es una de las satisfacciones que muy pocos jugadores han podido alcanzar.

Tal el caso de Aldo Virgilio Villagra, que nos manifestó con justificado orgullo: "Sali campeón nacional con Boca en 1969 y 1970. Al pasar a Rosario Central en 1971, se me volvió a dar la suerte".

El veloz puntero izquierdo chaqueño, si bien comenzó a jugar al fútbol en el club Talleres de Jujuy (llegó a primera en 1963), desnuda en esta conversación el convencimiento de quien si bien supo de esos halagos, puso mucho de sí para llegar a ellos.

"En 1963 me incorporé al fútbol grande a la capital al ingresar a Vélez Sarsfield. Cuatro años después pasé a Los

Andes. Luego llegó el año 1969 y ahí me pareció que tocaba el cielo con las manos", agregó Villagra. ¿Cómo fue eso?

"Bueno, me compró Boca y salí campeón nacional en la misma temporada. Si bien luego en 1971 tuve la amargura de ir a préstamo a Rosario Central, el trato de esa gente y la conquista de otro nacional me volvieron a hacer vivir horas muy felices".

—¿En 1972 regresó a Boca?

—Sí. Jugué otro año y en 1972 José Varacka, al que había tenido como técnico en Boca, me llevó a Gimnasia.

—¿Cómo es que se desvinculó de los "triperos"?

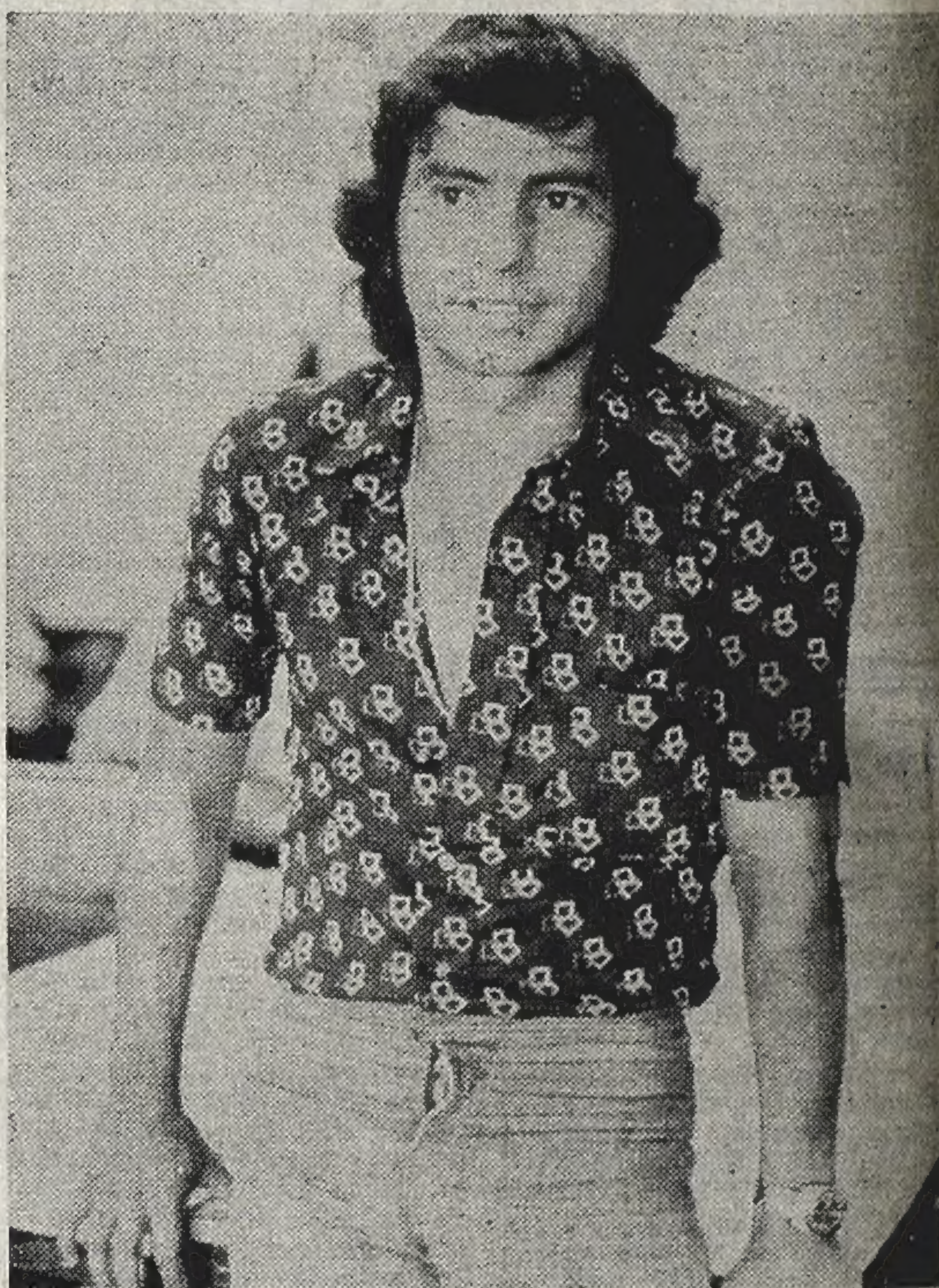
—Uno es profesional y debe mirar por su futuro y el de los suyos. Tengo una señora (Leonor Chilo) y dos niñas (Marcela, de 6 años y Mariana, de 4) y por eso por más que uno esté cómodo en una

institución tiene que pensar en su casa. (Vive en San Justo muy cerca de La Candelaria). Como no arreglé condiciones quedé libre, en una palabra con el pase en la mano. Y ahora a estudiar proposiciones.

—¿Tiene algunas?

—Varias, especialmente del exterior. El uruguayo Orlando Medina quiere llevarme a México, mientras que hay un club colombiano que me ha hecho llegar una oferta bastante tentadora. Pese a ello, como también se interesan por mí aquí en la Capital, si la oferta es buena, prefiero quedarme y evitarles el traslado a mi familia.

Luego del apretón de manos de despedida, quedamos pensando en que juventud, condiciones y estado atlético no le faltan (se entrena diariamente) y que muy pronto volverá a ser figura.



CAMPEON LIBRE. Villagra fue campeón con Central y Boca Juniors. Después Gimnasia y luego libre. ¿Y ahora?

★ CITROEN  
RE-TA S.A.  
NUEVO PLAN  
CON CUOTAS  
EXTENDIDAS

Permutamos coches de cualquier marca y modelo máxima tasación

RE-TA s.a.

Av. H. Yrigoyen 8613  
243-3236 - 244-8514

LOMAS DE ZAMORA

Solicite vendedor

Abierto Sábado y Domingo

## PUSIERON PLAZO A REBELDES

AMSTERDAM, 8 (DPA y EFE). — Los jugadores integrantes de la selección de fútbol de Holanda se habían declarado en rebeldía, solicitando mejoras en sus remuneraciones y premios. La Federación creó el llamado "Fondo Nacional para los Mundiales de Fútbol", que se nutre de donativos particulares y de la industria, para asegurar a cada jugador 20 mil dólares por su actuación en el próximo mundial.

En cambio, el nuevo seleccionador, Rinus Michels, dictaminó con severidad: "Tienen plazo hasta el 1º de marzo para reflexionar. Pasado ese plazo, quien no esté de acuerdo no figurará en la selección holandesa que jugará en Alemania a partir del 13 de junio". El dictamen de Rinus Michels se dio a conocer luego de una prolongada reunión que éste mantuvo con los miembros de la Federación Holandesa de Fútbol.

## MECKING: LOS RUSOS HACEN TRAMPA

SAN PABLO, 8 (EFE). — El ajedrecista brasileño Enrique Souza Mecking, de 22 años, acusó a los soviéticos de "prácticas desleales" en el match que actualmente está disputando con el ruso Víctor Korchnoi, de 41 años, en Augusta, ciudad de Georgia, en Estados Unidos, de acuerdo con declaraciones que publica la prensa de San Pablo. Mecking afirmó que "existe en Moscú un equipo formado por Geller, Smyslov y más de veinte grandes maestros que analizan

mis partidas suspendidas y comunican, por teléfono a Korchnoi, el resultado de sus estudios".

El jugador brasileño añadió que "tenía buenos motivos para decir que todo un equipo estaba trabajando en Moscú en favor de Korchnoi", calificando esto como una actitud "desleal". Korchnoi está venciendo con dos partidas ganadas y ocho tablas y bastará una victoria más de Korchnoi para que éste se clasifique para la semifinal.

## SEA AUXILIAR DE ENFERMERIA

Cierre de inscripción 12/2/74  
EPAM 10 capacita  
Mariscal José de Sucre 2245  
alt. Cabildo 1800  
Tel. 781-0969 - 3472



# EL "COQUETO" SEÑOR MONZON

PARIS, 8 (Reuter-Latin). — Carlos Monzón, quien mañana deberá exponer en esta ciudad su corona mundial de los medianos ante el retador José Ángel "Mantequilla" Nápoles, explicó que no asistió en la víspera al examen médico reglamentario debido a que "confundió los días". Según expresó el púgil argentino, "estaba convencido de que la revisión se haría al día siguiente. Por otra parte, el chofer de Alain Delon, que es el que nos lleva a todos lados, también pensaba igual y no vino a buscarnos. Entonces dado que tenía la mañana libre, decidí irme a la peluquería y ya era demasiado tarde cuando advertí mi error".

Ambos púgiles debían someterse, a las 9 GMT de la víspera, al examen médico oficial. Sin embargo, Carlos Monzón no se presentó. El único que acudió fue "Mantequilla" Nápoles, a quien el doctor Leclerc, de la Fede-

## Dejó al Médico, Fue al Peluquero

ración Francesa de Boxeo, lo declaró en plena forma y con un excelente estado físico.

Ausente de la visita médica, Monzón llegó con casi una hora de retraso a la presunta conferencia de prensa, convocada por el alcalde de Puteaux, el suburbio de París donde se alza el escenario de la pelea, y por el actor-promotor Alain Delon.

Sin embargo, tampoco hubo tal conferencia de prensa. El acto se limitó a un discurso promocional del alcalde Clécaldy-Raynaud y a unas palabras de Alain Delon.

Dando visibles muestras de impaciencia durante el discurso, Monzón y Nápoles no se estrecharon la mano y permanecieron siempre a buena distancia uno de otro.

Muy nervioso, Monzón se marchó del sa-

lón de gala del ayuntamiento apenas le hubieron ceñido un simbólico cinturón de campeón del mundo, obsequiado por el Consejo Mundial de Boxeo.

"Mantequilla" Nápoles recibió un cinturón análogo de rey de los welters de manos del mexicano José Sulaiman, secretario del organismo mundial.

Ni el campeón de los medianos ni el aspirante mexicano habían despegado los labios durante el brevísimo acto, al que había acudido el embajador de México, Silvio Zavala, y el encargado de negocios de la Argentina, Julio Allende.

Cuando los numerosos periodistas allí congregados se disponían a entrevistar a los

dos campeones, estos se fueron lisa y llanamente. Tanto Monzón como "Mantequilla" no estuvieron presentes en el lugar más de 10 minutos. El peleador mexicano, claro, no quiso ser menos que el campeón mundial y dejó plantados a los reporteros de la prensa internacional, al alcalde, a los diplomáticos y a todo el mundo.

Es que uno y otro —se comentó— están pensando en cosas más importantes que este fracasado ruedo de periodistas. Es de señalar que pese a las explicaciones del argentino muchos fueron sin embargo los que consideraron, en el ayuntamiento de Puteaux, que Carlos Monzón no acudió a la visita médica porque tiene que perder peso hasta la hora de la pesada oficial, prevista para el sábado a las 10.40 hs. (GMT) once horas antes de jugarse el título.

## HOY FUE A LA REVISACION Y LO ENCONTRARON MEJOR QUE ANTES

PARIS, 8 (France Presse). — El púgil argentino Carlos Monzón, campeón del mundo de los peso medianos, está en perfectas condiciones físicas para defender su título el próximo sábado aquí, según el reconocimiento médico a que fue sometido hoy en el Instituto Nacional de Deportes.

Monzón cumplió este requisito 24 horas después que su adversario, el cubano-mexicano José "Mantequilla" Nápoles.

"Perfecto. Examen muy bueno. Lo

encuentro incluso mucho mejor que el año pasado cuando disputó su segundo combate contra Jean-Claude Bouttier", declaró el doctor Leclerc admirativamente.

El argentino se mostró fuerte, tranquilo y bromeó constantemente con sus allegados.

"Me complace de verlo así ya que estaba un poco nervioso a causa de las poses publicitarias que preceden sus combates, que esta vez fueron particu-

larmente penosas", afirmó Amílcar Brusa, manager de Monzón.

El púgil argentino se negó a subir en la báscula para evitar descifrar el misterio que le rodea sobre su peso. Sin embargo Amílcar Brusa fue categórico al respecto: "Carlos no tiene problema de peso. Mañana lo verán ustedes", subrayó.

La Federación Francesa de Boxeo anunció a ambos púgiles que deberán someterse a dos controles antidoping: uno antes y otro después de la pelea.

### Amílcar Brusa se Muestra Confiado

PARIS, 8 (France Presse, EFE y Associated Press). — Dentro de la escudería argentina existe indudablemente la plena seguridad de que Carlos Monzón, retendrá mañana su cinturón mundial mediano, frente al retador cubano-mexicano "Mantequilla" Nápoles. Y esa presunción no se basa solo en el lógico y acentuado partidismo que le dispensan al púgilista rioplatense sino además en las demolidoras sesiones de guantes que cumplió en sus entrenamientos.

El manager del monarca mediano, Amílcar Brusa, dijo sonriente, que "la noche de Carlos debería ser muy mala para que pierda el título". El técnico argentino no había asistido momentos antes a la proyección de una película del combate que sostuvieron "Mantequilla" y el gafo Roger Menetrey, en junio del año pasado en la ciudad de Grenoble. El mexicano Nápoles se impuso ampliamente en ese match al francés, haciendo gala de una serie de recursos y de gran habilidad pugilística.

## SEXTO CAPITULO EN TODA LA HISTORIA

MADRID, 8 (EFE). — No es la primera vez en la historia del boxeo mundial que se enfrentan un campeón mundial mediano y otro del peso welter, con el título de uno de ellos en juego, como va a ocurrir mañana en París, en que se medirán el argentino Carlos Monzón, campeón del mundo de los medios, y el cubano-mexicano José "Mantequilla" Nápoles, campeón del mundo de los welters, por la corona del primero en juego.

Esto ya ha sucedido en cinco ocasiones anteriores, con dos victorias de los medios, dos de los welters y un empate, por lo que el combate del sábado tiene, además, el alliciente de marcar una supremacía. Y para Nápoles, la gran ocasión de ser el primer cubano que gane una pelea de éstas, ya que los dos compatriotas suyos que anteriormente intervinieron en un encuentro similar —Kid Gavilán y Benny "Kid" Paret—, perdieron sus peleas.

La historia de los combates entre medios y welters se inicia el 1º de marzo de 1940, cuando en Los Angeles se miden el campeón mundial welter, el filipino Ceferino García, y Henry Armstrong, norteamericano y campeón mundial mediano, pelea que terminó empatada.

Catorce años después vuelve a celebrarse un combate entre dos campeones mundiales de esas categorías: el 2 de abril de 1954 pelean en Chicago Carl "Bobo" Olson (mediano) contra Kid Gavilán (welter), con victoria del primero por puntos.

El 23 de setiembre —tres años después— se miden en Nueva York los norteamericanos Carmen Basilio (welter) y Ray "Sugar" Ro-

binson (mediano), con triunfo del primero por puntos.

La cuarta pelea tiene lugar el 9 de diciembre de 1961, en Las Vegas, con triunfo por K.O. en el décimo asalto del mediano Gene Fullmer sobre el welter cubano Benny "Kid" Paret. Y la quinta pelea se celebra el 25 de abril de 1966, en Nueva York, con el triunfo del welter Emile Griffith (Islas Vírgenes) sobre el nigeriano Dick Tiger, por puntos en 15 asaltos.

Ahora viene la sexta, en la que ambos boxeadores, Monzón y "Mantequilla" Nápoles, se juegan mucho, aunque en caso de perder sea más perjudicado el argentino que el cubano-mexicano.

La pelea sobre el papel está equilibrada, ya que se trata de grandes campeones que han puesto varias veces en juego el título. Nápoles, desde que lo conquistó lo ha defendido en 12 ocasiones, mientras que Monzón lo ha hecho en ocho.

Finalmente hay que decir que ambos han tenido rivales comunes. Nápoles y Monzón se han enfrentado a Johnny Brooks, Eddie Pace y Emile Griffith —contra éste ha peleado Monzón en dos ocasiones, poniendo el título en juego— y ambos han ganado esas peleas.

Nápoles obtuvo los siguientes resultados: frente a Brooks, ganó por KO en el séptimo asalto; a Eddie Pace le ganó por puntos, al igual que a Griffith. Monzón venció por puntos a los tres, y a Griffith, en una de las peleas, por KOT.



MARIACHIS. "Mantequilla" se divierte al compás de la música que ejecutan mexicanos. (Radiofoto de AP).

## SEGUN ANGELO DUNDEE, GANARA "MANTEQUILLA"

PARIS, 8 (Reuter-Latin). — El campeón mundial de peso welter, José Nápoles, de México, ganará la corona de peso mediano según opinión de una alta autoridad del boxeo, Angelo Dundee. Después de ver a Nápoles en su entrenamiento final, el agente del ex campeón mundial de peso pesado Muhammad Ali, señaló que pondrá su dinero a favor del mexicano en el combate de éste con el campeón de peso mediano, Carlos Monzón de Argentina, a realizarse aquí el sábado.

Ambos boxeadores terminaron hoy su entrenamiento, pero el argentino se preparó más intensamente que Nápoles, quien no tiene problemas de peso excesivo.

El mexicano se mostró más pensativo y concentrado que en sesiones anteriores. Sobre el campeón mexicano, Dundee expresó: "Está en el mejor estado que lo he visto".

Preguntado sobre cómo podría Nápoles superar la ventaja de altura, alcance y peso de Monzón, señaló: "Si se trata de golpear, Nápoles lo hace tan duramente como Monzón".

"Golpear de la misma manera, Monzón golpea con fuerza y Nápoles lo hace certeramente, pero el mexicano lastima tanto como su oponente", dijo. Respecto de Monzón, Dundee recordó que "derrotó a Nino Benvenuti y a Emile Griffith dos veces, pero ambos estaban decayendo. Luego venció en dos oportunidades a Jean-Claude Bouttier, pero no es de su clase. La única pelea valiosa de Monzón fue contra Benny Briscoe, la que ganó hace poco. Me hubiera gustado ver ese combate fuera de la Argentina".

"La manera de derrotar a Monzón es atacarlo sostenidamente —explicó Dundee—, pero hay que mantenerse tranquilo, y Nápoles sabe cómo hacerlo."

# C. A. BOCA JUNIORS

**COMPRE LA 2ª GRAN RIFA CRUZADA DE LAS ESTRELLAS LA ESTRELLA MAS FABULOSA!..**

### PRIMER PREMIO:

DEPARTAMENTOS: 1 EN BS. AS., 1 EN MAR DEL PLATA, 1 EN CORDOBA.  
AUTOMOVILES: 1 DODGE GTX, 1 LOTUS (FAB. NAC.), 1 FIAT FAMILIAR 125  
1 PICK-UP DODGE (TODOS 0 KM.)  
ADEMAS: 1 LANCHA CON MOTOR FUERA DE BORDA, EXCURSIONES A S. C. DE BARILOCHE PARA 2 PERSONAS; EQUIPOS DEPORTIVOS DE CAZA, CAMPING Y PESCA.

**SIMILARES EL 2º, 3º, 4º, 5º, 6º y 7º PREMIOS**

**PREMIOS DIRECTOS A LAS 4, 3, 2 Y ULTIMA CIFRA**

**SORTEOS TRIPLES SEMANALES**

**LOS SORTEOS SE REALIZAN POR LA LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL Y CASINOS**

SU BONO DE RIFA JUEGA CON 3 NUMEROS SIMULTANEAMENTE

## USTED GANA

CADA 302 NUMEROS: DEPARTAMENTOS - AUTOMOVILES 0 KM.  
CADA 4 NUMEROS: UN PREMIO

### MUY IMPORTANTE

**SEÑORES EMPLEADOS, COMERCIANTES, ESTUDIANTES, JUBILADOS, ETC.**

La ESTRELLA más fabulosa le ofrece venderla para que Ud. obtenga \$ 300.000 m/n. \$ 400.000 m/n. o más mensualmente, sin desatender sus tareas habituales.

ADEMAS PREMIOS ESPECIALES.

**DIRIJASE YA A: ORGANIZACION IDA S.A., Florida 835, Piso 1º, Capital. Tel. 31-3232/0873**

Así como también a:

GRAN BUENOS AIRES: AVELLANEDA: Av. Mitre 351, piso 1º, of. 122

MORON: 25 de Mayo 133

VICENTE LOPEZ: Maipú 318, 1º piso





# FUMAROLA: SERIA DEN

## Su Cuerpo Aún Está en la Morgue Policial

Dirigentes de la Asociación de Periodistas realizaron esta mañana una conferencia de prensa y formularon grave acusación con respecto de la muerte del fotógrafo Julio César Fumarola, cuyo cuerpo, acorillado a tiros, fue hallado como se sabe en los bosques de Ezeiza. Asistieron a la reunión de prensa la esposa y el hermano del reportero ultimado. Por otra parte, cabe señalar que los restos de Fumarola, después del intento de rescate del cementerio de Monte Grande, fueron trasladados a la morgue policial de la provincia de Buenos Aires, donde aún se encuentran a la espera de que el juez, doctor Carlos Molde, disponga la entrega a sus familiares.

### • DENUNCIA DE LA APBA

En la sede de la Asociación de Periodistas de Buenos Aires, Avda. de Mayo 1209, a última hora de esta mañana se realizó una reunión informativa, que estuvo a cargo de los máximos dirigentes de la entidad. Estuvo referida al secuestro y muerte de Fumarola, al intento de secuestro del gremialista Fernando Mendoza, corrector del vespertino "La Razón" y representante de la entidad en ese rotativo, y a la campaña desatada por una revista para que se le anule la personería gremial a la APBA.

El secretario general de la Asociación, aclaró que el motivo de la reunión con los periodistas era realmente doloroso, ya que debía denunciar que Julio César Fumarola, de destacada actuación como fotógrafo profesional, "había sido secuestrado y asesinado por grupos no identificados que, por sus características, estarían integrados por elementos parapoliciales. También fueron visitados los familiares del asesinado por personas que se identificaron como funcionarios de la Superintendencia de Seguridad Federal".

### • CURIOSO EPISODIO

Más adelante Enrique Tortosa aludió al "intento de secuestro" de Mendoza, cuya casa, afirmó, fue prácticamente asaltada por 8 individuos, que se identificaron como policías y que querían llevarlo a una urgente entrevista con el jefe de la repartición, según aseguraron. Posteriormente, el Comando Radioeléctrico de la Policía Federal negó que los responsables del episodio hubieran pertenecido a la repartición, según aseguró. Los dirigentes de la APBA, al enterarse del hecho por el propio Mendoza, que desde su departamento los alertó telefónicamente, se hicieron presentes en su domicilio, Sinclair 3075, piso 1º, departamento 9, acompañados por los diputados Busacca y Zamanillo, y una custodia que le fue proporcionada por la Jefatura policial. Mediante este recurso se impidió el secuestro de Mendoza, que posteriormente fue llevado a la APBA esta misma madrugada, en compañía de su esposa e hijos.

En ese lugar permanece con su fami-

lia, donde es custodiado por compañeros y militantes de la entidad sindical. Se agregó que en las mismas horas de esta madrugada sendos grupos de civiles se hicieron presentes en la casa del compañero Venido Matheu, en busca de la esposa de Fumarola e hijos, y en el domicilio de Walter Fumarola —hermano del fusilado en Ezeiza— y miembros de la Comisión General Administrativa de la APBA, a los que se intentó apresar con intenciones temibles.

### • CAMPAÑA INTIMIDATORIA

Más adelante, Tortosa denunció que una revista de tendencia derechista, desató una campaña para que se le quite la personería gremial a la Asociación de Periodistas de Buenos Aires. Agregó que contrariamente a lo mencionado por esa publicación, la organización gremial está integrada por trabajadores de todas las tendencias políticas: peronistas, democristianos, comunistas, etc. "Nadie pone esta organización al servicio de ninguna ideología", aseguró.

Se refirió luego a la intimidación de la Dirección Nacional de Relaciones Laborales, que pretende, denunció, que la APBA no luche por los derechos del trabajador. "Estos hechos no nos amedrentan sino que nos empujan para seguir en la lucha".

Condenó enérgicamente el copamiento del regimiento de Azul, estimando que estos son ataques cada vez más graves de la reacción contra el pueblo.

### • EL HERMANO DEL MUERTO

A su turno, habló Domingo W. Fumarola, hermano del acorillado y dirigente de esa entidad gremial. Señaló que esa muerte "constituye una desgracia tremenda e injustificada desde todo punto de vista. No entiendo nada. Mi hermano fue siempre correcto y trabajador. Tampoco entiendo por qué nos han visitado funcionarios de Coordinación Federal para que prestemos declaración, Julio César nunca me dijo que actuara en política o se interesara en otra cosa que no fuera su trabajo. Repudiaba y rechazaba toda clase de avasallamiento contra la vida humana. Necesitamos que se nos entienda y proteja".

### • LA EX ESPOSA

Por su parte, la ex cónyuge de Fumarola, a la vez hija del recientemente desaparecido dirigente de APBA, señor Venido Matheu, agregó que estaban separados desde hace casi tres años. A su domicilio, agregó, llegaron cuatro personas vestidas de civil que fueron a buscarla cuando estaba ausente.

### • EL CUERPO EN LA MORGUE

LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). — Pasado el mediodía, el cuerpo del fotógrafo Julio César Fumarola, que fuera hallado con casi 30 tiros en la espalda en los bosques de la localidad de Ezeiza, permanecía en la morgue de la Jefatura de la policía local, severamente custodiado, para im-

pedir otro intento similar al de la madrugada de la víspera, cuando intentaron robarlo del cementerio de Monte Grande. Recién cuando el juez en lo Penal, doctor Juan Carlos Molde, de Lomas de Zamora, libre el oficio correspondiente, el cadáver será entregado a sus deudos. Sigue ignorándose el lugar donde será velado e inhumado.

### • LA IDENTIFICACION

La oficina de prensa de la Policía Federal informó anoche a través de un comunicado que fue identificado el cadáver que había sido hallado en los bosques de Ezeiza con una treintena de balazos en la espalda.

El cuerpo, añade la repartición, tenía las manos sujetas y los ojos cubiertos con algodones y cinta adhesiva. Fue identificado como Julio César Fumarola, miembro de la Asociación de Periodistas de Buenos Aires. El comunicado dice textualmente que "La Policía Federal, en colaboración solicitada por la de la provincia de Buenos Aires, contribuyó a la identificación de un cadáver encontrado en los bosques de la localidad de Ezeiza en el día de ayer —por el miércoles—. Esta repartición deja establecido que el nombrado no estuvo vinculado a investigación alguna realizada por dependencia subordinada, ni se solicitó su colaboración por causa alguna", concluyó.

### • COMO FUE SU MUERTE

El cadáver del hasta anoche N.N. fue encontrado a mediodía del miércoles en la zona de los bosques de la localidad de Ezeiza.

María Inés Tortorelli, una joven que está al frente de un quiosco de venta de gaseosas próximo al lugar del trágico hallazgo, afirmó que había avistado el paso de un moderno Peugeot alrededor de la 5 de la mañana. Agregó la señorita Tortorelli que unos cinco minutos después escuchó repetidas detonaciones de armas de fuego, y pocos instantes más tarde volvió a observar el paso del mismo coche, que se alejó raudamente.

El cuerpo del infortunado tenía las manos sujetas a la espalda con una cuerda de nylon, y los ojos vendados.

Inicialmente, en fuentes policiales se especuló con la posibilidad de que el hecho hubiera sido un ajuste de cuentas entre elementos del hampa, aunque la hipótesis se descartó poco después por el posterior intento de rescate del cuerpo del cementerio de Monte Grande. De haberse tratado simplemente del cuerpo de un hampón, el fallido operativo intentado para recuperar los despojos hubiera carecido totalmente de sentido. Posteriormente, se determinó que en los archivos de la policía provincial se carecía de fichas dactiloscópicas iguales a la del fallecido, por lo cual un juego de éstas fue remitido a la Federal, con el resultado conocido.



FUMAROLA. Nadie atina a explicarse el salvajismo que se empleó para ultimarlo.

LA VIDA DE fue h...

## RESCATE-4 Operativo Rasta

LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). — La policía realizó un nuevo procedimiento esta madrugada, en vinculación con la búsqueda del extremista herido que fue rescatado por sus cómplices del hospital San Roque, de Gonnet, así como la detención de los integrantes de esa célula subversiva. Numerosos efectivos con armas largas rodearon una manzana en el barrio de Tolosa y requisaron minuciosamente sus viviendas. De acuerdo a denuncias de los vecinos, a ese lugar habría sido llevado el joven Norberto Oscar Pastorino, de 23 años de edad. Por su estado posoperatorio debió trasladarlo a algún refugio donde las condiciones para su atención sanitaria sean convenientes, ya que —según los médicos que lo intervinieron— la índole de la cirugía mayor que debió practicarse requiere un cuidado preciso y muy estricto. No hubo información oficial respecto al resultado del operativo, aunque se admite que no arrojó resultados positivos.

### • NUEVAS DETENCIONES

Pudo establecerse que fueron practicadas 4 nuevas detenciones en vinculación con la búsqueda de los terroristas que se tirotearon con la policía en las adyacencias de La Plata donde termina el gasoducto que proviene de Pico Truncado, que se supone tenían la intención de dinamitar.

También se desconoce la identidad de los nue-

## FUE APROBADO POR DIPUTADOS EL PRESUPUESTO DE LA NACION

La Cámara de Diputados reanudó a las 10.55 la sesión iniciada el miércoles por la noche para analizar el Presupuesto de Gastos y Recursos de la Administración Nacional para el período fiscal 1974. Como en los días anteriores, estuvieron presentes en el recinto el ministro de Economía, señor José Ber Gelbar, y los secretarios de Estado de las carteras integradas en el área económica.

Habló en primer término el secretario de Hacienda, contador Ricardo Luml, quien como los anteriores funcionarios respondió a las inquietudes de los legisladores. Aclaró distintos puntos de las inversiones previstas para el interior, asegurando que las provincias tendrán más recursos provenientes de la coparticipación. Prometió que se procurará satisfacer inquietudes relacionadas con el campo cultural, en lo que hace a fondos para universidades del interior. Señaló más adelante que los fondos del Ministerio de Bienestar Social que se recaudan con el PRODE y otros recursos son propios. Y finalmente recordó que el déficit presupuestario es casi permanente, ya que hasta hoy en solo 16 ejercicios hubo superávit, especialmente, desde 1947 a 1954.

José Ber Gelbar agradeció la autorización de hablar alterando el orden previsto —tenía que hacerlo el secretario de Programación y Coordinación Económica, doctor Orlando Adamo—, ya que "después pediré permiso para retirarme, pues tengo que atender importantes asuntos de Estado". El reloj señalaba las 11.30.

### • HABLA EL MINISTRO

El jefe del gabinete económico señaló que el debate había tenido la altura necesaria, ya que se habló a favor y en contra del presupuesto sin que se escucharan agravios. Solicitó, de inmediato, que el Congreso Nacional debe "ejercer la más plena forma de control político institucional en todos los negocios administrativos, particularmente sobre las inversiones".

Afirmó más adelante que el proyecto del Presupuesto "fue elaborado con el horizonte puesto en un programa de coincidencias votado por el 90 por ciento de la población"

y que responde, en consecuencia, "a las legítimas prioridades del gobierno del pueblo y ese hecho nos provoca una íntima y profunda satisfacción".

Con respecto a los aportes de capitales extranjeros, manifestó que "estas ofertas no vienen, como en el pasado, por una política de obsecuencia hacia los centros de poder colonialista; tampoco por la aplicación bendecida por los organismos capitaneados por los clásicos subordinados del imperialismo". Estas propuestas, dijo, "teniendo en cuenta las leyes aprobadas por este Parlamento, que son las normas que garantizarán las claras reglas de juego para la inversión, las que están basadas en el respeto del interés nacional".

Manifestó más adelante, que "el período de liquidación de nuestra economía ya terminó". Sobre la composición del Presupuesto para 1974, expresó: "sería concretar una antigua ilusión que todos los países observen el mismo criterio presupuestario: aumentar los gastos de bienestar social y reducir las de prevenciones o acción contra la violencia". Por eso, agregó, "es reconfortante prever, como lo hace el conductor de nuestro gobierno, la pronta desaparición de las fronteras y el acceso a otra clase de intereses para la humanidad".

Finalmente, el ministro dijo: "Tenemos la ambición de cambiar la estructura del país, sus fuentes tradicionales del poder económico y su clima social. Hemos asumido la responsabilidad de proponer el costo de una política de desarrollo sin atarnos al imperialismo, pensando en que nos gustaría ser una colonia rica".

A las 13.20, luego de finalizar el discurso del secretario de Estado de Programación y Coordinación Económica, ingeniero Orlando D'Adamo, se pasó a votar aprobando por mayoría la Cámara de Diputados el proyecto del presupuesto de Gastos y Recursos para la Administración Nacional para el ejercicio fiscal del corriente año. El proyecto pasó en revisión a la Cámara de Senadores.

## Tucumán: Tío Asamblea Ge

TUCUMAN, 8 (De nuestro corresponsal).

Grupos antagonistas del Sindicato de Obreros del Ingenio San Juan, protagonizaron una serie de incidentes, con intercambios de disparos de armas de fuego, al término de una agitada asamblea de la que participaron veedores de la Federación Obrera Tucumana de la Industria Azucarera (FOTIA) y un funcionario del Ministerio de Trabajo de la Nación. Dirigentes de esta entidad, reunidos anoche para considerar la situación expresaron que será intervenido el sindicato que había convocado a una asamblea para proceder a la renovación de sus actuales autoridades.

A pesar de la abundancia de balazos, no se registraron heridos.

Los incidentes comenzaron cuando un grupo de afiliados que responden al ex secretario del gremio, César Cabrera, propuso la inmediata destitución de las actuales

autoridad... respondieron... posición... tos, opone... sustente... no hubo... da la re... una viol... aproxi... dose en... nes de... ron refu... tras prop... • PAR... CORD... — Nue... bajo d... parali... guiendo... agrupa... aproba... Senado



# UNCIA POR SU MUERTE



DEL FERROZ ASESINATO. El fotógrafo periodístico Julio César Fumarola, cuyo cadáver fue encontrado en Ezeiza, junto a su joven esposa y a su hermano, dirigente del gremio de prensa.

## 4 DETENCIONES

### staje en Busca de Extremistas

ados. Mientras las autoridades continuaban de lograr algún indicio que los condujera a la captura de esa célula subversiva. El hecho de que se alojó a Pastorino puede ser lo que lo abandonaron la ambulancia robada, relativamente breve. La lentitud de su traslado por una parte, y la necesidad de que el herido un trayecto prolongado que dificultaba su recuperación, abonaron para. Asimismo, se estableció que los que se alojó a Pastorino alcanzaron a sustraer el parte médico donde se especificaban los síntomas que les estaban suministrando el control de su cuadro clínico.

**MEDIDA**  
El Ministerio de Asuntos Agrarios de la Provincia de Buenos Aires recuperó una zona de 1.000 hectáreas en el parque Pereyra Iraola. Estas hectáreas, se afirmó, habían sido cedidas anteriormente en forma precaria a un ente jurisdiccional. El trámite se formalizó a primera hora de la mañana a través de la confección de un acta por parte del escribano Magdaleno de la Dirección de Colonización. Posteriormente los funcionarios presentes y una comisión recorrieron los 4 puestos que se leñaron en esa localidad, donde no fue hallada ninguna persona. Se interpretó que las autoridades

des sospecharon que en el lugar podían ser insuflados algunos grupos guerrilleros. La ubicación de ese predio entre el camino General Belgrano y la ruta 2 y su proximidad con la planta de Gas del Estado que se supone iba a ser tomada por los extremistas, así como la existencia en la zona del batallón de comunicaciones 101 de la marina de guerra y del regimiento 7 de infantería del ejército, convierten a la región en un punto de elevado valor estratégico.

- **CITACIONES**  
Los médicos, enfermeras y empleados del hospital San Roque que cubrieron la guardia durante la noche de la antevíspera en que fue recuperado por los guerrilleros el joven Pastorino, fueron citados por el subsecretario de Salud Pública, doctor Alejandro Hansen, que fue designado veedor del establecimiento. Individualmente, deberán exponer sobre las circunstancias en que se concretó el copamiento.
- **COPAMIENTO FRUSTRADO**  
POSADAS, 8 (De nuestro corresponsal). — Cuatro sujetos que habrían intentado copar la comisaría de la localidad de General Roca, fueron detenidos por la policía. Se procura establecer si contaban con cómplices, ya que se supone que en la provincia está actuando una organización subversiva. Uno de los detenidos, cuyas filiaciones aún se ignora estaba armado con un revólver calibre 38.

## os en temial

la comisión directiva. A ello los obreros que sostienen la huelga del sindicato, Hugo Busca, se enérgicamente al criterio del sector adversario. Como resultado, Bustos dio por terminada la huelga, generándose de inmediato una discusión entre los asistentes, ante 200 operarios, escuchando un momento de detonación de fuego. Los obreros buscaron el interior del ingenio, mientras el tiroteo.

**CORDOBA**  
8 (De nuestro corresponsal). — Durante la jornada de trabajo, los empleados públicos realizaron una huelga, si bien las actividades del sindicato que los representa se vieron afectadas por la señal de protesta por la modificación del estatuto-escalafón por el cual...

## LIBERARON A INGLÉS RAPTADO: ENFERMO, SE FUE DE ARGENTINA

Recién ahora se ha sabido que el 31 de enero último recuperó la libertad, luego de 41 días de cautiverio, el gerente de construcciones de la empresa Makee Tessa, ingeniero Charles Hayes, de nacionalidad inglesa, víctima de la serie de secuestros que en nuestro país parece interminable. Hayes, después de su liberación, viajó en forma imprevista a los Estados Unidos. Un funcionario de aquella firma, de capital norteamericano, constructora de las obras civiles en el complejo industrial General Mosconi, de Ensenada, expresó anoche en la comisaría 9ª que los captores del ejecutivo nombrado lo liberaron una vez que se pagó el rescate convenido. Dijo no conocer el monto, porque las negociaciones estuvieron a cargo de un funcionario de la empresa que se halla ahora ausente del país.

Aclaró que Hayes se hallaba en delicado estado de salud y que por prescripción médica debió guardar reposo absoluto, hasta que decidió viajar a los EE. UU. "en busca de tranquilidad y serenidad". Ese fue el motivo —subrayó— por el cual no se comunicó antes que había sido liberado.

Entregó una cinta grabada, donde la víctima proporciona a la policía argentina detalles de su secuestro, que ha sido incorporada a la instrucción del sumario.

Hayes había sido secuestrado el 20 de diciem-

bre, a las 6 de la mañana, cuando retiraba su automóvil de la casa que habitaba en la ciudad de La Plata, calle 56, entre 8 y 9. Su automóvil, un Ford Falcon rojo, fue hallado posteriormente, en el parque Pereyra Iraola.

- **JOVEN SECUESTRADA**  
ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal). — La oportuna intervención de la policía permitió liberar a una joven que había sido secuestrada mientras se hallaba en un automóvil, aguardando a un médico que atendía a un paciente y con el que mantiene relaciones sentimentales.

Alrededor de las 2, el médico Armando Hernández, de 27 años, descendió de su automóvil —un Dodge 1500— frente al domicilio de la calle Entre Ríos 1660, para atender a uno de los moradores de la casa. Su novia, Elvira Fiorocchio, de 24 años, quedó esperándolo en el vehículo porque después tenían proyectado ir a bailar a un local céntrico.

Después de 15 minutos volvió el médico y no halló a su novia ni al coche. Avisó a la policía y se inició una búsqueda que se prolongó largo rato hasta que el automóvil pudo ser visto. Se impartió orden de detención a sus ocupantes y la respuesta fue una cerrada descarga de armas de fuego.

Se inició la persecución y un balazo disparado por la policía reventó uno de los neumáticos del Dodge del médico, por lo que los cuatro jóvenes

malvivientes que lo habían sustraído se alejaron velozmente a la carrera, amparados por las sombras de la noche.

En el interior del coche se hallaba la novia del médico, sana y salva. Declaró que después de haber sido secuestrada, los delincuentes intentaron, sin éxito, cometer un atraco en una localidad próxima a Rosario.

- **RESERVA POLICIAL**  
La Policía Federal aclaró —según se había anunciado oportunamente— el secuestro del ejecutivo Douglas Gordon Roberts, de la Pepsi Cola, logrando detener a miembros de la banda que perpetró el delito y recuperando 125 de los 141 millones de pesos pagados como rescate. Pero los días han pasado y ninguna información oficial se ha dado con los nombres de los responsables de ese secuestro, lo que resulta, aparentemente, totalmente inexplicable, dado que la mejor forma de señalarlos ante la opinión pública, es proporcionando sus nombres y actividades. Se ha sabido que está implicada una abogada y que también se detuvo al "cerebro" de la gavilla, uno de cuyos miembros habría actuado en el asalto al Policlínico Bancario, hecho ocurrido en 1963; al parecer, algunos de los secuestradores registran antecedentes de militancia política. Una de las mujeres detenidas (de alrededor de 25 años, en avanzado estado de gestación), prestó declaración en los Tribunales.

## CUESTIONAN A 3 GOBERNADORES

Como derivación directa de la situación política que se vive en el país actualmente, en forma especial en el orden interno del Movimiento Nacional Justicialista, se produjeron conflictos en tres provincias —Mendoza, Salta y Santa Cruz—, que pueden desembocar en cambios en los respectivos equipos de gobierno y hasta en el alejamiento de los gobernadores.

Es evidente que el elemento desencadenante de las crisis presentes fue el intento de copamiento realizado por una organización extremista y, en el terreno político, por la negativa de un sector de la Juventud Peronista —conocido como Regionales o Tendencia Revolucionaria— a participar de una reunión con el teniente general Juan Domingo Perón, si no se daban ciertos requerimientos que consideraban imprescindibles.

Ya la posición de ocho diputados de la referida fracción, que renunciaron tras negarse a votar la modificación de las normas penales en vigencia, había agudizado las diferencias internas dentro del partido mayoritario, cuyo Consejo Superior expulsó del Movimiento a los legisladores y anunció su propósito de hacer lo propio con todos los "izquierdistas infiltrados".

- **SALTA**  
Algo semejante ocurre en Salta, donde el gobernador, Miguel Ragone, quien ayer entrevistó en esta capital al secretario general de la Presidencia, Vicente Solano Lima, fue declarado persona no grata por la Regional de la CGT y las 62 Organizaciones de esa provincia, las que además decidieron realizar el 13 de este mes un paro general de actividades "en señal de repudio al gobierno provincial".
- En los fundamentos de la resolución, señalan las entidades gremiales, que "solicitan al Consejo Superior del Movimiento Nacional Justicialista la expulsión de todos los infiltrados, ya sean de izquierda o de derecha, implicados en maniobras atentatorias contra los principios definidos por el general Perón, en su permanente prédica relacionada con agrupaciones declaradas al margen de la ley".

Acerca de la situación planteada en Salta, el secretario en el orden nacional de las 62 Organizaciones, Lorenzo M'guel, dijo, ante una pregunta de los periodistas al salir de la residencia presidencial, que "se negociará con Ragone el alejamiento del gobierno de elementos infiltrados en la administración y la inclusión de nuevos colaboradores".

- **MENDOZA**  
Precisamente en Mendoza, el delegado del Consejo Superior para normalizar la organización partidaria en la provincia, Eleuterio Cardozo, declaró "en estado de movilización al Movimiento Peronista de Mendoza en todas sus ramas" y reclamó al gobernador, Alberto Martínez Baca, el "alejamiento del gobierno de todos los funcionarios vinculados a la Tendencia Revolucionaria". Como causa de su solicitud señaló que "esa denominada Tendencia cometió el gesto irreverente de cuestionar una reunión con el jefe de nuestro movimiento, el teniente general Perón, y con ello se han marginado del justicialismo. Creemos que el señor gobernador, como un afiliado más de nuestro movimiento, sabrá acatar esta directiva".
- De acuerdo con las versiones circulantes, Cardozo habría hecho llegar una lista de los funcionarios que deben ser separados de sus cargos por el gobernador —algunos dicen que la integran 8 y otros 120— quien hasta el momento no adoptó ninguna medida al respecto.
- **SANTA CRUZ**  
El gobernador de la provincia de Santa Cruz, Jorge Cepernic, ante reiteradas acusaciones de las máximas entidades gremiales sobre la participación en el gobierno de "infiltrados de la izquierda", solicitó a la ciudadanía que "denuncie por escrito el nombre y apellido de los infiltrados" y dijo que para ello ponía a disposición de la población los medios de difusión necesarios.
- Por otra parte, ante la presentación efectuada por el bloque de la Unión Cívica Radical a la Legislatura, fue aprobada la interrelación al ministro de Economía y Obras Públicas, Raúl Porte.

## PARA EL TRANSPORTE EN CORDOBA

CORDOBA, 8 (De nuestro corresponsal). — Casi todos los servicios interprovinciales y la mayor parte de las empresas del transporte de pasajeros urbanos y suburbanos, se encuentran inactivos hoy como consecuencia del paro dispuesto por la Asociación Obrera de la Industria del Transporte Automotor.

La medida de fuerza obedeció al despido de un delegado obrero en la ciudad de Río Cuarto, que días antes motivó también en la zona sur la paralización parcial de todos los transportes.

En tanto en esta provincia los problemas creados a la población por los conflictos que mantienen varias empresas con su personal no se so-

lucionan, el consejo directivo de la Confederación Argentina de Empresarios del Transporte Automotor de Pasajeros (CAETAP) en una reunión realizada ayer, resolvió ratificar lo resuelto el pasado viernes 1º de febrero.

Un comunicado de la entidad expresa al respecto que "queda vigente el estado de paralización de los servicios a nivel nacional, si los acontecimientos y las autoridades de la provincia de Córdoba continúan aplicando medidas que lesionan seriamente los intereses de los pequeños empresarios transportistas".

- **ASAMBLEA NACIONAL**  
Se informó además, que el próximo día 13 de febrero se realizará en la ciudad de

Rosario la asamblea nacional de la Confederación Argentina de Empresarios del Transporte Automotor de Pasajeros, durante la cual habrán de considerarse los actuales acontecimientos.

- **CON EL MINISTRO**  
Entrevistaron ayer al ministro del Interior, señor Benito Llambí, los directivos de la Federación Empresaria del Transporte Automotor de Pasajeros (FATAP), de la provincia de Córdoba, y de la Confederación Argentina de Entidades del Transporte Automotor de Pasajeros (CAETAP), quienes le expresaron su preocupación por la "eventual incidencia de ciertas medidas en el pacto social".



# COMANDO DEJA KUWAIT

## PARTEN A ADEN TRAS LIBERAR A REHENES

KUWAIT, 8 (Reuter-Latin). — Un avión comercial japonés transportando a nueve guerrilleros despegó hoy de Kuwait, y fuentes del aeropuerto dijeron que su destino era Aden.

El DC-8 de la Japan Airlines transporta a cinco guerrilleros árabes que durante dos días coparon la embajada japonesa en Kuwait, y a otros cuatro comandos que habían capturado un transbordador en el puerto de Singapur, ocupándolo ocho días.

El avión fue traído a Kuwait desde Singapur con los cuatro guerrilleros a bordo, después que los secuestradores alojados en la embajada amenazaron con asesinar al embajador nipón y su personal.

### LOS REHENES

KUWAIT, 8 (Reuter-Latin). — Cinco guerrilleros árabes liberaron hoy a sus rehenes luego de haberlos retenidos como garantía en la embajada japonesa aquí durante dos días, y se dirigieron al aeropuerto acompañados por miembros del gobierno de Kuwait, dijeron fuentes extraoficiales.

Tres de los guerrilleros viajaron en un automóvil junto con el canciller de Kuwait, y los tres restantes en otro vehículo, con el ministro de Estado, Abdel-Aziz Hussein. En Tokio, la cancillería japonesa dijo que los 12 rehenes en Kuwait se hallaban bien de salud.

El Ministerio agregó que se había llegado a un acuerdo entre funcionarios japoneses, palestinos y de Kuwait, para trasladar a los guerrilleros a Bagdad.

Un vocero de la Cancillería, consignó sin embargo, que aún no se sabía con certeza si los extremistas estarían dispuestos a dirigirse a Bagdad, debido a que previamente habían rechazado la capital de Irak como punto de destino.

El avión comercial de la Japan Airlines que habría de trasladar a los guerrilleros estaba detenido en un extremo de una de las pistas del sector nuevo del aeropuerto internacional, a varios cientos de metros de la torre de control.

El aeropuerto se encuentra a 16 kilómetros del centro de la ciudad.

El aparato japonés fue reabastecido de combustible y se encontraba aquí desde hacía más de seis horas, después que el gobierno lo autorizó a descender a condición de que los rehenes fuesen liberados ilesos y que los dos grupos de comandos abandonen el país inmediatamente a su bordo.

Después que la caravana automovilística partió hacia el aeropuerto, las medidas de seguridad en torno del edificio de la embajada, que alberga también a la cancillería de Kuwait, fueron levantadas y numerosas personas se congregaron en el lugar.

## JORDANIA: RESTAN IMPORTANCIA AL PRESUNTO MOTIN

BEIRUT, 8 (Reuter-Latin). — Las autoridades jordanas trataban hoy de restar importancia a ciertas versiones generalizadas referidas a un presunto grave motín en el seno de las fuerzas armadas hachemitas, dirigido, al parecer, por la cuadragésima brigada blindada —la 40ª y nata del ejército— que combatió junto con las unidades sirias en la guerra del Medio Oriente, en octubre. El primer ministro jordano, Zaid al Rifai, negó indirectamente anoche ciertas versiones periodísticas libanesas que hablaban de amotinamiento de varias unidades del ejército.

# DIO TERMINO LA MISION SKYLAB: VUELTA A CASA

HOUSTON, Estados Unidos, 8 (France Presse). — Los tres astronautas de la misión Skylab-3, separaron hoy la cabina Apolo del laboratorio espacial en el que dieron vueltas a la Tierra durante 84 días.

Esta primera operación previa al retorno a la Tierra de Herald Carr, comandante de la misión, Edward Gibson y William Pogue, se efectuó a las 10.34 GMT, tras una última inspección en el laboratorio Skylab. La llegada a la Tierra en el océano Pacífico está prevista para hoy a las 15.17 GMT (13.17 hora argentina).

Antes de penetrar en la cabina Apolo, el comandante Edward Gibson dijo melancólicamente, "no estamos mal aquí..."

A bordo del laboratorio Skylab los tres astronautas recorrieron 55 millones

de kilómetros en su vuelo orbital.

### EL MAYOR EXITO

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, Texas, EE.UU., 8 (France Presse). — Con el regreso a la Tierra, hoy a las 15.17 GMT, de Skylab-3, tras un vuelo record de 84 días, culminará el éxito espacial más fructuoso y provechoso para la humanidad.

Durante más tiempo que cualquier equipo espacial anterior, Gerald Carr, Ed Gibson y Bill Pogue, al igual que sus predecesores de Skylab-1 y Skylab-2, trabajaron y resolvieron crisis tras crisis a bordo de la estación espacial de cien toneladas.

El botín científico de Skylab-3 es considerable y sobrepasa todas las esperanzas.

Este circuito en torno a la Tierra, que ha durado casi un mes más de lo previsto, permitió tomar 17.000 fotogra-

fías destinadas a la detección y a la explotación de las riquezas del subsuelo.

El trío norteamericano traerá también a la Tierra 75.000 clichés del misterioso cometa Kohoutek.

En una de sus últimas declaraciones antes de preparar el regreso a la Tierra, Gerald Carr, comandante de a bordo subrayó que "el éxito más importante" del trío norteamericano reside en la duración de su paseo cósmico.

"Creo, afirmó Carr, que médicamente estamos en mejor condición física que al principio".

Los médicos de la NASA coinciden en afirmar que el hombre se adaptó bien a la ingravidez y que puede soportarla casi indefinidamente.

Al igual que Carr, los médicos no dudan de que el viaje al planeta Marte (dos años de ida y vuelta) es humanamente realizable.

# "PANAMA NO NEGOCIARA SU SOBERANIA POR DOLARES"

CIUDAD DE PANAMA, 8 (Latin). — El canciller panameño Juan Antonio Tack dijo anoche que Panamá no negociará su soberanía por 25 millones de dólares.

Tack, hablando al país por televisión en conferencia de prensa, se refirió a la firma de un acuerdo básico con los Estados Unidos —representado por el secretario de Estado, Henry Kissinger— que contiene los principios sobre los que se asentarán las futuras negociaciones en torno a un nuevo tratado para el canal de Panamá.

Kissinger regresó a su país luego de una visita de seis horas a Panamá y fue despedido con un fuerte abrazo por el general Omar Torrijos, el hombre fuerte de Panamá, instantes antes de ascender al avión.

Interrogado sobre qué aumento de regalías obtendría Panamá del nuevo tratado, el canciller respondió que en los últimos tres años de los diez que duraron las negociaciones no se había hablado nunca de dinero.

Dijo que la consideración fundamental era la soberanía panameña y su jurisdicción sobre el canal, agre-

gando: "No las cambiaremos por 25 millones de dólares".

Pero el canciller Tack dijo que el país —que actualmente obtiene utilidades por dos millones de dólares anuales en concepto de regalías por el usufructo del canal— tiene derecho a mayores beneficios económicos, más en proporción con los vastos ingresos derivados de la explotación de esa vía navegable.

Manifestó que las negociaciones para un nuevo tratado del canal que reemplace al antiguo, firmado en 1903, se iniciarán inmediatamente.

# PATRICIA HEARST MORIRA SI SE INTENTA LIBERARLA

BERKELEY, California, Estados Unidos, 8 (France Presse). — Una carta del Ejército de Liberación Simbionesa (ELS), que reivindica el rapto de Patricia Hearst, hija del magnate de la prensa norteamericana, efectuado el lunes, tiene un acusado estilo de "justicia popular". El documento, recibido el jueves por correo por un diario de San Francisco y por otro de Berkeley, advierte que la prisionera será ejecutada en caso de tentativa de liberarla o de detener a miembros del ELS y termina con la consigna "muerte a la bestia fascista".

En él se indica: "Unidad regional adulta del oeste del Ejército de Liberación Simbionesa. Comunicado número 3. A 4 de febrero de 1974. Orden de detención."

Objetivo: Patricia Campbell Hearst, hija

de Randolph Hearst, enemigo del pueblo.

Guardia: En caso de resistencia, ejecución. Orden proclamada por el tribunal del pueblo".

La "orden" precisa que Patricia fue detenida por unidades de combate del ELS, provistas de armas con proyectiles impregnados de cianuro, y conducida a una "región protegida".

Por su parte, la prisionera, advierte el ELS, será ejecutada si las autoridades intentan liberarla o bien si intentan detener a algún miembro del ELS.

La prisionera, añade el documento, estará detenida en condiciones físicas y mentales correctas. Ni se le hará ningún daño mientras dichas exigencias sean respetadas.

# PIDEN A OIT INVESTIGAR EN BOLIVIA

CARACAS, 8 (France Presse). — La Central Latinoamericana de Trabajadores (CLAT), reveló hoy viernes aquí que ha solicitado a la Organización Internacional del Trabajo (OIT) el envío de una comisión investigadora "que verifique los permanentes atropellos a los derechos laborales y humanos del pueblo boliviano".

La CLAT, un organismo regional laboral de tendencia democristiana cuya sede permanente funciona en esta capital, informó, además, el envío a la OIT de una nota de denuncia sobre el sistema criminal represivo instaurado en Bolivia por la dictadura cista encabezada por el general Hugo Banzer Suárez.

### REPRESION

La información señala las recientes "manifestaciones y paros de protesta" que llevaron a cabo los sectores laborales (bolivianos) contra la violencia represiva de la dictadura con argumento ya conocido de que fueron promovidos por "extremistas y comunistas".

"Sin embargo —agrega el informe— los hechos posteriores demostraron que las protestas de los trabajadores y el pueblo tenían origen en el hambre, la miseria y la desesperación que los habían llevado a medidas económicas de dictadura militar".

# AUTOS

0 Km. o USADOS

## TAXI — PARTICULAR — PICK-UP — RASTROJERO

CAMIONES DE CUALQUIER MARCA Y MODELO

Le ofrecemos un préstamo para la compra de su unidad con solo disponer de una cuota mensual, sin codeador, sin garantías hipotecarias, sin sorteos, por acumulación de capitales.

EJEMPLOS:		
Préstamo	Integral	Amortiza
Desde	Cuota	Cuota
500.000	7.865	11.690
800.000	12.584	18.704
1.000.000	15.730	23.380
1.500.000	23.595	35.070
2.000.000	31.460	46.760
2.500.000	39.325	58.450

HASTA 5.000.000 O SU EQUIVALENTE EN \$ LEY  
Elija su cuota. Visitenos hoy mismo de 9 a 20 hs.

VIAMONTE 1699

Constitución: Bdo. de Irlgoyen 1370, 1er. p. Of. 27

CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO S.A.

Objeto de esta Soc. de Ahorro para un fin determinado R.P.J. 1491/63 y 1244/66. P. ot. 3-5-68. Clas. Aseguradoras. Inst. Coop. del Seguro y Caja Nacional de Ahorro.

## FABRICA DE CAÑOS

para Automotores

NECESITA VENDEDORES

Presentarse a las 18 hs.

Florencio Varela 651 - V. Martelli

## ¡EN MERLO!

Lote y casa pref. a 1000

uz, col., mta. 150.000

/mes. Tr.: Rivadavia 25873. Do-

ningos no atendemos.

## AVISOS AGRUPADOS

### VENDO URGENTE

TV 550 - Heladera 550 - Televisor Extra Chato Portátil 1.20 CORDOBA 5347 A E 772-557

### PLANES, BANCO HIPOTECARIO

Estudio de Arquitectura confecciona carpetas técnicas y planos, construye, financia. Partidos Vte López, San Isidro, Tigre, San Martín, G. Sarmiento, Pilar, YATAY 63, Piso 19, Boulogne, Frente a la estación 766-3793/3337.

### PREFABRICADA DE FABRICA

Pieza, coc. y porch material cementado. Contado tot. \$ 179.000 m/n. Rivadavia 12922. Ciudad de A. T.E. 657-5816

### FLIA. VENDE

Living \$ 45.000, TV perfecto 55.000 Dormit. 98.000 Alfombras 19.000 Cubiertos 10.000 Baterías 12.500 Living dde. \$ 45.000, Férnica y tiles 29.000, Modular 98.000. Comedor peterili, Placard, Heladera, Lámparas, Colchones, etc. Modular tipo escritorio. ESTRADA 1740, 2 edras estación (MAR TNEZ).

### DORMITORIO

Completo de ocasión \$ 1.800 c/fac CORRIENTES 3157

### GANE \$ 300.000

por mes en su tiempo libre. Producto de gran demanda. Informes: Florida 835 19 - Cap.

### HELADERA SIAM

\$ 700 - TV Dumont - Lavavajillas \$ 580. - Todo flamant SANTIAGO DEL ESTERO 1270.

### CORTADORES A MAQUINA

Necesita Importante Fábrica de Calzados

Presentarse de 8 a 11 horas en

AV. 3 DE FEBRERO 1559

SAN MARTIN

### FIAT 600

0 Km.

CONTADO

\$ 1.419,11

V. COTIZAS DE

\$ 621,11

### PLAN DE AHORRO

CABILDO 4578

AG. CABILDO

(Pte. Saavedra)

AG. BOEDO

INDEPENDENCIA 3751

AG. LINIERS

J. B. JUSTO 8677

Crédito Integral S.A. de Crédito y Finanzas para un fin.

## IMPRESIT SIDE CO

NECESITA:

— Oficiales Armadores

— Oficiales Carpinteros

— Oficiales Albañiles

Para desempeñarse en Obra Civil en la ciudad de Puerto Madryn, provincia de Chubut.

Indispensable presentarse con documentos, Certificado de Trabajo y Libreta Fondo de Desempleo, en nuestro obrador, ubicado en la calle:

LEANDRO N. ALEM Nº 1107 — CAPITAL

## VIVIENDAS ECONOMICAS

En terrenos pagos o impagos. Entrega inmediata. Oferta sin anti-cho. Planes Banco Hipotecario. Amistación gratuita. Construcción inmediata.

O'YNER S. A.

EMPRESA CONSTRUCTORA

V. VALLE 918, 49

392-777

## COLCHONES

Colchón Poliéster con funda:

plaza. 80x190x10 cm. \$ 84,90

plaza. 80x190x14 cm. \$ 114,90

plazas 130x190x14 cm. \$ 184,90

EDRO GOYENA 475 — 923-1463

### AUTOMOVILES

### SAAVEDRA

FIAT 600, 0 Km. Contado \$ 1.300

y 39 cuotas de \$ 665.

FIAT 128, 0 Km. Contado \$ 1.600

y 39 cuotas de \$ 935.

FIAT 125, 0 Km. Contado \$ 1.200

y 39 cuotas de \$ 1.170.

Con su usado o contado reduce

la cuota hasta un 60 %

(Prorrateo)

SCUDERIA 80. Plan de Ahorro

CABILDO 4407

MAURE 2010

CONCESIONARIO FIAT

Para avisos en esta

sección, dirigirse a

Viamonte 1328, p. 1



[illegible]

# LOS PREMIOS MAYORES

1º \$ 1.800.000	20337	12º " 7.200	16658
2º " 180.000	4059	13º " 7.200	18105
3º " 90.000	40458	14º " 7.200	18592
4º " 45.000	27798	15º " 7.200	22243
5º " 27.000	7180	16º " 3.600	24958
6º " 27.000	18345	17º " 3.600	32302
7º " 27.000	28345	18º " 3.600	36167
8º " 14.400	13254	19º " 3.600	36639
9º " 14.400	34118	20º " 3.600	42108
10º " 14.400	35861	21º " 3.600	42617
11º " 7.200	1197		

Sin orden los premios de \$ 2.000.000 1 \$ 800.000.

1º con \$ 200.000.000	6º con \$ 800.000
1 1 5 0	1 9 4 6
2º con \$ 10.000.000	7º con \$ 800.000
6 5 8 7	2 9 5 5
3º con \$ 2.000.000	8º con \$ 800.000
1 1 4 6 9	1 0 5 4 3
4º con \$ 2.000.000	9º con \$ 800.000
1 2 6 7 9	1 0 1 4 9
5º con \$ 2.000.000	10º con \$ 800.000
5 1 0 0	1 1 9 2 8

MARANA — MENDOZA — 20 PREMIOS, A LAS 14.30					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
2	6	3	21	22	50
22s.	16s.	21s.	17s.	13s.	13s.
FAVORITOS: A la grande, 263 — A los premios, 982					
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
33	73	25	63	82	
MANANA — TUCUMAN — 10 PREMIOS, A LAS 16					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
2	1	5	26	01	38
48s.	28s.	23s.	52s.	42s.	30s.
FAVORITOS: A la grande, 215 — A los premios, 242					
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
52	13		15	42	

DATIL, P. Sahagián, 1600 en 1°40'45, los últimos 800 a la par de Voltaje, R. Caropresse, en 49°35; CALANTHA, J. Banega, a la par de Priam, O. Ayude, 600 de recta en 34°45; POUR AUX PRINCE, V. Sabin, a la par de Herman, M. Mercau, 1200 en 1°14'35; GAUCHO BAQUEANO, M. Mercau, 1000 metros de codo en 1°14'45; BAILAOR, M. Escagües, dominó por varios cuerpos a El Mazorquero, A. de Arriba, en 800 metros con 49°; FLORIPAR, V. Sabin, 1200 de floreo en 1°16". CLEAR SUN, I. Gó-

mez, a la par de Balsero, A. Pauleau, 600 en 35"; HALCON DE ORO, J. Oural, 2230 en 2'28" LA CORDERICA, O. Ayude, 1000 en 1'1'45; BATISTIN, M. Escagües, 800 en 51"; TEMIDA, J. Repiso, a la par de Night Girl, L. Costa, 600 metros en el opuesto en 35'35; PIACHE, M. Escagües, 800 en 49'35; BYRSA, O. Ayude, 1000 de recta en 1'52'25; RESOLANA, A. Etchart, 1000 de recta en 1'3". MORELLA, A. Pauleau, 1600 en 1'43'15. GRAN MARTIN, V. Sabin, 600 en el opuesto en 35"; TOM JONES, A. Ramos, a la par de Sebastián Elcano, J. Lago, 600 metros en el opuesto en 35'25; GATILLO, J. Walsh, 800 en 49'45; LALLY, A. de Arriba, 800 en 48'35; MARYJANE, A. Pauleau, 800 en 49'35; CRELL, R. Rodríguez, 600 en 37'25. TATA GAUCHO, A. Pauleau, a la par

de Moncayo, J. Walsh, 800 en 49"3/5; TUNANTE, A. Etchart, 1000 en 1'5"2/5; KING DANCER, R. Rodriguez, 2500 en 2'48", con 14"1/5 de final; MAC HONOR, I. Leguisamo, dio 3 cuerpos y dominó por 2 a Bornibus, D. Chávez, en 800 metros con 49"3/5; LORELEY, O. Ilarione, 800 suave en 55"; ROYAL LABEL; A. Etchart, a la par de Redacción, R. Caropresse, 1000 metros de recta en 1'4"2/5; MINTO, H. Barrera, 1500 en 1'39", los últimos 1000 a la par de Brigant, en pelo y con el peón, en 1'5"2/5, rematando en 13"3/5; TACTO, H. Barrera, 1000 metros en 1'2"3/5; SIN RODEO, J. Walsh, 1600 en 1'44"; PRINCE ELOY, R. Caropresse, 1000 en 1'2"1/5; BUJARITA, O. Ayude, dominó por 4 cuerpos a Perpetuade, H. Barrera, en 1000 metros con 1'4".

En San Isidro se desarrolló esta mañana una actividad intensa. En la arena del campo de entrenamiento, Centurio "midió" el "Unzué" en 59" y en el pasto de vareo, Rítmica —con la "Biela" ajustada— pasó el kilómetro en 58"3/5. Seguidamente, damos el detalle de los ensayos realizados en ambas canchas del circo norteno:

CENTURIO, J. Mernies, 1000 en 59", rematando en 11'3/5, desde el palo demarcatorio de los 1200 metros a los 200 (muy buena partida para el Clásico Alzaga Unzué, a disputarse el día 24 en San Isidro); ALORENO, J. Repiso, a la par de Hacker, R. Barrionuevo, 800 en 47"; PANO-RAMICO, J. Ortiz, a la par de Lord Albert, D. Verón, 1000 en 11"; LEBLANC, E. Oiguin, 800 en 47'3/5, de los 1800 a los 1000; FLAVINA, F. Baigorria, a la par de Tudor Junior, N. Fernández, 800 en 48'2/5; REINO, O. Nardi, a la par de El Baquiano, E. Sánchez, 800 en 49"; TEHERAN, J. Torres, a la par de Tabapy, J. Mantilla, 800 en 48"; MIGRET, H. Libré, a la par de Navideño Fiel, A. Fernández, 800 en 48"; NAVIDAD PERUANA, A. Bartalotti, 1000 en 1'3", desde los 2000 a los 1000; BEN AMI, C. Bertoldi, 1000 en 13", desde los 2000 a los 1000, los primeros 900 a la par de Expuesto, O. Domínguez, en 57"; SET DICK, J. Mernies, a la par de Eslovenia, O. Tévez, 1000 en 11", desde los 1200 a los 200; HISTOIRE, O. Domínguez, 800 en 49"; ESTIMADA, L. Calvete, a la par de Tango Bar, R. Balmaceda, 800 en 49"; ADIVINA, O. Cosenza, 1600 en 1'44'3/5; RUTILIN, C. Pezoa, 600 e 35'1/5; STEFANIE, O. Cosenza, a la par de Nivea, L. Camoretti, 800 en 48"; YOGURT, J. Arriagada, 2200 en 2'24", desde los 3200 a los 1000; LIBELULA, P. Palmieri, a la par de Ficcin, N. Pérez, 700 en 41"; HERIBECA, E. Sánchez, a la par de Ea, N. Meztotero, 700 en 41"; TUMURU, J. Camoretti, 800 de pique en 49", de los 1800 a los 1000; JUAN DOMINGO, C. Bertoldi, 1000 en 13'3/5; PREMONICION, M. Escagües, a la par de Corosa, G. Rizzi, 700 en 43"; PUCCINI, R. Alzamora, 800 en 49"; MISS CONTINENTAL, J. Alvis, a la par de Retruco, G. Desvard, 800 en 50"; MOHAIR, V. Centeno, 600 del opuesto en 36'3/5; GLEW, F. Baigorria, 800 en 48"

215: ENDEMONIADO, J. Mantilla, 600 en 35", desde los 1700 a los 1100, los primeros 500 a la par de Bells Meodist, J. Torres, en 29"; ENDIOSADO, R. Torrecillas, 1000 en 1'3", y WILD AWAY, J. Torres, a la par de Exosthin, J. Ortiz, 800 en 48".

(Césped de vareo, normal)

RITMICA, R. Encinas, a la par de Biela, P. Palmieri, 1000 en 58'3/5, con 11'3/5 de final, desde los 2200 a los 1200, muy buen trabajo de las pupilas del Comalal; JUNGLE WAR, J. Arriagada, 1600 en 1'39", desde los 3800 a los 1200; TAJANTE, V. Sanguinetti, 1600 en 1'39"2/5; UNILATERAL, J. Torres, 1200 en 1'12"4/5; ZAMBEZI, V. Sanguinetti, 1200 en 1'13"; DIOICO, V. Centeno, 3000 en 3'21" de floreo; VIGIA, J. Torres, 1200 en 1'14"; AUGUSTE, A. Etchart, 800 en 46"2/5; MADELON, C. Aragona, a la par de Trasnochado, H. Libré, 800 en 47"; LIGERO, O. Cosenza, 800 en 47" desde los 2000 a los 1200; VIA MEDIA, R. Encinas, 1300 en 1'19"3/5; RAGAZZI, J. Fernández, a la par de Rianpio, P. Palmieri, 800 en 47"; SOLCITO, R. Encinas, 600 en 35"; ELEVACION, O. Cosenza, a la par de Tilsit, C. Saenz, 800 en 48"1/5; CLAPPING, J. Fernández, a la par de SPARROW, R. Encinas, 800 en 48"; DINAS, L. Calvete, a la par de Ganadero, M. Escagües, 800 en 48"; BULLIDORA, J. Lavia, a la par de Aprobadora, L. Angulo, 1000 en 1'12"5; SIN OLVIDO, E. Perdomo, 1800 en 1'55", los últimos 1200 a la par de Suecote, H. Barrera, en 1'14"3/5; RECUERDAME, A. Etchart, a la par de Hungaricon, R. Bertolini, 600 en 34"; KOICO, C. Bertoldi, 1000 en 1'1"; NARENA, J. Aguirre, 1000 en 1'2/5; INDIO BLANCO, L. Angulo a la par de El Manate, F. Balgorria, 800 en 48"; STAR SUN, H. Santos, a la par de Servant, R. Tavella, 1200 en 1'13"1/5; PAVIMENTO, H. Libré, 800 en 47"; SHINDING, J. Mantilla, 1600 de floreo en 1'42"2/5; HUNGARINCHE, R. Bertolini, 800 en 47"3/5; EL BALAZO, J. Pedrozo, a la par de Hungarito, O. Tévez, 800 en 47"2/5; FAZENDA, E. Jara, a la par de El Extranjero, O. Domínguez, 800 en 47"; BONNIE SUE, O. Cosenza, 800 en 48"; GUERRERO UICK, S. Wolojewicz, a la par de Armando Lío, J. Gómez, 800 en 47"3/5; AMAZONS DOÑA, M. Sarati, 1000 en 1'1"; PACHEQUITO II, J. Camoretti, 600 en 35".

El cuidador Víctor Reviriego, considera anormal la última performance de su pupilo Tahitian y aclara, porque considera probable el triunfo del hijo de Tierno, en la tercera carrera noroesteña.

**MAXIMA** (h.), a las 12.30:

**19º**  
**MINIMA:** 13º, a las 7.50.  
**Humedad:** 47 %. **Pronóstico**  
**para hoy:** Nublado y fresco.  
**Para mañana:** Mejorando paulatinamente, leve aumento de la temperatura.

Conduciendo al dos años Indiano, sufrió un accidente sin mayor importancia, el jockey Vilmar Sanguinetti. El pupilo de Jorge Ferro, se llevó los palos por delante en el comienzo de la recta. El jinete se largó a tiempo y salió ileso, trasladándose

Otro dos años: Rodive, a cargo de Luis Romero, tuvo igual percalce, pero en los 700 metros, donde dio en tierra con su peón, que no sufrió ninguna consecuencia en la rodilla.



# PROGRAMA COMPLETO PARA MAÑANA EN EL HIPODROMO DE SAN ISIDRO

PRIMERA CARRERA Pr. AS DE ESPADAS (1º ap. doble de comb.) — 1000 Mts.

FUNCIONA GANADOR Y PLACE

A LAS 12.

4 ULT. PERC.	ANOTADOS	JOCKEY	PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE	JOCKEY	OTIZACIONES	Tiempo. Hip. Pir. Pista
05 0L-0P 0L	1 NIFTY (1)	no correrá	356 Nearside-Snow Fun	A. Alvarez	169 a 15 cpos. de M. Eljou 54	J. Alvis 53	970 en 85.675	1'10" S.I. n. 16-12-73
0P 0P 0P	2 MYSTERIX (9)	A. Belda	356 G. Atleta-Mushura	A. Bazán	140 a vs. cpos. de León 56	O. Mansilla 54	3.706 " 220.217	1'37" S.I. p. 21-1-73
2S 4S 0P 0S	3 MANFANCON (16)	F. Galtán	356 T. Play-Considerada	A. Cansalini	29 a 1 cpo. de P. Glass 55	A. F. Galtán 52	22.330 " 140.370	1'1'25 S.I. p. 26-1-74
4L 5L 0L 0L	4 ESPERA CAN (6)	P. Colman	356 Cantabile-E. Poco	A. Colman	49 a 5 1/2 cpos. de Contralor 53	H. Colman 53	3.347 " 59.010	1'7'35 L.P. n. 24-1-74
0S 0S 0P 2S	5 DAGWOOD (2)	J. Torres	356 Tobago-Rogolade	E. Crosato	139 a 12 cpos. de H. Crest 53	J. Torres 56	25.680 " 405.765	1'22'35 S.I. n. 19-1-74
0S 6P 0P	6 RED HORSE (5)	G. Rizzi	356 Norkey-Nabuba	R. Díaz	119 a 7 1/2 cpos. de Arcoll 56	G. Rizzi 55	10.725 " 111.240	1'10'35 S.I. n. 12-1-74
4S 0P 0P	7 REQUERIDO (12)	A. de Arriba	356 Rigoló-Arandilla	H. Irusta	49 a 3 1/4 cpos. de P. Glass 55	A. Pauleau 56	2.615 " 140.370	1'1'25 S.I. p. 26-1-74
0S 0P 0P	8 BIAMI (10)	A. Plá	356 Escorial-Belote	A. Jacoby	139 a 10 cpos. de Arcoll 56	R. Tavella 56	990 " 111.240	1'10'35 S.I. n. 12-1-74
3S 0P 6S 6P	9 HANSON (13)	B. Barrios	356 Hyphen-Tripudia	Labrador	39 a 3 cpos. de P. Glass 55	B. Barrios 56	9.730 " 140.370	1'1'25 S.I. p. 26-1-74
0P 0P 0P	10 BY GEORGE (14)	V. Sguinetti	356 Rodman-S. Eve II	A. Lema	139 a 15 1/2 cpos. de Mac Honor	C. Pezoa 56	101.435 " 447.260	1'9'25 S.I. n. 16-12-73
0P 0P 0P	11 GARITERO (4)	V. Centeno	356 P. Gary-B. Star	Martin	69 a 11 cpos. de P. Porteno 54	J. Yalet 56	8.187 " 138.188	1'7'35 L.P. n. 24-1-74
6L 3L 3L 4L	12 ROMUALD (4)	J. Yalet	356 Rómulo-Ferne	T. Pell	59 a 7 1/2 cpos. de Wattenu 56	L. R. Martínez 56	32.082 " 470.224	56" Unl. n. 19-8-73
5P 0P 0P	13 DAKTARI (7)	L. R. Martínez	356 Datour-Desafiada	B. Rivera	Debuta			
0P 0P 0P	14 ROYAL WAY (8)	P. Longo	356 M. Tracks-R. Lace	R. Rodríguez	Debuta			
0P 0P 0P	15 BINOMIAL (17)	R. C. González	356 Interno-Boniche	G. Rotta	39 a 8 1/2 cpos. de Khalifa 56	O. Tévez 56	3.015 " 80.965	59'45 S.I. p. 26-1-74
3S 0L 0P	16 W'GISH HORSE (11)	O. Tévez	356 J. Honor-Windage	R. F. Torres	99 a 15 1/2 cpos. de Gladstone 56	N. Mezzotero 56	4.076 " 92.206	1'47'45 L.P. n. 17-1-74
0L 0P 0P	17 MISTER WILL (15)	J. Figueroa	356 Mr. B'wood-Alt'ada					

Candidato: GARITERO (11)

Enemigo: Manfancon (3)

Sport: Hanson (9)

Llave Nº 1	1 Nifty 9 Hanson 17 Mister Will	Llave Nº 2	2 Mysterix 10 By George 16 Waggish Horse	Llave Nº 3	3 Manfancon 8 Biami	Llave Nº 4	4 Espera Can 7 Requerido 12 Romuald	Llave Nº 5	5 Dagwood 13 Daktari 15 Binomial	Llave Nº 6	6 Red Horse 11 Garitero 14 Royal Way
------------	---------------------------------------	------------	--	------------	------------------------	------------	---	------------	--	------------	--

SEGUNDA CARRERA PREMIO JACINTA (2º ap. doble de comb.) — 1300 METROS

FUNCIONA GANADOR Y LLAVE

A LAS 12.35

0P 5L 0P 0S	1 LA OPERA (3)	D. Demillo	457 Arret-L'Opera	A. H. Bottaro	99 a 12 cpos. de Swarm 53	D. Demillo 57	23.200 en 567.635	1'40'15 Pal. n. 30-12-73
4S 0P 0L 0L	2 CUARSITA (1)	J. Camoretti	457 Cuarzo-La Tea	A. Duarte	49 a 11 cpos. de Cloridera 56	C. Bertoldi 56	39.040 " 119.015	1'27" S.I. p. 20-1-74
6P 3P 0S 6S	3 MISTEL (2)	J. Walsh	457 Imbroglho-M. Spring	A. F. Cufré	69 a 18 1/2 cpos. de Kassandra 55	J. Fernández 54	34.370 " 147.105	1'38" S.I. p. 15-12-73
6S 0P 0L 0L	4 PUIGGARI (5)	J. Oural	457 P. Prince-Ivictada	V. F. Ramírez	69 a 7 1/2 cpos. de La Predileta 57	J. Repiso 55	1.615 " 147.705	1'37'25 S.I. n. 19-1-74
6S 3P 2P 0S	5 PAYONE (8)	no correrá	457 Venusto-Payola	H. Santos	29 a 6 1/2 cpos. de Predileta 57	J. Arriagada 57	3.690 " 63.165	1'12" S.I. n. 20-1-74
2S 3L 0P 0L	6 ISOCA (6)	V. Sabin	457 Iberg-Farete	Núñez	29 a 3 1/4 cpo. de Bluet 56	R. Zalazar 56	9.490 " 191.110	1'29" S.I. p. 3-2-74
0S 0P 3L 5L	7 ARJONILLA (7)	P. Sierra	457 Biron-Augusta	C. Quiroga	79 a 8 1/2 cpos. de M. Continental 54	P. Sierra 57	1.785 " 147.705	1'37'25 S.I. n. 19-1-74
4S 0P 5P 5S	8 TAHULLA (4)	L. R. Martínez	457 Irmak-Taipá	J. Figueras	49 a 7 cpos. de M. Continental	V. Centeno 57	16.360 " 137.705	1'37'25 S.I. n. 19-1-74

Candidata: TAHULLA (8)

Enemiga: Isoca (6)

Sport: Mistel (3)

Llave Nº 1	1 La Opera 4 Puiggari	Llave Nº 2	2 Cuarsita 7 Arjonilla	Llave Nº 3	3 Mistel 8 Tahulla	Llave Nº 4	5 Payone	Llave Nº 5	6 Isoca
------------	--------------------------	------------	---------------------------	------------	-----------------------	------------	----------	------------	---------

TERCERA CARRERA PREMIO FANTASIO (comienza la triple) — 1000 METROS

FUNCIONA GANADOR Y LLAVE

A LAS 13.20

0L	—	—	—	1 PILTON	(6)	A. Ramos	356 Pillo-Nayant	A. H. Bottaro	179 a vs. cpos. de Tienne 54	A. Ramos	52	804 en 92.968	1'27'25	L.P. n.	11-11-73		
3P	0L	4L	0L	2 ABRASAME	(13)	N. Palavecino	356 Laconique-R'contre	F. A. Calonge	39 a 1 1/2 cpo. de Sonorito 53	J. Bretón	53	7.960	"	506.610	1' 6'15	Pal. n.	2-1-73
0L	6S	4L	0L	3 VIEJO AMIGO	(3)	F. Fagin	356 Arabiano-Nepalina	N. I. Castro	159 a 18 cpos. de Pce. Porteno 54	F. Fagin	55	25.307	"	138.188	1' 7'35	L.P. n.	24-1-74
0S	—	—	—	4 TEMPAGO	(9)	H. Libré	356 Cloro-Temperada	M. A. Catapano	129 a 10 1/2 cpos. de Río Ganges 54	H. Libré	56	3.415	"	507.190	1' 35	S.I. p.	26-1-74
0L	0S	0L	0S	5 ALY'S MIST	(7)	J. Torres	356 Alylink-Sea Mist	S. P. Díaz	79 a 10 cpos. de Contralor 53	C. Bertoldi	54	3.501	"	58.010	1' 7'35	L.P. n.	24-1-74
0P	0P	0S	—	6 TARRINSKY	(17)	L. Alzamora	356 Tarrito-L. Brava	J. R. García	179 a 14 1/2 cpos. de Tentáculo 56	J. R. García	56	7.520	"	149.975	59'35	Pal. n.	29-12-73
6S	0L	0P	0L	7 HUNGARICON	(11)	O. Tévez	356 H'garino-Conocida	J. L. Pereyra	69 a 6 cpos. de Pey Glass 55	O. Tévez	56	1.065	"	140.370	1' 1'25	S.I. p.	26-1-74
5S	0S	0P	0L	8 NORRIS	(1)	H. Santos	356 A'vaderol-N'bradia	R. A. Pereyra h.	59 a 2 1/2 cpos. de Río Ganges 54	A. Plá	56	6.370	"	507.190	1' 35	S.I. p.	26-1-74
4S	3S	0P	0L	9 PICKET	(15)	V. Villalba	356 Brandal-Picarlnha	S. O. Pucineri	49 a 10 1/2 cpos. de Khalifa 56	V. Villalba	56	6.900	"	80.985	59'45	S.I. p.	26-1-74
2S	2S	0S	0L	10 KANSU	(12)	R. Sosa	356 Kazan-Stamina	E. Quijano	29 a 1 1/2 cpo. de Khalifa 56	R. Sosa	56	10.375	"	80.985	59'45	S.I. p.	26-1-74
6S	5P	—	—	11 EXIMIO	(4)	A. Etchart	356 Tobago-Exenia	J. M. Repossi	69 a 4 cpos. de Río Ganges 54	A. Ramos	52	118.325	"	507.190	1' 35	S.I. p.	26-1-74
0S	0P	0P	—	12 KARAMUS	(2)	A. Plá	356 Kazan-Crespa	J. C. Repossi	89 a 4 cpos. de Arcoll 56	A. Plá	56	1.235	"	111.240	1'10'35	S.I. n.	12-1-74
0S	2S	3P	0S	13 TAHITIANO	(8)	F. Lerma	356 Tierno - Playa	V. Reviriego	119 a 10 1/2 cpos. de H. Crest 53	F. Lerma	56	75.795	"	495.765	1'22'35	S.I. n.	10-1-74
0S	0L	0P	0S	14 BLACK BOY	(18)	M. Sarati	356 Le P. Prince-Kiska	A. Sarati	79 a 5 cpos. de Río Ganges 54	J. Torres	56	9.475	"	507.190	1' 35	S.I. p.	26-1-74
5S	0L	—	—	15 EMPIRE KING	(10)	O. Mansilla	356 Monitor-E. Pinck	J. L. Silva	59 a 12 cpos. de Khalifa 56	H. R. López	56	350	"	80.985	59'45	S.I. p.	26-1-74
0S	3P	0P	0P	16 CACIQUE	(16)	J. Aguirre	356 G. A. A. Cartujana	J. A. Urdaizary	209 a 19 cpos. de H. Crest 53	J. Aguirre	52	17.395	"	495.765	1'22'35	S.I. n.	19-1-74
3S	0P	2P	5P	17 FLAX	(5)	V. Sabin	356 In the G'ming-F'que	R. L. Valdez	39 a 13 1/4 cpo. de Arcoll 56	C. Pezoa	56	9.215	"	211.240	1'10'35	S.I. n.	12-1-74
4S	0P	0P	0S	18 GUILLERMO	(14)	E. Jara	356 Gemini Six-Sirima	N. A. Yalet	49 a 1 cpo. de Río Ganges 54	C. Pezoa	56	51.820	"	507.190	1' 35	S.I. p.	26-1-74

Candidato: KANSU (10)

Enemigo: Flax (17)

Sport: Eximio (11)

CUARTA CARRERA PREMIO NANA (continúa la triple) — 1600 METROS

FUNCIONA GANADOR Y LLAVES

A LAS 14.5

5S	0P	4S	4P	1(MUSICA	(10)	E.Jara	356	Hot Dust-Nueca	J. Fregonese	59	a 6 1/2	cpo.	de	Glittering	53	V. Centeno	53	53.060	en	369.445	1'41"15	S.I. p.	26-1-74
3P	0L	3P	5P	2(PINKITA	(8)	V.Centeno	356	Minera II - La E'triz	id	39	a 11	cpo.	de	Elevación	56	V. Centeno	56	10.910	..	60.400	1'36"25	Pal. n.	14-10-73
1S	0P	4L	4L	3 THE LOJA	(2)	A.Etchart	356	Don Mac - Loja	J. Corte	19	por 1	cpo.	a	All For Love	56	A. Etchart	56	29.970	..	108.165	1'36"	S.I. n.	19-1-74
4L	5S	3L	1L	4 POT-POURRI	(1)	V.S'guinetti	356	Booz-Peripetia II	A.C.Casalini	49	a 4 1/4	cpo.	de	Salamina	56	G. Desvard	54	12.535	..	202.555	1'25"	S.I. n.	13-1-74
6S	3A	2T	2T	5 TU ILUSION	(1)	J.Gallardo	356	T. Tale - M'boretina	A. Jalmes	69	a vs.	cpo.	de	La Polilla	60	J. Gallardo	51	4.194	..	87.938	2'26"45	L.P. n.	28-10-73
3S	1S	6P	6L	6 ALMILA	(6)	J.Bretón	356	Falcino-Alcmena	C.A.Cervi	39	a 2 3/4	cpo.	de	Salamina	56	J. Bretón	53	9.665	..	202.555	1'25"	S.I. n.	13-1-74
5S	5P	1P	3P	7 FRAICHR	(3)	J.Fernández	356	Atlas - Fraicheur	A.P.Gloyanetti	59	a 4 1/2	cpo.	de	Salamina	56	L. Pezoa	50	17.480	..	202.555	1'25"	S.I. n.	13-1-74
1S	4P	5P	—	8 LEI	(7)	G.Desvard	356	H. Lad - La Meca	J.F.Penna	19	por 1	cpo.	a	Chantilly	56 1/2	J. Iglesias	54	36.660	..	472.610	1'37"15	S.I. p.	27-1-74
3S	5S	1S	3S	9(BONNIE SUE	(5)	O.Coseura	356	Again - Yaquia	id	39	a 5	cpo.	de	Glittering	53	G. Desvard	51	61.250	..	369.445	1'41"15	S.I. p.	26-1-74
1L	0P	0P	—	10 NEOMELIA	(9)	J.Torres	356	Nearside - Rapid	A.L.Salvati	19	por 2 1/2	cpo.	a	Payada	53	J. Mantilla	56	2.038	..	71.046	1'34"15	L.P. n.	31-1-74
2P	1S	0P	3P	11 BLANCURA	(1)	A.Plá	356	E. Real - La Nieve	A.R.Bani	19	por 6	cpo.	a	Centenera	54	R. Cepeda	56	45.805	..	333.470	2'3"15	S.I. n.	20-10-73

Candidata: BONNIE SUE (9)

Enemiga: The Loja (3)

Sport: Música (1)

Llave Nº 1	1 Música 2 Pinkita 7 Fraichir	Llave Nº 2	3 The Loja 5 Tu Ilusion	Llave Nº 3	4 Pot Pourri 11 Blancura	Llave Nº 4	6 Almila 10 Neomelia	Llave Nº 5	8 Lei 9 Bonnie Sue
------------	-------------------------------------	------------	----------------------------	------------	-----------------------------	------------	-------------------------	------------	-----------------------

QUINTA CARRERA PREMIO OPTIMO (finaliza la triple) — 1000 METROS

FUNCIONA GANADOR Y LLAVE

A LAS 14.50

0L	—	—	1 J. MONDIOLA	(13)	O. Mansilla	356	O. the Great-A'balera	O. A. Bazán	99	a 10 1/2 cpos. de B. Glass	56	O. Mansilla	54	2.193 en	89.620	1'21'45	L.P. n. 13-1-74	
0S	—	—	2 JURIDICO II	(3)	C. Aragona	356	S. Moon III-J'radora	L. B. Carrizo	79	a 13 1/2 cpos. de Khalifa	56	G. Desvard	54	8.400	"	80.985	59'45	S.I. p. 26-1-74
0L	0P	—	3 TRALUC	(6)	G. Desvard	356	Anselmo-Russian	C. A. Cansalini	119	a 14 1/2 cpos. de Hormiyo	56	O. Yedro	52	2.256	"	198.396	1'7'35	L.P. n. 19-11-73
0S	6L	6S	4 FIRE	(17)	M. Richos	356	Fiare II-Crema	F. S. Castro	89	a 7 cpos. de R. Ganges	54	J. Albornoz	55	18.680	"	507.190	1'35	S.I. p. 26-1-74
0S	—	—	5 ARGENTON	(11)	C. Ramírez	356	Argur-Jerry Doll	R. A. Cortez	79	a 9 cpos. de P. Glass	55	H. Libré	56	5.225	"	140.370	1'1'25	S.I. p. 26-1-74
6S	5L	5L	6 GARILEO	(8)	H. Libré	356	P. Gary-Biniquita	F. A. Costa	99	a 12 1/2 cpos. de Khalifa	56	O. Aguirre	56	6.660	"	80.985	59'45	S.I. p. 20-1-74
0P	—	—	7 DON CHANTAGE	(14)	G. Aguirre	356	Donsha-Chalota	R. F. Cufré	139	a vs. cpos. de Ch'mú	53	V. Sguinetti	56	63.055	"	754.560	1'38'35	Pal. n. 4-11-73
0S	0P	—	8 TYLER FLOWER	(9)	E. Jara	356	Martial-T. Flower	C. A. Ferro	29	a 17 1/2 cpos. de Khalifa	56	R. Caroprese	56	240	"	80.985	59'45	S.I. p. 26-1-74
2S	2S	2S	9 TUDOR TESSI	(9)	E. Oiguin	356	T. Castle-Tesira	A. J. García	109	a hoc. de Río Ganges	54	N. Mezzotero	56	126.870	"	507.190	1'35	S.I. p. 26-1-74
0P	—	—	10 INDIEN	(1)	N. Mezzotero	356	Anheloso-Indagada	A. Gutiérrez	109	a 12 cpos. de Nachén	56	R. Zalazar	53	140	"	95.290	57'25	Pal. n. 14-10-73
—	—	—	11 MARLINO	(10)	H. Capano	356	Marvellous-Lubelle	N. A. Madariaga	Debuta									
—	—	—	12 G. SIMPATICO	(16)	O. Tévez	356	F'ment-G. Simpático	T. J. Montero	Debuta									
—	—	—	13 VERLAINE	(4)	H. Gateppi	356	Versalles-Baaradera	B. Moreno	Debuta									
0L	0S	0S	14 EL CASTILLO	(2)	X. X.	356	Ario-La Yapa	O. H. Pícolo	159	a vs. cpos. de Hormiyo	56	J. Igarategui	54	3.047	"	198.396	1'7'35	L.P. n. 19-11-73
5S	4S	2P	15 SOLCITO	(12)	R. Encinas	356	Solazo-Teodicea	C. Ruiz	59	a 4 cpos. de P. Glass	55	R. Encinas	56	47.405	"	140.370	1'1'25	S.I. p. 26-1-74
0L	0S	—	16 SONY BOY	(5)	V. Navarro	356	Branding-Sofi	M. A. Sarachi	149	a vs. cpos. de Bigardón	55	D. Brunetto	54 1/2	785	"	79.848	1'8'15	L.P. n. 5-3-73
0L	0L	—	17 MACULIN	(7)	R. Sosa	356	Maanin-Macula	E. C. Solari	159	a vs. cpos. de Nigret	52	R. Sosa	56	158	"	58.256	1'47'45	L.P. n. 16-12-70

Candidato: INDIEN (10)

Enemigo: Gran Simpático (12)

Sport: Solcito (15)

Llave Nº 1	1 Juan Mondiola 7 Don Chantage 17 Maculin	Llave Nº 2	2 Juridico 14 El Castillo 16 Sony Boy	Llave Nº 3	3 Traluc 8 Tyler's Flower 12 G. Simpático	Llave Nº 4	4 Fire 9 Tudor Tessi 11 Marlino	Llave Nº 5	5 Argentón 10 Indien	Llave Nº 6	6 Garileo 13 Verlaïne 15 Solcito
------------	---	------------	---	------------	---	------------	---------------------------------------	------------	-------------------------	------------	--

SEXTA CARRERA PREMIO CANORA (especial) — 2200 METROS

FUNCIONA GANADOR, PLACE Y LLAVE

A LAS 15.35

2P 2S 1S 1P	1 ELEVACION (5)	O. Cosenza	357 A'phanes-Elancée	J. F. Penna	39 a 5 1/2 cpos. de Respingo 53	V. Sguinetti 50	133.060 en 313.925	2'16" Pal. n. 30-12-73
3P 3P 1P 1P	2 LADY FAT (1)	V. Centeno	456 Guatán-L. Luck	J. Fregonese	29 a 1 cpo. de Animation 50	V. Centeno 57	74.775 " 429.390	1'54" Pal. n. 6-1-74
4S 6L 1L 3P	3 SEATTLE (8)	E. Jara	456 D. Moss-S. Winner	A. P. G'netti	49 a 6 1/2 cpos. de Elevación 53	C. Pezoa 56	41.575 " 344.440	2'2" S.I. n. 8-12-73
1M 2S 1L 0P	4 TANITI (4)	H. Artigas	454 T'ma II-Ab'mada	H. Artigas	29 a 1 cpo. de Eóilda 54	H. Artigas 57	15.695 " 120.266	1'50'15 S.I. n. 16-



# UN ESPECIAL PARA ELEVACION

## A Pesar de Llevar Alto Peso, es Gran Candidata

Los kilos juegan un papel importante en el Premio Especial "Canora", prueba principal del programa a desarrollarse mañana en San Isidro. Por dicho motivo no existe una competidora con chance excluyente, pero si hay una que tiene mucho a su favor para lograr la victoria, es precisamente la más pesada del lote: Elevación, que llevará 57 kilos en una escala de peso en cierto modo de riesgo. La pupila de Penna concede ventajas en el peso a todas sus rivales, en algunos casos excesiva al otorgar hasta nueve kilos.

Elevación disputó siete carreras, logrando cuatro victorias, un segundo puesto, un tercero y un cuarto. Su campaña, es la premisa tomada por el handicaper para ubicarla como top weight. La defensora de la caballeriza La Biznaga logró su cuarto triunfo en el Clásico "Ramón Blaus", donde venció por dos cuerpos y medio a Taheka en 2'2" para los dos kilómetros. Luego llegó 2º al pescuezo de Respingo en 2'26"1/5 al tomar parte en el Premio Martínez de Hoz y finalmente tercera a cinco cuerpos y medio del mismo

Respingo en el Comparación, haciendo una performance anormal, que determinó su receso, que terminado, le permitirá reanudar su campaña exitosamente.

Serías rivales llevará en Bordalesa y Seattle. La primera de las nombradas, ganadora de carreras, termina de vencer por dos cuerpos a su compañera Duluth, en 1'49" para los 1800 metros en el césped pesado, continuando su preparación en gran forma, como lo demostró en varios ejercicios. Seattle, ganadora del Selección platense, no corre desde el 8 de di-

cembre último, fecha en la cual finalizó cuarta a seis cuerpos y medio de Elevación en el Blaus y su retorno a las luchas puede ser exitoso por su ajustado training y lo mucho que corre en privado.

Completan la lista de participantes Lady fat, clasificada segunda a un largo de Animation en 1'54" en Palermo y cuya chance es amplia por el mérito de otras performances más valiosas; Tanitque triunfó en Maroñas al correr por última vez y anda como para reeditar el éxito; Facundia, con bue-

nas actuaciones en el "bosque" y con aprontes: Hundred Cups, ganadora de dos de las tres carreras disputadas, que está en condiciones de conquistar su tercera victoria; Abaca, con un triunfo reciente muy valioso a expensas de Eólida, a la que venció por tres cuerpos en el buen tiempo de 2'13"5 y cuyo training sigue siendo muy completo; Last Filly, que puede hacerse presente con una atropellada final muy fuerte y lograr una figuración destacada, y por último, Farfadet, cuya chance es limitada.

## MATEMATICAS TURFISTICAS

1ª CARRERA	2ª CARRERA	3ª CARRERA	4ª CARRERA	5ª CARRERA	6ª CARRERA	7ª CARRERA	8ª CARRERA	9ª CARRERA	10ª CARRERA
Manfacón 78.86 Hanson 77.26 Requerido 77.23 W. Horse 75.86 Daktari 74.75 Romuald 74.30	Cuarsita 70.38 Isoca 68.88 Payoné 68.31 Tahulla 67.65 Puggari 67.48 Mistel 64.45	Kansú 82.26 Tahitiano 80.56 Guillermo 77.94 Flax 77.90 Norris 76.74 V. Amigo 76.42 Eximio 75.54 H'gación 75.03 B. Boy 74.94	Almilla 81.20 Tire Loja 80.25 P. Pourri 80.— Fraichir 79.89	Lel 78.50 Neomella 77.33 Indien 78.65 Solcito 76.63 D. C'ntage 71.95 Traluc 71.15	Elevación 85.68 Hun. Cups 80.50 Last Filly 79.15 Seattle 77.64 Farfadet 77.08 Lady Fat 73.20	Te'nsegui 75.06 Luc. Bluff 74.65	Violera 72.06 Giuseppina 71.56 Libisa 71.34 Kiki 70.62 Mamsell 70.52 Bac'llana 69.46	Patinada 76.70 Nieve 72.30 Sección 72.24 Sentilla 72.20 Dane Star 71.85 Loreley 70.89	Pirapó 79.50 Punzante 79.38 Litigón 79.33 Nice Boy 78.20 Friul 76.33 Fervoroso 75.33

## Lo que Destaca la Información

El mejor candidato:

**Siru**

Doblete probable:

**Garitero**

**Teconsegui**

Para la triple:

**Kansu-Bonnie Sue**

**Indien**

OS 5P	14 MILD MELODY	(14)
4L OS	15 NEVADA REAL	(25)
OS	16 KIKI	(1)
OS	17 ESCLAVINA	(24)
OS	18 LIBISA	(9)
OS	19 ELLENORE	(22)
OS	20 CAPA VERDE	(4)
OS	21 DONA RIESGOSA	(23)
OS	22 MAMSELL	(10)
OS	23 GERITZ	(7)
OS	24 PAMMY	(15)
OS	25 CH. FULERA	(19)
OS	26 MISS TONGA	(12)

Candidata: TECONSEGUI (7)

G.Sabin	255 M. M'lody-B'calba	J.C.Maldotti
F.Lerma	255 E. Real-La Nieve	A.R.Bani
no correrá	255 Doncel Upa Upa	J.C.M'ez(h)
no correrá	255 Esclavo-M. Linda	H.Rosato
G.Desvard	255 Romulo-L. Marina II	M.A.Ferro
J.Torres	255 El C'tauro-Exelmans	A.L.Salvatti
no correrá	255 Fatuo-Capucha	R.J.Guerrina
O.Mansilla	255 Riesgo-D' Francys	J.C.Zubiri
J.Figueroa	255 Malambo-Touchée	R.M'colongo
J.Martino	255 Gemini Six-H. Ritz	P.A.B'mano
M.Escagües	255 Interno-Porta Pia	M.Escagües
C.Bertoldi	255 Galván-Ch. Bluff	S.P.Díaz
J.Repiso	255 Orgaz-Miss Weeb	J.Ol.M'inez

Debuta	119 a 12 cpos. de Hispanica 55	R. Durante 55
99 a 43/4 cpos. de Bethan 55	J. Figueroa 55	J. Calderón 55
119 a 13 cpos. de Contraventora 55	G. Desvard 55	
49 a 53/4 cpos. de G. Real		
Debuta	99 a 9 1/2 cpos. de G. Real 55	R. Galloso 55
119 a 18 1/2 cpos. de G. Real	O. Mansilla 55	J. Figueroa 55
69 a 6 3/4 cpos. de G. Real 55		
Debuta	139 a 14 1/2 cpos. de Contraventora 55	M.Escagües 55
89 a 15 cpos. de Sendita 55	C. Bertoldi 55	
99 a 12 cpos. de Contraventora 55	J. Repiso 55	

Enemiga: Giuseppina (8)

32.585	437.450	45'2/5 S.I. n.	12- 1-74
3.456	51.792	1' 4/5 L.P. n.	31- 1-74
1.460	389.765	47'4/5 S.I. p.	26- 1-74
7.455	490.920	51'3/5 S.I. n.	2- 2-74
3.310	490.920	51'3/5 S.I. n.	2- 2-74
1.475	490.920	52'3/5 S.I. n.	2- 2-74
45.445	490.920	51'3/5 S.I. n.	2- 2-74
8.380	389.765	47'4/5 S.I. p.	26- 1-74
2.620	117.600	44'3/5 S.I. n.	19- 1-74
16.945	389.765	47'4/5 S.I. p.	26- 1-74

Sport: Bacallana (9)

Llave Nº 1	1 Rosamorena
	11 Fairly Fast
	12 La Indencia
	18 Libisa
	24 Pammy

Llave Nº 2	2 La Brigitte
	3 Guardiana
	4 Enebrina
	15 Nevada Real
	25 Chunga Fulera

Llave Nº 3	5 Ratita
	6 Lucy Bluff
	7 Teconsegui
	16 Kiki

Llave Nº 4	8 Giuseppina
	13 Marijulia
	19 Ellenore
	23 Geritz

Llave Nº 5	9 Bacallana
	14 Mild Melody
	20 Capa Verde
	26 Miss Tonga

Llave Nº 6	10 Violera
	17 Esclavina
	21 D' Riesgosa
	22 Mamsell

## OCTAVA CARRERA

## PREMIO CARTAGENA — 2000 METROS

(FUNCIONAN LAS APUESTAS A GANADOR, PLACE Y LLAVES)

A LAS 17.10

OS 6P OS	1 FAZENDA	(18)
OS 6P OS	2 CARA GRANDE	(10)
OS 6P OS	3 ERVANIA	(11)
OS 6P OS	4 TAMFU	(5)
OS 6P OS	5 HEURA	(16)
OS 6P OS	6 PATINADA	(12)
OS 6P OS	7 MAULA CREST	(4)
OS 6P OS	8 ARKONA	(6)
OS 6P OS	9 SECCION	(7)
OS 6P OS	10 G. RAMADA	(9)
OS 6P OS	11 LORELEI	(1)
OS 6P OS	12 KONTRA	(8)
OS 6P OS	13 CARAMILLA	(14)
OS 6P OS	14 NIEVE	(17)
OS 6P OS	15 SENTILLA	(2)
OS 6P OS	16 GACE	(1)
OS 6P OS	17 DAME STAR	(3)
OS 6P OS	18 HISTOIRE	(15)

E.Jara	356 D. Moss-Fallow	A.P.G'netti
O.Cincunegui	356 C. t. Great-Caracha	P.T.Almada
no correrá	356 Venusto-Erzegovina	R.Hermoso
J.Gallardo	356 Fumat Puryven	A.Jalmes
V.Sang'netti	356 Euro-Givera	S.J.Castafio
J.Calderin	356 Pronto-Igloo	J.E.Bianchi
O.Cosenza	356 S. Crest-M'ningkiss	O.Finarelli
no correrá	356 Big Raff-Arizona	A.J.M'dotti
no correrá	356 Aleli-Sembrada	A.J.G'netti
O.Tévez	356 Apricot-Refr'daria	S.L.Vega
H.Galeppi	356 Immortale-Naiad	T.J.Montero
A.Carbajo	356 P. Prince Kontraflja	J.R.Vallejos
M.Escagües	356 C. Corá-Flor y Flor	R.C.fardini
J.Martino	356 Niarkos-Salerosa	idem
no correrá	356 S'tencioso-Teq'ama	P.Marchand
J.Repiso	356 Sir Oscar-Gracela	C.F.Faciola
O.Dom'guez	356 Sir Bolco-Blue Star	E.M.Vital
	356 Hyphen-T. Young	L.Saccone

Debuta	79 a 6 1/4 cpos. de Lel 54	O. C'cunegui 53
99 a vs. cpos. de R. Mail 56	M. Cañedo 56	M. Cañedo 56
59 a 17 cpos. de Clorindera 56	J. Gallardo 54	J. Gallardo 54
169 a vs. cpos. de La Perugina 56	R. Rutti 56	R. Rutti 56
29 a 1 cpo. de La Perugina 56	V. S'guinetti 56	V. S'guinetti 56
29 a 5 cpos. de Clorindera 56	J. Caldern 55	J. Caldern 55
89 a 12 cpos. de T. Loja 56	C. Pezoa 56	C. Pezoa 56
89 a vs. cpos. de Clorindera 56	H. Barrera 54	H. Barrera 54
129 a 13 1/2 cpos. de Centenera 56	H. Libré 56	H. Libré 56
59 a 3 1/2 cpos. de Capitolina 56	O. Tévez 56	O. Tévez 56
79 a 12 cpos. de T. Loja 56	H. Galeppi 54	H. Galeppi 54
79 a vs. cpos. de Clorindera 56	A. Carbajo 55	A. Carbajo 55
79 a 6 1/2 cpos. de Clapping 56	M. Escagües 53	M. Escagües 53
49 a 7 cpos. de Pangarella 56	J. Martino 56	J. Martino 56
69 a vs. cpos. de Clorindera 56	D. Verón 54	D. Verón 54
59 a 10 1/2 cpos. de T. Loja 56	J. Repiso 54	J. Repiso 54

Enemiga: Patinada (6)

Sport: Maula Crest (7)

Llave Nº 1	1 Fazenda
	4 Tamfu
	15 Sentilla

Llave Nº 2	2 Cara Grande
	5 Heura
	12 Kontra

Llave Nº 3	3 Ervania
	6 Patinada
	16 Gacé

Llave Nº 4	7 Maula Crest
	10 G. Ramada
	17 Dame Star

Llave Nº 5	8 Arkona
	9 Sección
	18 Histoire

Llave Nº 6	11 Lorelei
	13 Caramilla
	14 Nieve

## NOVENA CARRERA

## PREMIO CHARCOT — 1200 METROS

(FUNCIONAN LAS APUESTAS A GANADOR, PLACE Y LLAVES)

A LAS 18.5

1L OS OS 1S	1 FRIUL	(18)
1L OS OS 1S	2 LITIGON	(19)
OS 6P OS 4S	3 DON VIVAS	(24)
OS 6P OS 4S	4 FERVOROSO	(10)
OS 6P OS 4S	5 KEDIVE	(22)
OS 6P OS 4S	6 NICE BOY	(21)
OS 6P OS 4S	7 ACREDITADO	(14)
OS 6P OS 4S	8 SABBAT	(23)
OS 6P OS 4S	9 VILLOLDO	(16)
OS 6P OS 4S	10 LIRICO	(12)
OS 6P OS 4S	11 OBUSIER	(13)
OS 6P OS 4S	12 DIVIN	(7)
OS 6P OS 4S	13 HUNGARITO	(17)
OS 6P OS 4S	14 MELILEO	(6)
OS 6P OS 4S	15 PIRAPO	(5)
OS 6P OS 4S	16 DILATADO	(15)
OS 6P OS 4S	17 BOB JERRY	(11)
OS 6P OS 4S	18 REBOBO	(2)
OS 6P OS 4S	19 MAO MAO	(1)
OS 6P OS 4S	20 PUNZANTE	(9)
OS 6P OS 4S	21 TABLEAU	(3)
OS 6P OS 4S	22 MELVINTÉ	(20)
OS 6P OS 4S	23 EL MARTYLO	(25)
OS 6P OS 4S	24 ROYAL FORCE	(4)
OS 6P OS 4S	25 SURERO	(8)

A.Plá	457 A'phanes-Adriática	A.R.Bani
L.A.Díaz	457 Lacydon Magic Love	R.Martinez
J.Repiso	457 Malambo-Rianeta	A.S.Castro
E.Jara	457 Gobernado-N. d'Or	A.J.Maldotti
B.Barrios	457 C. King-Princierlan	J.R.Figuera
V.Centeno	455 Nice Guy-Ethel	J.E.Bianchi
D.Demilio	454 Sirlo-Casaca Roja	A.H.Bottaro
no correrá	454 R. of Way-Icena	J.C.G'zalez
A.Etchart	454 J. Honor-Violantina	P.Varela
H.Santos	454 L.P.Prince-Amneris	L.M.Pecchi
no correrá	454 I.T.G'ming-Olsans	P.H.Artigas
no correrá	454 Puck-Dixi	idem
O.Tévez	454 Hungarino-C'riteta	R.A.P'ra(h)
C.Lescano	454 Castex-Verónica F.	G.Desena
C.Aragona	454 Birón-Aspirina	L.B.Carrizo
C.Bertoldi	454 Castex-Terna	A.T.Vazón
no correrá	454 J. Honor-Bobanza	A.A.Jacoby
D.Torres	451 Resuello-Thirty Bob	idem
J.Banega	451 Maxim II-Tamoa	J.L.L'zamón
V.S'netti	451 Puslánime-Ria	L.A.Perro
no correrá	451 Cuadro-Taconea	V.J.Davielno
P.Sahaglán	451 G'tle Art-M. Joanna	H.C.Suárez
C.Cas'ñeda	451 Soulier-S. Manteau	N.Madrada
no correrá	451 Silmor-R. Shield	M.Menéndez
	451 Parfait-Egaña	B.Cáceres

19 por 1/2 cpos. a Cerro Claro 57	A. Plá 57	17.269 en 163.257	1'40" L.P. n.	31- 1-74
19 por 5 cpos. a Siderón 55	R. Zapata 55	54.545	1'39"2/5 L.P. n.	31- 1-74
109 a 13 cpos. de El Excluyente 54	J. Repiso 56	16.630	1'22" L.P. n.	19- 1-74
59 a 4 1/2 cpos. de Sin Rodeo 57	E. Jara 57	33.295	58'1/5 Pal. n.	22-12-73
119 a 9 1/2 cpos. de Chailiot 56	B. Barrios 53 1/2	8.480	1'21" L.P. n.	20- 1-74
19 por 3/4 cpo. a Rectilín 50	V. Centeno 51	50.325	59'3/5 S.I. n.	13- 1-74
79 a 7 1/2 cpos. de Rimala 54 1/2	L. A'mora 47 1/2	3.085	58'4/5 Pal. n.	30-12-73
79 a 9 1/2 cpos. de B. Borracho 54 1/2	O. G'zalez 51	1.257	1'20" L.P. p.	27- 1-74
49 a 2 1/2 cpos. de Frondoso 56	A. Etchart 55	8.540	59'1/5 S.I. p.	29- 1-74
99 a 12 1/2 cpos. de Fervoroso	V. S'netti 57	50.365	1'7" Pal. n.	15-12-73
89 a 9 cpos. de Riansako 57	L. Troncoso 57	3.275	1'13"3/5 L.P. n.	6- 1-74
149 a 13 1/2 cpos. de Riansako 57	M. G'zalez 53	225	1'13"3/5 L.P. n.	6- 1-74
49 a 5 1/2 cpos. de Empacho 57	C. Aragona 53	61.652	1'35"3/5 Pal. n.	15- 7-72
99 a 14 1/2 cpos. de B. Borracho 54 1/2	O. Lescano 52	3.695	1'20" L.P. p.	27- 1-74
39 a 2 1/2 cpos. de F. de Naranjo 57	C. Aragona 55	63.660	1'51"3/5 Pal. n.	30-12-73
89 a 7 cpos. de Chailiot 56	C. Bertoldi 53 1/2	54.510	1'21" L.P. n.	20- 1-74
69 a 8 cpos. de Riansako 57	R. Tavella 55	9.803	1'7"2/5 L.P. n.	17- 1-74
59 a 8 cpos. de Volandolino 55	A. Plá 57	17.932	1'7"4/5 L.P. n.	11-10-73
59 a 5 1/2 cpos. de Com Atila	D. Verón 54	20.497	1'49"4/5 L.P. n.	27-12-73
129 a 10 cpos. de Chailiot 56	C. Pezoa 54	6.720	1'4"1/5 Pal. p.	5- 1-74
59 a 6 1/2 cpos. de B. Borracho 54 1/2	M. Barroso 51	8.830	1'21" L.P. n.	20- 1-74
169 a 19 cpos. de Sin Olvido 57	H. Galeppi 52	14.818	1'20" L.P. p.	27- 1-74
159 a 8 1/2 cpos. de Corosa 54	C. C'ñada 54	3.075	1'35"2/5 S.I. n.	12- 1-74
189 a vs. cpos. de Dicky 54	E. Olguín 54 1/2	4.510	57'4/5 S.I. n.	2- 2-74
	C. de Jesús 53	1.819	1'14" L.P. n.	15- 8-73

Enemigo: Nice Boy (6)

Sport: Pirapó (15)

Llave Nº 1	1 Friul
	3 Don Vivas
	11 Obusier
	12 Divin

Llave Nº 2	2 Litigón
	17 Hungarito
	17 Bob Jerry
	18 Rebobo

Llave Nº 3	4 Fervoroso
	7 Acreditado
	9 Villoldo
	10 Lirico

Llave Nº 4	5 Kedive
	8 Sabbat
	15 Pirapó
	22 Melvinté

Llave Nº 5	6 Nice Boy
	14 Meliteo
	19 Mao Mao
	21 Tableau

Llave Nº 6	16 Dilatado
	20 Punzante
	23 El Martillo
	24 Royal Force
	25 Surero

## DECIMA CARRERA

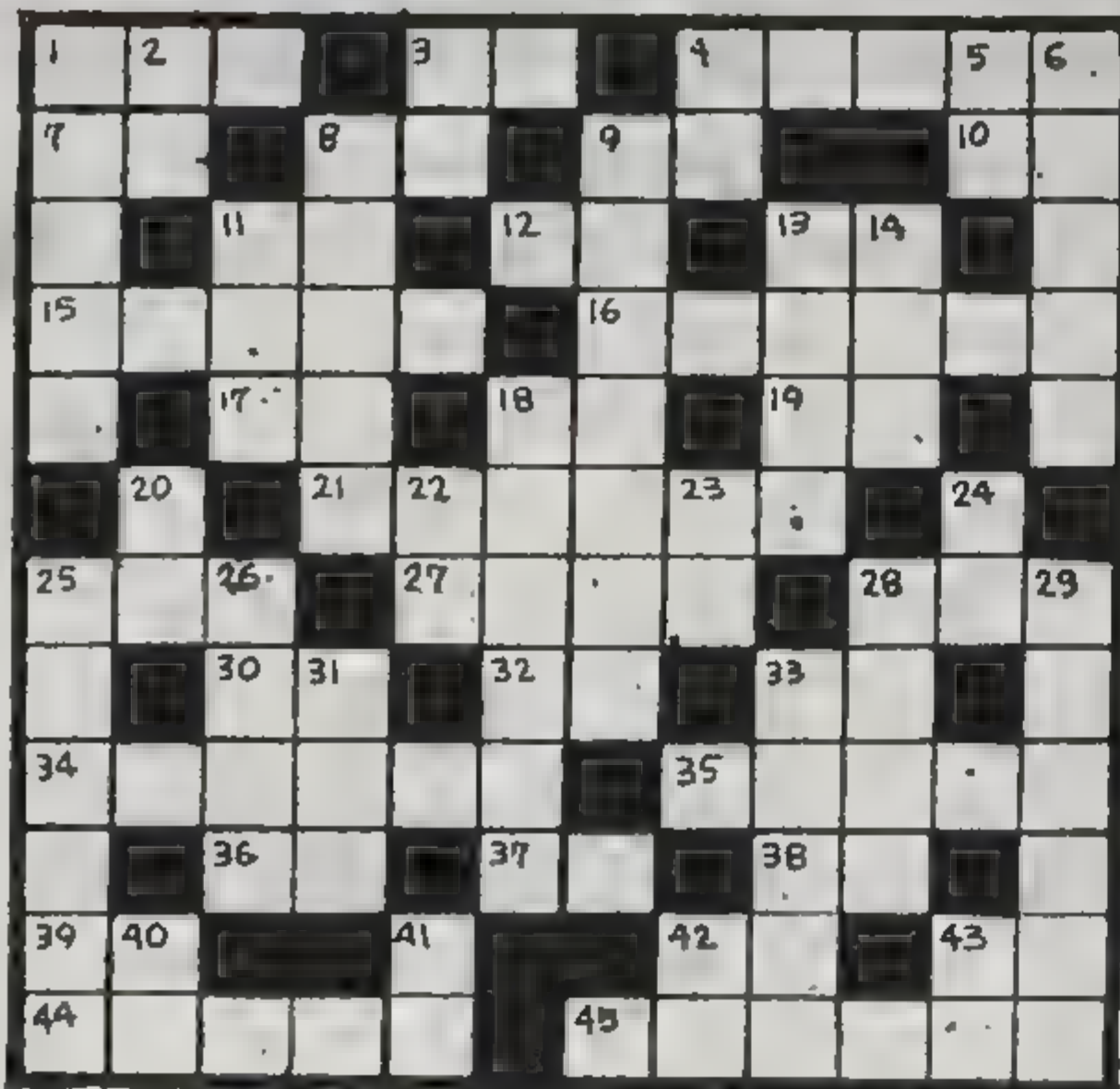
## &lt;



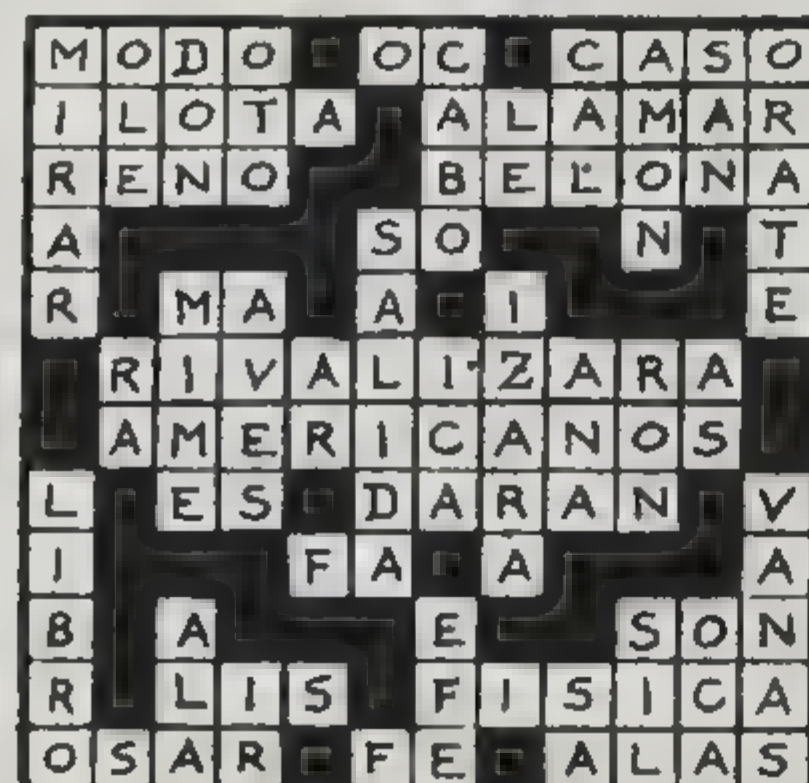
## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

1) Apócope de santo; 3) (Diego de) Militar y escritor portugués del siglo XVI; 4) Fluido aeriforme en que se convierten ciertos cuerpos; 7) Sufijo usado en química; 8) Nota musical; 9) Virtud teológica; 10) Símbolo químico del sodio; 11) Nota musical; 12) Nombre de una consonante; 13) Antigua moneda romana; 15) Avariento; 16) Cenagoso; 17) El Sol entre los antiguos egipcios; 18) Abreviatura de opus; 19) Símbolo químico del bromo; 21) Planta canabina que da gusto a la cerveza; 25) Dios escandinavo; 27) Lo entero y cabal; 28) Dios del hogar; 30) Afirmación en dialecto provenzal; 32) Negación; 33) Río de Italia que desemboca en el Adriático; 34) Vuélvase a poner; 35) Pedazos largos y angostos de tela, papel, etc.; 36) Partícula inseparable negativa; 37) Símbolo químico del rutenio; 38) Preposición inseparable; 39) Abreviatura de nordeste; 42) Símbolo químico del molibdeno; 43) Ciudad sumeria, patria de Abraham; 44) Arbol ulmáceo; 45) Lugar donde se juega a la ruleta, etc.



co, cambiada en vaca por Júpiter; 22) Antigua nota musical; 23) Artículo neutro; 24) Interjección; 25) Despota; 26) Cualquier prenda de vestir; 27) Papagayo; 29) Carafaz; 31) Preposición; 33) Parte córnea de la cabeza de las aves (plural); 40) Pronombre de tercera persona; 41) Abreviatura de Seguro Servidor; 42) Apócope de madre; 43) Unidad.



(Solución del problema anterior)

Verticales  
1) Porción de terreno donde se ha de edificar; 2) Contracción; 3) Afirmación; 4) Percibe con los ojos; 5) Sufijo aumentativo; 6) Manojos de flores, ramas, etc. (pl.); 8) Ciencia que trata del bien en general; 9) Esterilla, alfombra áspera; 11) Otorgar, donar; 13) Conjunto de pantalón y saco; 14) Hermana, religiosa; 18) Poner una cosa contra otra; 20) Hija de Ila-

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)  
Es el momento de activar planes de trabajo, usted puede salvar una situación difícil. Amor, no dé motivos de discusión. Azar, le favorece.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)  
Altibajos en su trabajo, enfrente con decisión los inconvenientes. Amor, no existen motivos para dudar. Colabore con familiares, en plan.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)  
Buenas noticias relacionadas con asuntos de trabajo, las ganancias llegan más adelante. Amor, encuentro esperado. Alegría con amigos.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)  
No se deje influir por opiniones de extraños sobre asuntos de trabajo. Obre de la manera prevista. Amor, nada nuevo. Descanse más.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)  
Prudencia ante ofrecimientos de nuevas actividades, no abandone las actuales. Amor, encuentro esperado. Se aleja malestar por salud.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre)  
Satisfacciones por su trabajo, sus esfuerzos dan buenos frutos. Amor, todo continúa igual. Suerte en juegos de azar si lo hace con prudencia.

### LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre)  
Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, se adelantan tareas. Amor, oportunidad esperada. Colabore con amigos, en planes.

### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)  
Es el momento de tomar una decisión firme en su trabajo, las posibilidades están a su favor. Amor, gratos momentos. Viaje concretado.

### SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)  
Es el momento de activar asuntos de trabajo, usted puede superar una situación difícil. Amor, armonía y comprensión. Evite el juego.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)  
Prudencia ante ofrecimientos de nuevas actividades, no abandone las actuales. Amor, todo continúa bien. Se aleja preocupación por la salud.

### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)  
Buenas noticias relacionadas con asuntos de trabajo, llegan mejoras. Amor, no existen motivos para dudar. Salud, no se aparte de su dieta.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)  
Es el momento de activar planes de trabajo, las posibilidades están a su favor. Amor, carta o noticia esperada. Prudencia con el azar.

# EXPRESION DEL NUEVO CINE CHECO Un Canto a la Tenacidad

"Saltando los charcos", filme de Karel Kachyna que el domingo próximo se exhibirá en el Metropolitan, en el curso de la Semana de Cine Checo, ocupará cuando concluya este ciclo —el jueves 14— la cartelera de los cines Grand Splendid e Ideal, formalizándose de esa manera su estreno.

Karel Kachyna tiene en su haber una larga filmografía, parte de la cual realizó junto a Vojtech Jasný, condiscipulo y autor de la célebre "Un día, un gato". De las películas que la forman, nuestro público conoce dos: "Las penas de Lenka" y "Que viva la República", obras en las que es posible advertir la tendencia de Kachyna de manejarse con eñecos infantiles y con historias que involucran a los niños en el mundo de los adultos, resaltando los desajustes que existen entre la imaginación



FUERZA DE VOLUNTAD. La tiene este niño (Vladimir Dlouhy), que lucha para superar su parálisis.

inocente y la frecuentemente siniestra realidad creada por los mayores.

"Saltando los charcos" puede sintetizarse como una

parábola poética sobre la tenacidad y la fuerza de la voluntad. Adam, hijo de uno de los empleados de un haras, contrae parálisis infan-

til. Con la perseverancia y la fe que pone en el proceso de readaptación consigue superar los inconvenientes más visibles de su enfermedad, montando de nuevo y por sus propios medios en un brioso caballo (como antes), volviendo a saltar en su montura los charcos que se mencionan en el título.

Kachyna se basó, en este caso, en un libro del austriaco Alan Marshall, siendo Ota Hofman y el mismo director los responsables del guión. La fotografía en color estuvo a cargo de Josef Illik, y la música es de Zdenek Liska.

El elenco de esta película, que por sus peculiares características, se hace apto tanto para el público adulto cuanto para el infantil, es encabezado por Vladimir Dlouhy (el niño Adam), Zdenka Hadravcová y Lubos Vraspir.

## LA GRAN SARAH ORIGINA EXPLOSIVO ESPECTACULO

PARIS, 8 (ANSA). — Pocos saben que Sarah Bernhardt, la Eleonora Duse francesa, escribió para el teatro. En esta época de hallazgos irónicos, irreverentes, un joven director del "underground" teatral, Pierre Spivakoff, encontró dos actos únicos de la gran Sarah, olvidados después de una efímera aparición en escenarios parisenses: "L'aveu" y "Du théâtre au cham d'honneur". El primero evoca un adulterio burgués: una hermosa infiel que engaña a su marido se interroga y angustia mientras su hijo, en cuya cabecera se encuentra el amante, agoniza inexorablemente. El segundo acto único es también la historia de una agonía: la de un actor en el campo de batalla.

Por supuesto no era posible tomar en serio estas dos expresiones de época. Pierre Spivakoff que, además de director es también el intérprete de los textos de la "grande tragédienne", simplemente transformó, a fuerza de acentuar lo grotesco, la atormentada autocrítica

de la adúltera y las reflexiones patrióticas del actor en dos "sketches" burlescos. El resultado es explosivo contra la estupidez humana y un par de horas de sana diversión.

Inteligente cómplice de Spivakoff, la escenógrafa Elisabeth Saurel, que reconstruyó en clave sofisticada y paródica la atmósfera de la época, abundando en elementos "kitsch", que figuran no solo en el minúsculo escenario del Estudio de los Campos Eliseos —donde se representa ese espectáculo—, sino también en la decoración de la sala.

Los dos textos teatrales de Sarah Bernhardt se ofrecen bajo el título de "Delirante Sarah".

### AL RUMANO

ROMA, 8 (ANSA). — Mientras la Compañía del Teatro Italiano, con Peppino de Filippo, representa con éxito en el teatro Parioli la célebre farsa de Peppino "La carta de mamá", se anunció que la Fondul Literar al Scrittorilor, de Bucarest, solicitó la autorización para traducir al rumano y utilizar du-

rante la actual temporada, y por lo menos por cinco años, "Las metamorfosis de un músico ambulante", del mismo De Filippo. Representada por primera vez en el extranjero en 1963, en el Théâtre des Nations, de París, donde el trabajo fue premiado por la mejor dirección, "Las metamorfosis de un músico ambulante" se exhibió en escenarios soviéticos, polacos, checoslovacos, yugoslavos y, en dos oportunidades (1964 y 1973), en el Festival Mundial del Teatro de Londres. En marzo, el espectáculo será presentado en el Festival de Zurich.

### 10.000 NIÑOS

MILAN, 8 (ANSA). — En el Teatro Quattre, sito en Piazzale Cuoco de Milán, se ofreció un espectáculo para niños con "I bimbi non sanno di liquiritia", de Baldazzi, realizado por el Grupo Teatro Escuela, con la dirección de Renzo Cremonini. Unos 10.000 niños asistieron a la representación, que tuvo gran éxito de público y de crítica.



Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan sección SOS Sentimental.

★ Manuel, de Espeleta: Me dirijo a usted en la esperanza de que contribuya con su palabra a solucionar el problema en que me encuentro. Soy un muchacho muy joven, ya que aún no he cumplido los veinte años. Me considero una buena persona. Soy serio y trabajador. Me gustan poco las diversiones y mis salidas se limitan a la concurrencia a algún cine o a un partido de fútbol. Lo que me ocurre es lo siguiente: hace aproximadamente seis meses me puse de novio con una chica de 16 años, que es excelente en todo sentido, buenísima como no puede haber otra, honesta y muy de su casa. Por todo esto mi intención es casarme con ella sin mayores demoras. Pienso hacerlo cuando salga de la conscripción, si es que me toca, ya que todavía no he sido sorteado y si me llegara a exceptuar el casamiento lo efectuaría antes. Lo que sucede es que tanto mis familiares como los de ella se niegan a admitir que las cosas se cumplan tan rápidamente. En ambos casos sostienen que somos muy jóvenes, que todavía debemos conocernos mejor y también hablan de un "entusiasmo pasajero" y que posiblemente dentro de algún tiempo pensemos de manera distinta. Yo estoy seguro de que no ha de ser así pero tengo miedo que cuando resolvamos casarnos los padres de ella le nieguen la autorización, que necesita por ser menor de edad. Yo posiblemente tendría que enojarme con mis familiares pero esta es una situación que podría superarse, pero lo grave se me ocurre es que mi novia no obtenga el permiso paterno para casarse. Le ruego que me dé su opinión sobre este problema y un consejo tendiente a que podamos cumplir sin inconvenientes nuestros propósitos.

★ RESPUESTA: Creo que se anticipa demasiado a los acontecimientos y se deja ganar por aprensiones que acaso no encuentren ningún asidero en la realidad. Ni sus familiares ni los de ella se oponen al noviazgo. Por el contrario, tengo la impresión de que es aprobado sin reticencias por ambas familias. Lo que provoca cierta resistencia es la idea de un casamiento precipitado, pero como a estar con sus propias palabras todavía debe transcurrir por lo menos un par de años antes de que el matrimonio se realice no veo el motivo para tantas y tan agudas preocupaciones. Sus padres y los de esta chica sostienen que todavía deben conocerse mejor. De acuerdo, pero ¿no cree que ellos admitirán que el término de dos años es más

que suficiente para lograr un perfecto conocimiento... Deje transcurrir ese tiempo y comprobará cómo en el momento preciso los obstáculos que ahora teme que se opongan al matrimonio habrán desaparecido. Sus preocupaciones tendrían mayor motivo de ser si existiera oposición al noviazgo pero como ello no ocurre, todo lo que imagine con relación al futuro sería prematuro e innecesario. Le reitero que lo que le corresponde hacer es dejar que el tiempo transcurra y la aceptación de ambas familias al matrimonio se produzca por propia gravitación de un noviazgo conducido, como se asegura, con toda la normalidad que se requiere para desecher toda idea de que el matrimonio posterior puede tener carácter de aventura poco estudiada en sus felices posibilidades. Quédese tranquilo y no malogre la dicha que actualmente viven ambos con aprensiones que le reitero en estos momentos no tienen el menor motivo de ser.

GLADYS, de Capital: Soy un hombre, un ser humano, no una computadora electrónica. No puedo mezclar todos los ingredientes que componen la personalidad de ambos y extraer una tarjeta que acredite la exacta posibilidad de felicidad —o de desdicha— que les asiste. Los datos que me ofrece sobre el carácter de los dos, si bien abundantes —diría que con exceso— a nada concreto pueden conducirme. Traten ambos de conformar la propia felicidad con la exposición de sentimientos sinceros, nobles y profundos y no pretendan incurrir en una adivinación de futuro sobre la base de elementos de la mutua personalidad.

Ceferina, de Wilde: Lo mejor sería evitar las precipitaciones. Usted se siente muy afectada por una actitud de su novio, que considero ofensiva, pero es muy posible que no haya estado en su intención ofenderla. La prolongada charla que mantuvo con esa chica durante el transcurso de la reunión familiar a que hace referencia, no significa necesariamente que haya estado realmente interesado por ella. Usted no estaba presente y esa charla pudo haber sido una elemental manera de pasar agradablemente el tiempo. El se lo explicó así y debiera creerlo, por lo menos hasta que le ofrezca —si es que lo hace— demostraciones de que su contacto con esa muchacha no fue puramente circunstancial y carencia de implicancias posteriores.

## CONSEJOS UTILES PARA PRACTICAR EL MINITURISMO

Durante la emisión del próximo domingo, del programa "Domingo de Fiesta" —que se irradiará ese día, de 6 a 13 por LS 10 Radio del Plata— se brindarán una serie de comentarios destinados en su totalidad, a ofrecer consejos útiles para los miles de porteños que practican el miniturismo. Una innovación sumamente interesante que será muy bien recibida por esa nueva legión de personas que buscan soledad y tranquilidad en los lugares de descanso.

### CARPA Y PESCA

Entre los temas que se tocarán se cuenta el relacionado con la improvisación de una carpa para zonas próximas a ríos y el vinculado con las lagunas y arroyos que durante los fines de semana proporcionan mejores condiciones para la pesca de diversas piezas.

En otra sección del programa se darán a conocer los detalles de la regata a vela que se efectuará próximamente en las Islas Malvinas que se viene preparando con toda minuciosidad por los organizadores del evento.

### AHORRO DE NAFTA

Por último, se proporcionarán sugerencias para realizar miniturismo, ahorrando nafta, contribuyendo así al llamado efectuado por el Gobierno nacional. Todo esto será amenizado con música local e internacional que figura entre los temas más atractivos del programa.

## REINAS DEL EROTISMO!

Estranas pasiones de un hombre y una mujer!

## LA MUJER QUE RIE

Mujeres fieles a un solo amor... ¡EL DINERO!

## MUJERES DE MEDIANOCHE

LA DIOSA DEL AMOR

LOLA LA GRIEGA (La pecadora)

HOY y días siguientes

GRAN VICTORIA

CONTINUADO DE 8 DE LA MAÑANA A 3 DE LA MAÑADADA





## DESDE FINES DE MARZO SE VERA "SABOR A MIEL"

En el teatro Blanca Podestá se ensaya activamente, para su estreno a fines de marzo próximo, la pieza de Shelagh Delaney "Sabor a miel", cuya excelente versión cinematográfica —debida a Tony Richardson— conocimos años atrás en Buenos Aires. El elenco que la animará ahora en la sala de la calle Corrientes que regenta José Blavín, lo integran Soledad Silveyra, Héctor Alterio, Juan José Camero, Elsa Berenguer y Jorge Mayor, a quienes dirige Sergio Renán. La escenografía pertenece a Claudio Segovia, y la música fue compuesta por Víctor Pronchet. La fecha del estreno será fijada en los próximos días, suponiéndose que será después de Carnaval.

## FRAY JOSE MOJICA, EN FRANCA MEJORIA

LIMA, 8 (Associated Press). — "No le temo a la muerte. El cielo y el infierno están aquí, en la Tierra", había dicho recientemente el padre José Guadalupe Mojica el otrora popular cantante mexicano José Mojica que acaba de sufrir la amputación de su pierna derecha a la altura del tercio medio del muslo.

El miembro de la Orden de los Padres Franciscanos, de 77 años de edad, que se ordenó en el Perú, donde vive desde entonces hace 36 años, demostró en aquella ocasión su gran entereza.

Ahora se encuentra en estado de recuperación en una sala del Hospital del Empleado, cerca del centro de Lima, rodeado de algunos religiosos y con prohibición terminante de recibir otras visitas por el momento.

La amputación de la pierna y la colocación de un "marcapaso" en el corazón se debieron a problemas de irrigación sanguínea. El "marcapaso" fue colocado para desbloquear su corazón.

Mojica, que abrazó la carrera religiosa luego de una rutilante actuación como cantante y actor cinematográfico, había ingresado al hospital el 13 de noviembre pasado por deficiente irrigación sanguínea. Los médicos hicieron todo lo posible para salvar su pierna, pero fue necesaria la amputación para evitar mayores problemas.

De acuerdo con el diagnóstico médico, el sacerdote franciscano presentaba presión baja, insuficiencia arterial en los miembros inferiores, parálisis de las piernas y ampollamiento de

la planta de los pies, y fue sometido a un tratamiento de terapia intensiva. No obstante ello, sufrió una crisis por falta de irrigación sanguínea en la pierna derecha y los latidos del corazón bajaron de 70 a 40 pulsaciones, presentando un cuadro clínico muy grave. Según informaron los médicos, el estado general del paciente es bueno y su recuperación es satisfactoria.

### • FILME ITALO-RUSO

MOSCU, 8 (ANSA). — Cinco italianos y un soviético, a la búsqueda de un fabuloso tesoro oculto por aristócrata rusa emigrada: en aviones, automóviles de carrera, en el río Neva, perseguidos por un león por las calles de Leningrado.

Esto pertenece al filme coproducción italo-soviética "Incredibles aventuras de italianos en Rusia" —cuyo principal protagonista es Alighiero Noschese— fue presentado en preestreno absoluto a un público de cineastas rusos, proporcionando un nuevo éxito a Eldar Ryazanov, uno de los pocos directores soviéticos de películas cómico-brillantes. Junto a Noschese aparecen Ninetto Davoli, Tano Cimarosa, Antonia Santilli, Gigi Ballista y el actor ruso Andrei Mironov.

### • UN POCO TARDE

HOLLYWOOD, 7 (Reuter-Latin). — El comediante Groucho Marx, de 78 años, quien jamás ganó un "Oscar" en sus 45 años de carrera cinematográfica, recibirá un premio especial el 2 de abril cuando la Academia otorgue sus galardones, se anunció hoy aquí.



"¡A PONER EL CUERPO!" Parece ser la orden para Gastone Moschin, Philippe Leroy y Franco Fabrizi.

## Un Robo con Mucho Humor

Para fecha muy próxima se anuncia el estreno en la Argentina de una más que disparatada comedia en la que Ugo Tognazzi, Franco Fabrizi, Philippe Leroy y Gastone Moschin, muy seriamente y absolutamente convencidos de la eficacia de cada uno, tramán el robo a la DGI (Dirección General de Impuestos). "¡A poner el cuerpo, muchachos!" es su título, y el motivo de este robo no es otro que el de poder responder en término a la ya universalmente persecutoria declaración de réditos.

### • SINGULARES PERSONAJES

Esta fortuita banda está integrada por ciertos personajes que solamente una imaginación más que delirante podría pensar en reunir: Giambattista Ranteghin, constructor; Pantegani del Cacco, príncipe Gondrano, propietario; Rómulo Moretti, artísticamente llamado Sartana, actor de cine, y Leonardo Rossi, inventor. Cada uno de ellos aporta; su "conocimiento" y experiencia para el gran golpe.

A la mejor voluntad de cada uno de ellos debe agregarse que la caja blindada de la DGI es de una marca que representa la máxima precisión en seguridad y la que frustró mayor cantidad de veces las buenas intenciones de los más hábiles ladrones.

### • SITUACIONES HILARANTES

Teniendo en cuenta estos antecedentes, no es muy difícil imaginar la hilaridad de las situaciones. Lo difícil, más bien imposible de calcular por su dimensión, es la capacidad de disparate que cada uno de ellos posee.

"¡A poner el cuerpo, muchachos!" ("¡Bel colpo, Ragazzi!"), presenta en su reparto, además, a Lionel Stander, Raymond Bussières y Geraldine Stewart. Filmada en Technicope y Technicolor, "¡A poner el cuerpo, muchachos!", es una realización de Michele Lupo. La música pertenece a Armando Trovatioli.

## EN RIO TURBIO SE FILMA "LA PATAGONIA REBELDE"

Ya se encuentra en Río Turbio el equipo de Aries, que filma en el Sur "La Patagonia rebelde", con la dirección de Héctor Olivera, sobre una adaptación que él mismo, el productor Fernando Ayala y Osvaldo Bayer hicieron de "Los vengadores de la Patagonia trágica", el ensayo histórico de Bayer. Quedan aún dos semanas de intenso trabajo en la mencionada ciudad minera de la provincia de Santa Cruz, para luego continuar en Buenos Aires, Luis Brandoni, Federico Luppi, Pepe Soriano, Héctor Alterio y Osvaldo Terranova encabezan el reparto de "La Patagonia rebelde", que fotografía en colores Víctor Hugo Caula.

## BALCARCE: EXITO DEL VII FESTIVAL

BALCARCE, 8 (De nuestro corresponsal). — Otra magnífica jornada fue la de ayer en el Cerro El Triunfo, donde se viene desarrollando el VII Festival del Canto Argentino. La indudable atracción de las figuras participantes ha determinado que el número de espectadores se acrecienta noche a noche, otorgando así un marco brillante y merecido a esta destacada muestra de nuestro cancionero vernáculo.

### • GINAMARIA

Ginamaria Hidalgo, cantó en el club El Rlojano, de Balcarce, ubicado a 500 metros del cerro El Triunfo. María Pueblo fue presentada por Julio Marbiz, en ese local cerrado, ya que por prescripción médica no puede actuar al aire libre. La parte del programa que se desarrolló en el mencionado salón se denominó "Noche de Gala" del festival.

Unas 800 personas asistieron al recital, y la presencia de Ginamaria en el escena-

rio se prolongó desde las 23.30 hasta las 0.45, aproximadamente. Inició el programa con "Argentina" y cerró con el "Ave María", entre sus interpretaciones más aplaudidas se contaron "Hiroshima" y "El día que me quieras". También incluyó "Memorias de una vieja canción" y "La pulpera de Santa Lucía". Fue acompañada en todos los temas por el guitarrista Hugo Videla.

### • VESTIMENTA

La popular cantante se presentó vestida totalmente de blanco y el público la aplaudió de pie al finalizar el recital, esperándola en gran número cuando se retiró del local.

Los asistentes eran de todas las edades, y a causa de ello Ginamaria declaró que una de sus mayores satisfacciones era precisamente esa: ser aceptada por público de todas las edades.

La Hidalgo actúa hoy en Mar del Plata, en un local denominado Logia, en San Martín y Corrientes.

## PAPPO'S BLUES

MAÑANA  
SABADO  
GRAN SHOW  
BAILABLE  
22 hs.

CLUB DEFENSORES  
DE SANTOS LUGARES  
LANGERI 3162  
SANTOS LUGARES

• DAMAS GRATIS  
OBSEQUIOS  
PRECIOS POPULARES

DEFINITIVAMENTE IMPUESTO!!!  
EL ESPECTACULO DE BUENOS AIRES

## Jineteada Nocturna y Folklore en la Rural de Palermo

(Patrocinada por la Fundación Sociedad Rural Argentina)

Caballada: Roberto Sills  
Animación: Julio Secundino Cabezas

ALFREDO ZITARROSA  
CELIA QUEIRO  
Y SU GRAN BALLET FOLKLORICO  
MARGARITA PALACIOS  
Y SU CONJUNTO  
ROBUSTIANO ARAOZ  
EL-FIERO SALTEÑO

Conducción Artística: JORGE LANZA

VIERNES y SABADOS a las 22 horas  
DOMINGOS a las 21 horas

Menores de 12 años: GRATIS

Sorteo semanal de un pony para niño  
Nº agraciado jornada 1-2-3 de febrero, el 7957

UNA DELICIOSA SATIRA  
AL ESPIONAJE Y CONTRAESPIONAJE!  
Un film de YVES ROBERT.

**ALTO rubio y... con un zapato negro**

PIERRE RICHARD EASTMANCOLOR

**7** Libertador - Ritz

CHASCOMUS (Chascomús)-GLORIA (Dolores)-ODEON (Bragado)

**3er MES DE DESCOMUNAL EXITO**

**GOCELA Y RIASE!**

Refrigeración

**DEGAMERON PROHIBIDISIMO**

**ALFA LAVALLE 842** | **BELGRANO** (Mar del Plata)

**TUPUNGATO**

el vino de buena marca que todos pueden comprar.





# LEORAMA

por LEO VANES

## Nelly: Madrileña

Y por obra y gracia de su talento de actriz, Nelly Beltrán se ha transformado en una madrileña de "aquellos madriles de Mariposa y de Julián". Ella explica cómo ocurrió eso.

—Estoy haciendo "Aquel viejo Madrid" en una sala dependiente del Teatro Municipal San Martín, la "Sala Larreta", que funciona en las calles Cuba y Juramento, en el Museo Larreta. Es un ámbito hermosísimo, diferente e ideal para hacerlo ahora en verano.

—¿Cabildo y Juramento no es una zona un poco lejos para hacer teatro?

## Por favor:

Por la seguridad de su cordura rece para que esto no sea cierto!

## LA LEYENDA DE LA CASA INFERNAL



PAMELA FRANKLIN  
RODDY McDOWALL  
CLIVE REEVILL  
GAYLE HUNNUTT  
en un film de  
JOHN HOUGH  
COLOR DE LUXE  
Próximamente 18 años

5ª semana de  
terrible éxito  
**LOXOR - LORENA**  
REFRIGERACION  
MIGNON - ODEON  
SAN MARTIN (Avellaneda)  
SAN MARTIN (Ramos Mejía)  
GRAN MERLO (Merlo)

—Te diré, que pese a la ubicación, estamos trabajando con llenos diarios. Quizá ayude la gracia del texto, como también el hecho que la entrada cueste 6 pesos de ahora, o sea, seiscientos de los de antes, precio que en la actualidad es destacable.

—¿Quiénes componen el elenco?

—Lalo Hartich, Graciela Pal, Aldo Kaiser y también mi esposo, Mauricio Jovet, todos bajo la dirección de José María Vilhies.

—¿Hasta cuándo siguen con este espectáculo?

—Pues hasta que dure el tiempo lindo y veraniego. Aunque ya hay posibilidades para que durante el próximo invierno vayamos a una de las salas del complejo del Teatro San Martín.

## "El Exorcista"

Usted sabe que Buenos Aires es una ciudad informada. Si en estos momentos se hiciera una encuesta para ver cuál película es "El filme del momento", a algo por el estilo, estoy seguro que el título principal se lo llevaría el filme "El exorcista", que contados argentinos han visto en el extranjero, pero que muchos han leído, pues la novela hace muchos meses que es éxito de librería en los negocios de la especialidad de toda Argentina. Igual pasó con "El último tango en París". Mucho antes de ser estrenada entre nosotros, se habían llenado páginas hablando del

caso y ríos de tinta se habían gastado para testimoniar la película, que posteriormente solamente un puñado pudo ver al ser sacada de las carteleras. "The Exorcist" llega ahora con todo ese empuje que le da su éxito en las grandes capitales del mundo. El filme fue dirigido por William Friedkin el mismo de "Contacto en Francia", la película está interpretada por una novel actriz de apenas un poco más de 14 años, llamada Linda Blair. Y dentro de unos meses, según los expertos en este tipo de cosas, el nombre de Linda Blair se dirá y escribirá igual que el de las grandes luminarias internacionales.

## Andrés: Futuro

Andrés Percivale es una de las personas que más horas trabaja por día, en el ambiente artístico. Además de las horas que pasa a la tarde, en el ameno programa "En vivo y en directo" —donde es dinámico conductor— tiene su trabajo diario en la comedia "Periodistas al desnudo", en una sala de la calle Corrientes.

—Estoy muy contento con mi trabajo en teatro, por el hecho que vamos aumentando paulatinamente las recaudaciones, lo que habla a las claras que el público responde y le dijo sí a la comedia. Sabíamos que hacer teatro de este tipo, en esta época del año, no es tarea fácil en Buenos Aires.

—Entonces, quiere decir que estás contento con el resultado...

—¡Pues más que entusiasmado! Y deseando seguir haciendo cosas para futuras temporadas teatrales.

—¿Es verdad que Dalmiro Sáenz te vino a ver para su obra "30-30", que hará con

Elsa Daniel, en una sala de la calle Santa Fe?

—Sí, es verdad. Pero lamentablemente, yo no tengo tiempo para estar representando una comedia y ensayando otra al mismo tiempo. Necesitaría un lapso desde que baja una pieza en cartel, hasta que suba la otra... Uno o 2 meses sin representaciones, para tener tiempo para los ensayos.

—¿Qué te ilusiona para el futuro de tu carrera?

—Interpretar "El zoo de cristal", de T. Williams, que hace muchos años no se da en Buenos Aires.

—Espero que lo puedas hacer y que muy pronto se concrete tu ilusión para solidificar tu futuro en el teatro...

## Graciela: Distinta

Graciela es una muchacha diferente. Se llama Graciela Yuste y tuvo la gentileza de enviarme su primer disco "long play" con una esquila en la que me pide lo escuche y lo juzgue. Graciela no es una muchacha supersticiosa, ya que su primer álbum consta de trece canciones diferentes. De las cuales solamente una no le pertenece. Otras son de autores anónimos del siglo XV y música de la Yuste y las más le pertenecen en Música y letra. Como todo álbum long play, puede pesar el hecho de escuchar trece temas de una misma intérprete y a la vez creadora. Pero, es indudable que Graciela Yuste es personal, diferente, que dice muy bien y que su mundo de canciones está envuelto en una profunda nostalgia, romántica y rebelde al mismo tiempo. Estoy seguro que verla en persona a Graciela Yuste debe aumentar la fuerza de sus interpretaciones, que si bien el disco la dejan insinuar, ya que es ese tipo de grabaciones que se saborean cuantas más veces se escuchan, insisto que en persona esta muchacha debe tener una dosis mayor de emoción para sus lindas canciones.

## CORREO

Para escribirme a esta sección, debe enviarme su correspondencia en la siguiente manera: Leo Vanes, columna "Leorama" diario CRONICA (Vespertina), calles Garay y Azopardo, Capital Federal.

HORACIO F. ARREGUI (Capital): El especializarse en un tipo de danza, en su caso bailar malambo, puede abrirle puertas como un número de variedades, máxime si como usted me relata ha-

## PERSONAS Y PERSONAJES

★ Juan Verdaguer alquiló una quinta en los alrededores de Buenos Aires para pasar el verano. Únicamente sale de su veraniero retiro, para hacer presentaciones en un café-teatro de Martínez, donde da sus recitales de humor, todos los fines de semana.

★ La española María Riva, alguno la recordará de su labor en la larga tira televisiva "El derecho de nacer", vendrá por vez primera como actriz a Buenos Aires, para hacer "La soñadora" de Elmer Rice, en el escenario del teatro Avenida de la Hispania Avenida de Mayo, después que Alberto Closas monte allí una comedia. María Riva tendrá por compañero a Santiago Bal. "La soñadora" le significó un gran éxito a esta actriz en México.

★ Es muy probable que en el transcurso de este flamante 1974, nos visiten grandes luminarias, como por ejemplo Diana Ross, que es una de las figuras más cotizadas del actual panorama de cantantes latinoamericanos.

★ Escribió desde Madrid, el argentino Mario Clavel, el prolífico autor de temas musicales. A escrito y él mismo interpreta, un espectáculo con canciones que se da en un "café-tea-



JUAN VERDAGUER

tro" de la capital española se titula el mismo: "Todos quieren porompompon". Y hace ya más de cuatro meses que lo están representando.

★ Otro que está contentísimo es el cantante y compositor Roko. Acaba de sacar nuevo disco, en el para el nuevo sello disquera que lo tiene contratado y anda preocupadísimo difundiendo por radioemisoras y programas de televisión.

ce figuras tan prodigiosas con esa danza argentina. Será cuestión de ofrecerse en salas de espectáculos, peñas, clubes para irse probando hasta llegar a la consideración final y la consagración definitiva. ¡Buena suerte!

MAY TRELISORO (Avellaneda): Sinceramente le diré que la comedia me resultó muy mal representada, y de los actores no se salva uno solo. No, no es un espectáculo para recomendar ni mucho menos!

CLUB AMIGOS DE SANDRO: La presidenta es la

señorita Elena Miller, y la dirección del mismo Jorge Newbery 2889, 1º piso, Departamento 5, Capital Federal.

CLUB PALITO ORTEGA: Tiene por presidente al señor Mario Novak, queda en Alicante 2561, Isidro Casanova, Provincia de Buenos Aires.

YOLANDA M. (Capital): El I.S.E.R. (Instituto Superior de Enseñanza Radiónica) está en Paseo Colón 650 de Capital Federal, allí se estudia para locutor. Se requieren estudios secundarios previos.

## QUERIA CONTARLE A USTED...

...que Susana Freyre después de estar muchos años alejada de los escenarios, volvería esta próxima temporada a un importante teatro.

...que Eduardo Bergara Leuman no sabe qué hará en su futuro, si seguirá haciendo teatro musical o si se marchará a España y a Francia en nuestro próximo invierno.

...que a Horacio Molina le va estupendamente bien con su boliche nocturno, allá en Punta del Este.

...que "Sabor a miel" es una obra que fue buscadísima por varias actrices, hasta que al final ganó Soledad Silveyra para su reposición en Buenos Aires.



SOLEDAD SILVEYRA

## AVISOS PROFESIONALES

Dr. CORTONDO (Médico)  
ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL, LUES de 8 a 12 y 15 a 21.  
Saavedra 22 - Pza. Once - 48-0401

POZOS 420, P/Bja. "B"  
38-7590. A 1 c E. Ríos y Belgrano  
Señoras. Partos. Dr. J. C. Said.  
Médico - Consultas todos los días

PIEL - VENEREAS  
Dr. Jaime Itzcovich. Méd. Espec.  
Corrientes 1250, 3º "L" - 41-5665  
35-6507. Lunes a viernes, 15 a 20.  
Sábados, de 10 a 13 horas.

ESPECIALISTA EN VIAS  
URINARIAS Y VENEREAS  
PIEL Dr. SCHUFF Médico externo  
del Hospital Alvear. De 10 a 20 hs.  
Pasteur 463, piso 1º "C" 48-2251.

Dres. STIGOL  
VENEREAS - VIAS URINARIAS  
10 a 12 y 15 a 20. T. E. 23-2398  
BRASIL 923 (Pza. Constitución)

VENEREAS - SIFILIS  
Piel - Impotencia - Urología  
(ambos sexos)  
Dr. ISMAEL LIASCOVICH, médico  
Diariamente y sábados y domingos.  
Todo el día. - Viamonte 776,  
4º piso "7" - 392-8145/0757

VENEREAS - PIEL  
Dr. Brizzio (Méd.) De 9 a 21 Hs.  
Sábados 9 a 13 hs.  
CORRIENTES 1438, 2º "E" 46-8194  
Estación SUBTE URUGUAY - TRIBUNALES

VENEREAS - UROLOGIA  
PIEL - SIFILIS  
Dres. MORALES y RE - Médicos  
De lunes a viernes 10-12 y 17-20  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

M. CANONIGO - Partera  
Cons. todos los días y dom. 8 a 20  
CARLOS CALVO 931 - T. 23-5925  
(entre B. de Irigoyen y Tacuarí)

ENFERMEDADES DE LA  
VEJEZ - GLANDULAS  
Dr. C. GURFEIN, méd. 9/12, 14/20  
CALLAO 449, p. 3º. Est. Callao  
Subte "B". 46-5265.

ENFERMEDADES GLANDULARES  
O DE LA VEJEZ  
Dr. R. O. COSSER (Médico)  
Lun., Miér. y Viern. 9 a 20 hs.  
S. Fe 1955, 2º A. 612-4948. 41-5665

CIRUGIA PLASTICA  
Dr. ISAAC ITZCOVICH. Méd. 9/20  
Av. CALLAO 449. Piso 3º  
Est. Callao Subte "B". 46-5625

VENEREAS  
SIFILIS - URINARIAS - PIEL  
Dr. O. BRIZZIO, Médico. 49-1525  
Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30  
Bm. Mitre 2105 1º A. (Congreso)

ENFERMEDADES DE LA  
VEJEZ - GLANDULAS  
Dr. Starck. Méd. 8-21 hs. Saavedra 22 - 47-3388. Plaza Once

EL NUEVO

ESPECTACULO MUNDIAL DEL FAMOSO

HOLIDAY ON ICE

EL MAS FASTUOSO Y FAMILIAR

SHOW SOBRE EL HIELO

MULTIESTELAR!

CIEN BELLEZAS!

CON

Tasterz

Y SU

PANDILLA

GRAN EXITO

Luna Park

CORRIENTES Y BOUCHARD TEL. 31-1990/5100-32-2135/2538

LOCALIDADES EN VENTA CON 7 DIAS DE ANTICIPACION

ENTRADA GENERAL \$10

ABOGADO  
DESPIDOS  
CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
POMPEYA  
Av. SAENZ 987 - Piso 1º  
(A 30 mts. de la Iglesia)  
Dr. Pizzotelli y Asoc. 9 a 20 hs

A DESPIDOS  
FALTA DE PAGO  
INDEMNIZACIONES  
Consultas y Gastos gratis  
Juicios rápidos.  
RODRIGUEZ PENA 617 Pº 5º  
12 cuerdas de Callao y Corrientes  
Dr. Ferrero - 40-1374  
Horario: de 8 a 20 hs.

ABOGADO  
DESPIDOS  
CONSULTAS GRATIS  
Pagamos telegramas  
ONCE  
PUYERREDON 29  
(Frente estación)  
CHACARITA  
Av. Forest 573  
Esq. Federico Lacroze  
Dr. PETRACCO 9 a 20 hs

ABOGADO  
DESPIDOS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
CENTRO  
Av. Corrientes 1309 - Piso 4º  
Esq. Telcalhuano, 1 c/Tribunales  
LOMAS DE ZAMORA  
BOEDO 139  
Dres. Pizzotelli y Asoc.

ABOGADO  
DESPIDOS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
ONCE  
RIVADAVIA 2786  
Piso 1º - Of. 2  
CONSTITUCION  
CASEROS 1030  
Piso 1º - 1 cuadra Estac.  
Dr. PIZZOTIELLO y Asoc.  
Consultas gratis de 9 a 20 horas

DEFENSA  
DE OBREROS  
ABOGADO ESPECIALISTA  
COBRO INMEDIATO  
Consultas gratis - 9 a 19 horas  
PAGAMOS GASTOS  
Doctor Espinosa  
CALLAO 468 - 1º P. Of. 6

PIEL - VENEREAS  
SIFILIS  
Dr. RICARDO ITZCOVICH Médico  
9-12 y 14-20 - PUYERREDON 442  
8º 30 - T. E. 87-4457

VENEREAS - SIFILIS  
PIEL - UROLOGIA (Ambos sexos)  
Dr. A. DE SANTIS, Médico  
Todos los días (Incluso sábados  
y domingos) de 9 a 21 hs.  
CORRIENTES 1327, P. 3º 11  
(2º ascensor) - 40-7774

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Dr. JAIMOVICH (Méd.) 10-12 15-20  
CORRIENTES 1665, Piso 1º  
T. E. 46-2974 y 49-3835

ABOGADO  
DESPIDOS  
CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
CENTRO  
H. YRIGOYEN 615 2º "C"  
1/2 cdra. estac. Perú. Subte "A"  
LINIERS  
Fco. de VIEDMA 6997 1º "A"  
Esq. Guzco. Fte. estación  
60 metros Iglesia San Cayetano  
POMPEYA  
Av. SAENZ 1096, esq. Lynch  
80 mts. Iglesia - Frente Correo  
Dres. CHAVARRIA - Pago Teleg

ABOGADO  
DESPIDOS  
CONSULTAS GRATIS  
Pagamos telegramas  
ONCE  
RIVADAVIA 2732  
(A metros plaza)  
POMPEYA  
Av. SAENZ 993  
Dr. DAVENPORT - 9 a 20 horas

ABOGADO  
Despidos  
CONSULTAS GRATIS  
Pagamos telegramas  
ONCE  
RIVADAVIA 2732  
(A metros plaza)  
POMPEYA  
Av. SAENZ 993  
Dr. DAVENPORT - 9 a 20 horas

PIEL - VENEREAS  
SIFILIS  
Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 hs.  
CALLAO 449, P. 3º. Est. Callao.  
Subte "B". Tel. 46-5265

ENFERMEDADES DE LA  
VEJEZ - GLANDULAS  
Dr. R. CONTE, méd. 9/12 y 14/20  
Puyerrredon 442, 8º 30. T. E. 87-4457  
Venereas - Impotencia  
ACUPUNTURA. Tratam. psico-somático. Ambos sexos. Lun., juev. y viern. 16 a 20. Sarmiento 3063, 4º B 87-3600.

ABOGADOS  
DESPIDOS  
Consultas gratis  
Pagamos telegramas  
CENTRO  
PARANA 720 - 2º piso  
(a 2 cuerdas Tribunales)  
CONSTITUCION  
CASEROS 983 (1 cdra. Pza.)  
Dr. PRIETO - 9 a 20 horas

ABOGADO  
DESPIDOS  
Consultas gratis  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
LINIERS  
Av. Rivadavia 11982  
(A 2 cuerdas Gral. Paz)  
SAN JUSTO  
PROVINCIA UNIDAS 3616  
Dr. PRIETO - 9 a 20 horas

PENALES  
• EXCARCELACIONES  
• CONTRAVENCIONES  
ATENCION 24 HS.  
RAPIDEZ  
40-4419 y 43-7173  
TUCUMAN 1538  
Cuerpo 2º, piso 3º "D"  
Dres. Fleishman & Fischbein

DEFENSA DE OBREROS  
DESPIDOS - ACCIDENTES  
Todos los gremios. Consultas gratis  
Capital y Provincia  
ACCIDENTES DE TRANSITO  
Dr. R. ESPOSITO  
Lavalle 1569, 5º 513 - 45-3504



# TEATROS

**TEATRO COLON.** - 35-1439. - **MARTES 12, 21 hs.** Espectáculo coreográfico a cargo del Ballet Estable del Teatro Colón y la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Ballet: "Giselle", de Adamo Cora. Dir. de Orq.: Domingo Marafioti. Dir. de Ballet: E. Acoglia. M. de A. Miranda, G. Molloy. R. Moncal, Pl. 18. Loc. en vta. desde el domingo 10.

**TEATRO MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN.** Cortes 1530 46-8411. Sala Casacuberta. Hoy a las 21 hs. Hoy: **EL ENFERMO IMAGINARIO** de M. de C. de O. Port. Ferrada. Con E. Lucena, E. Desse, O. Flores, M. Ligerio, R. D'Amico, J. C. Dorrego, L. Soriano, A. Anderson, y elenco. Venta loc. cor. 3 días antic. Plata 3.10.

**Sala Martín Coronado.** - Hoy 19 hs. **LA BUNDA** de C. Carlini. Dir. P. Nancarrow. Con A. Iglesias, N. L. Monet, V. Romay, B. Lagrotta, R. Machado, R. Romano y elenco. P. 10. Pull 5.

Hoy a las 23: **ANTIGONA VELEZ** de L. Marchal. Dir. Santangelo. eA. Berdaxagar. L. Politi, H. Callejas, N. H. Rivas, M. J. Maderal, M. Padilla, y J. J. Rose. Pl. 10.

Loc. con 3 días antic.

**Sala Larreta Cuba y Juramento** (Museo Larreta). - Hoy a las 22 horas **AQUEL VIEJO MADRID** de M. Berry y B. Taminini, basada en el sainete de Ramón de la Cruz. Dir. José Vilches, 6.

**Sala Los Andes.** Lelva 4549, 55-0894. Hoy 21.30 hs. **ME ENAMORE DE UNA BRUJA** de P. Tadini. Dir. V. Tascia. c/M. Arazo, M. Quiroga, M. E. Lora, A. de la Peña, Quinto. Pl. 6.

**Sala Jardín Botánico.** Sta. Fe 3951. Hoy 22 hs. **OANCION DE PRIMAVERA** de J. de Maturana. Oir: E. Serrador. Con A. Britos, J. M. Langlais, N. Romero, B. Padilla, R. Rinaldi, P. 6.

**SALA SARMIENTO.** (Jardín Zoológico). Hoy 22 hs.

**NUESTRA NATACHA** de Alejandro Casona. Dir.: Edgardo Cané.

**ARTES Y CIENCIAS** en el Teatro MARGARITA XIRGU. - Chacabuco 875. (San Telmo). Cabaret Literario. Hoy a las 22 hs. **LAS MIL Y UNA NACHAS**, con:

**NACHA GUEVARA**  
Un gran espectáculo de Music Hall.

**ASTRAL.** Corrientes 1639, 46-5707. Hoy 23.30 hs. La más espectacular y reidera comedia;

**PERIODISTAS AL DESNUDO**  
con J. Portales, A. Luz, A. Percival, A. García, J. De Grazia, E. Serengher, W. Santana y elenco

**ASTRAL.** Corrientes 1639, 46-4707. A las 21 hs.

**30 DINEROS**  
con J. Salcedo, R. Ranni, A. De Grazia, R. Airdi, R. Morandi, V. Bruno, C. Muñoz, I. Finder, C. Ant. Ao. Grima, R. Aubel, L. M. Castro.

**ASTROS.** Ctes. 748 48-5441. **ESPECTACULAR ESTRENO!**  
Hoy 21 y 23 hs.

**FRESCOS Y FRESQUITAS**  
con **ALFREDO BARBIERI** **DON PELELE**  
y el debut estelar de **MORIA CASAN**  
Toda la gracia de **ALBERTO IRIZAR** **MARIO SANCHEZ** **CARLOS SCAZZIOTA**  
Y las Chicas más Lindas de Buenos Aires.  
Localidades en venta con cinco días de anticipación.

**REFRIGERACION**

**AVENIDA.** Av. de Mayo 1223, 33-2295. Hoy 20 y 23 hs. Gran reposición de:

**LA DEL SOTO DEL PARRAL**  
Por la Compañía Española Estrellas de la Zarzuela.

**B. PODESTA.** Corrientes 1283, 35-2592. - Teatro Popular de la Ciudad, pres.: **BERTOLT BRECHT EN CAMARA**, con: Grupo Vocal 4. - Hoy 20 hs. 8. - **EL TIEMPO Y LOS CONWAY**, de J. B. Priestley, con A. M. Casó, H. Giovino, V. Lago, J. López, M. Novak, Ch. Ruiz, C. Speroni, L. Verona, V. H. Vieyra, A. Zanca, Dir. O. Lovero. Hoy 22 hs. 15.

**COMICO.** Cortes 1280, 35-2108. Hoy 23.30 hs. presenta a **BERGARA LEUMAN, M. ORTIZ, TANIA**, con **GLOBIA MONTES** y **JORGE LUZ**, en el estreno:

**LOS CIE**  
**REJOVENES AÑOS**  
(Riase de Mar del Plata, veraneando en Buenos Aires)

**MARTES Y MIERCOLES LOC.** 50%

**CORRIENTES.** Ctes. 561, 45-0190. Hoy 13.30 a 23.30. Estreno del 1er SexyShow de Sud América, con:

**THE PLAYBOY SHOW**  
Con los originales desnudos de play boy **EN VIVO Y EN IMAGENES.**

**EMPIRE.** Sexy Palace, 2. Yrigoyen 1834, 47-8779. Cont. 13.30 hs. O. Tortora, presenta **MAS DESNUDAS...** 7. IMPOSIBLE. Espectáculo sexy-cómico-musical. (P18).

**FLORIDA.** Florida 165, (Galería Güemes), 30-5300. - Gran estreno de la super-Sexy y refrescante **LA REVISTA DESNUDA**  
Nuevos y grandes debuts, atrayentes vedettes y los más eróticos Strip-Tease. Cont. Lunes a Jueves de 13 a 21 hs. Viernes de 13 a 23 hs. Sábado de 18 a 1.15 h. (P18a).

**INST. DE ARTE MODERNO.** Florida 659, 781-3974. Alberto Mazzini presenta la obra más audaz. Hoy 22 **PABELLON SIETE**  
De P. Vanderbergh.

**LATINO.** Cochabamba 473. Tel 73-8785. Hoy a las 22 horas, en San Telmo el espectáculo que batte todos los records: **HABLEMOS A CALZON**

**ADOLFO DE G. Gentile.** Refrig. Plata 3.10

**LOS TEATROS DE SAN TELMO**  
Cochabamba 369, 33-199713738. Hoy 23.30 hs. **LOS TRISINGER.** Canilla Canilla libre. Dto. a estudiantes.

**LOS TEATROS DE SAN TELMO**  
Estados Unidos 343, 33-37381897. - Hoy 22.30 y 0.30. **ORQUESTA DE SE SORITAS** de Jean Anouilh. Canilla libre. Dto. a Estuc. P.18a.

**MAIPO.** Esmeralda 443, 492-4828. Hoy 21 y 23 hs.

**BORRÓN Y MAIPO NUEVO**  
Gran Revista.

**OSVALDO PACHECO** - **KATIA IAROS** - **ALBERTO ANCHART** **PETE MARTIN** - **NURI CID** **TANGO: BAFIA** - **PANSERA** - **Dga BARBIERI** - **MARTY** Y **ALFREDO**

**MUNICIPAL E. S. DISCEPOLO**  
Corrientes 1659, 46-7067. Hoy a las 22.30 hs. Recital de Jazz. Donna Carol - Portaña Jazz Band - Opus Cuatro. Pl. dde, 4.

Hoy a las 21 hs. Grupo de Trabajo presenta: **La Vida es un Sainete** de A. Vacarezza, c/P. Palitos, M. E. Gamas, R. Pastore y elenco. Pl. dde, 4.

**REGINA Sta. Fe 1235 41-5707.** Refrig. 130 Repr. Hoy 22 hs.

**CHINA ZORILLA** - **VILLANUEVA COSSE** en **QUEBRADO MENTIROSO**

**PAYRO.** San Martín 766, 32-5922. Refrig. Hoy 23 hs. Grup Dharma Teatro presenta:

**OPUS A BUSTER KEATON**  
De Roberto Granados.

**PLANETA** Suip. 927, 32-9547. - Hoy 22 hs. de E. Silberstein:

**LA HISTORIA DEL LABURO**  
Dir.: J. Hacker. Miér y juv. \$ 8

**VARIEDADES**

**LUNA PARK** Corrientes 99, 31-199015100 y 32-2538. Más brillante y alegre que nunca vuelve a nuevo.

**HOLIDAY ON ICE 1974**  
(Fiesta en el hielo)  
El espectáculo ideal para toda la familia en el verano porteño con:

**ASTERIX Y SU PANDILLA**  
Funciones: Lunes a viernes 21.15 hs. Sáb., domingos y feriados 18 y 21.30. Loc. desde 3.10. Venta 7 días antic desde el 4 de febrero. 10 a 22.30 hs

**CINES**

**CENTRO**

**A.B.C.** Cinesexshow. Esmeralda 506, 392-9506. Cont. hasta 4 hs. Con dos películas realistas. Shows vivos, frivolas, picarescas. A las 9.30, 12, 14.30, 17, 19.30, 22, 0.30, 3 hs. En escena: Que bien se desnucan las chicas del A.B.C. A las 8, 12, 18, 23 hs. El lenguaje del amor. A las 10.30, 15.20, 20.30, 1.30 hs.: La orgía. (P18a).

**ADAN.** Corrientes 959, 392-6115. Refrig. Hoy 12.40, 14.40, 16.45, 18.50, 21 y 23.15.

**LAS MONJAS DE SAN ARCANGEL**  
Con A. Heywood, O. Muti, M. Brochard, (P18). Hs. 14.20, 16.25, 18.30, 20.40 y 22.55. Not. Arg. Sáb. Trasn. 1.20 hs.

**ALFA.** Lavalle 842, 392-1114. A las 13, 15, 17, 19.5, 21.20 y 23.15. J. Garrone y O. Mancini

**DECAMERON PROHIBIDISIMO**  
(P18a.) A las 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55 hs.: Notic. Sáb. Trasn. Prox.: Un día bien empleado, de J. L. Trintignat.

**ALFEL.** Cortes 1753, 40-7575/5680. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.55 hs. y sábado en trasnoche 1.35 h.

**LAS 14 VENGADORAS**  
DE YANG  
Tecnic (P14a.) 14.25, 17.5, 19.45 y 22.30 hs.: Notic. Jueves: Superaventuras de Astroboy 009.

**AMBASSADOR.** Lav. 77, 392-9704. Refrig. Hoy estr. a las 13.40, 16, 18.20, 20.45 y 22.10 hs.

**UN TOQUE DE DISTINCION**  
con G. Jackson y G. Segal. (P18). Techn. A las 13.20, 15.40, 18, 20.25 y 22.50 hs. Notic. Sáb. Trasn.

**AMERICA.** - Callao 1057. Estr. Hs. 13.55, 16.10, 18.25, 20.45, 23.10.

**UN TOQUE DE DISTINCION**  
con G. Jackson, G. Segal. Hs. 13.50, 16.5, 20.20 y 22.45. Not. Arg.

**ARIZONA.** Lavalle 727, 392-6967. 13.15, 16.35, 19.55, 23.15 hs.:

**CON LA TENTACION EN LA PIEL**  
A las 14.50, 18.10, 21.30 hs.: Juegos Peligrosos Cont. (P18).Cáb. Trasn.

**ARTE.** Dias, Norte 1156, 55-7934. Refrig. 15, 17.10, 19.20, 21.20, 23.30. Scorpio, con A. Delon y B. Lancaster. (P14a.) Func. Trasnoche: Adiós hermano cruel.

**ATLAS.** Lavalle 569, 392-1936. Cont. Hs. 13.40, 16.50, 18.20, 20.45 23.10 hs. Estreno en Techn., con P. Sellers en

**LOS OPTIMISTAS**  
(S/R). Hs. 13.10, 15.20, 17.45, 20.15 y 22.40. Notic. Arg. Sáb. Trasn. Jueves 14 estreno: Ostelândia.

**KRAFT.** Florida 683, 392-2775. Sin. 13.10, 15.5, 17.5, 19.5, 21.10, 23.15 hs.:

**CANTANDO EN LA LLUVIA**  
con G. Kelly y D. Reynolds. (S/R.) Refrig. 13, 14.55, 16.55, 18.55, 21 y 23.5 hs.: Notic. Hoy trasnoche 1 h. Recital de Rock con: CRANEO.

**AVENIDA.** Av. Mayo 675, 33-6626. Cont. Refrig. Sueños con un seductor, color: Un adiós peligroso. P18.

**BIARRITZ.** Salpacha 483, 392-0356. Refrig. Cont. Hs. 13.30, 15.40, 18, 20.30 y 22.40. Not. y Var Hs. 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. I. Hill y B. Spencer en:

**DALES MAS DURO TRINITY**  
(S/R). Techn. Sáb. Trasn

**BROADWAY.** Ctes 1155, 35-2345. Refrig. Estreno. A las 14.20, 17.10, 20 y 22.45 hs. H. Berger, R. Schneider, T. Howard y S. Mangano:

**LUDWIG**  
(P18a.) L. Visconti. Techn. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.25 hs. Not. Arg

**DE SU PROPIA SANGRE**  
Technic. (S/R.) con J. Wayne: 16, 18.10, 20.30 y 22.50. Suc. Arg. Sáb. Trasnoche. Prox. estr.: Saltando los charcos.

**GRAN REX.** Ctes. 857 392-8000. Refrig. 13, 15, 17, 19.5, 21.10 y 23.15 hs. B. Lancaster y R. Ryan.

**ASESINATO DE UN PRESIDENTE NORTEAMERICANO**  
(P14a.) 12.45, 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55 hs. Noticiero. Loc. vta. 3 días antic. Sábado Trasnoche

**GRAN VICTORIA.** Av. Mayo 882, 34-1493. La mujer que rió: Mujeres ce medianoche; Lola, la griega Cont. 8 a 3 hs. (P18a).

**IDEAL.** Salpacha 878, 35-3300. 28 semana. - **SUPER CINERAMA IDEAL.** presenta, 14.20, 16.10, 18, 19.50, 21.40, 23.30 hs. Sáb. Trasn.

**LA NOCHE DE LA GAVIOTA**  
con M. Hama, J. Nakayama y J. Yoshimura. (P18a.) Eastmane. A las 14, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10, 23. Suc. Arg. Prox. Estr.: Saltando los charcos

**IGUAZU.** Lavalle 940, 392-4431. Hs. 13.10, 15.5, 17, 19.5, 21.10, 23.15

**LA BANDA DE LOS PERROS ASALTANTE:**  
(S/R). en colores. Hs. 14.45, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55. Notic. Sáb. Trasn. 1.30 hs.

**LIBERTADOR.** Ctes. 1334, 46-7444. Refrig. Hoy 14.30, 16.35, 18.40, 21 y 23.20 hs.

**ALTO RUBIO Y...**  
**CON UN ZAPATO NEGRO**  
(P14a.) con P. Richard, M. Darc, B. Blier. Eastm. 16.10, 18.15, 20.20 y 22.45 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15

**LOIRE.** Corrientes 1624, 49-1900. Refrig. 14.35, 18 y 21.25 hs.:

**EL PADRINO**  
(P18a.) con M. Brando y A. Pacino.

**LORANGE.** Corrientes 1372, 49-7386. Refrig. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 horas, de P. Bogdanovich, con R. O'Neal y T. O'Neal.

**LUNA DE PAPEL**  
**LORCA.** Cortes 1428, 40-5017. 13, 15.5, 17.10, 19.15, 21.20 y 23.20: **REDD: MEXICO INSURGENTE**  
Un filme de Paul Leduc, color. S/R. 14.45, 16.50, 18.55, 21 y 23.10. Notic. Sábado trasnoche 1.10 h.

**LORENA.** Cortes 1551 44-7501. Refrig. Estreno. A las 13.40, 15.15, 17.10, 19, 21 y 23 hs. De J. Hough:

**LA LEYENDA DE LA CASA INFERNAL**  
(P18a.) Con P. Franklin, G. Hunnicut y R. McDowall.

**LOS ANGELES.** Corrientes 1770 46-3742 y 45-3405. Unica sala en e mundo consagrada a **WALT DISNEY** Hoy continuada. 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs.: Noticiero y

**TRAVESURAS**  
**DE UNA TRUFA**  
Habla en castellano.

**LOSUAB.** Cortes 1743, 40-6100. Refrig. 14.10, 15.50, 17.40, 19.25, 21.10 y 23 hs., de M. Bolsrud:

**PULGARITO**  
(S/R.) Con Marie Laforet, hablada en castellano. Prox.: Snoopy, vuelve a casa.

**LUXOR.** Lavalle 609, 392-3893. Refrig. 49 sem. 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.15 y 23.15. Estr.:

**LA LEYENDA DE LA CASA INFERNAL**  
De J. Hough con P. Franklin y R. McDowall. Panav. y color. (P18) 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.55, 22.55. Notic. Arg. Sáb. Trasn. 30 Jueves 14: El derecho a la primera noche, con L. Buzanca.

**MAJESTIC.** Pueyr. 230, 87-9636. Refrig. Cont. A las 14 a 0.40 h. Technic. Plata 9. A las 14.15, 18.30, 22.40. Y. Montañán en: Estadio de sitio: 16.20, 20.35 hs. L. Jeffries y P. Neal: Un niño llamado Baxter. Sáb. Trasn. 0.50 h.

**CRONICA. EDICION DE LA TARDE** (Registro de la Propiedad Intelectual. N° 1.076.735). Dirección, redacción y talleres: Azopardo y Garay. T. E. 30-0181 al 84 y 30-7811 al 13. Administración: Riobamba 280. T. E. 45-0191 a, 99. Publicidad: Viamonte 1328, Piso 1°. T. E. 46-4328/7800, 45-0083/0285 y 40-9185. Director de las ediciones vespertinas: Ricardo Gangeme.

# GUIA DE TEATROS Y CINES

**CALLAO.** Callao 27, 40-1088. - Refrig. 15.5, 17.5, 19.10, 21.15, 23.20:

**ASESINATO DE UN PRESIDENTE NORTEAMERICANO**  
con B. Lancaster y R. Ryan. Techn. 14.45, 16.40, 18.40, 20.45 y 22.50 hs.: Varied. Sáb. Trasn. (P14a).

**CAPITOL.** S. Fe 1848, 44-2379. Refrig. 14.30, 16.40, 18.50, 21, 23.10. B. Lancaster y R. Ryan en:

**ASESINATO DE UN PRESIDENTE NORTEAMERICANO**  
(P14a.) Tech. 14.10, 16.15, 18.25, 20.25 y 22.40 hs.: Notic. Sábado trasnoche.

**CERVANTES.** Belg. 1820, 38-2698. Cont. 15, 19 y 22.40: Las monjas de San Arcángel; 17 y 20.45: Extrañas gotas de sangre; 14.30 hs.: Varied. Lunes y martes 50% reb. (P18a.)

**CINEMA I.** Salpacha 460, 392-1112. Refrig. 64 sem. A las 13, 14.55, 16.45, 18.50, 21 y 23.10 aoras:

**SUSAN Y JEREMY**  
P14a. con Robby Benson, Glynnis O'Connor, Ned Wilson, Len Bari a las 14.35, 16.30, 18.30, 20.40, 22.50. No. a. Sábado 1.30 h. trasnoche

**CINEMATECA (Teatro SHA).** - Sarmiento 2355, 48-2179. Refr. Cont. 15.15, 16.45, 18.15, 19.45, 21.15, 22.45. Notic. y LA GENERAL, con Buste Keaton. (S/R.) Mañana: El salario del miedo

**COSMOS 70.** Cortes 2046, 49-0862. Refrig. 15.25, 18.55 y 22.25 hs.:

**UN HOMBRE DE SUERTE**  
14.55, 18.25 y 21.55. Notic. Arg. en Techn. (P18a.)

**ELECTRIC.** Lavalle 836, 392-1840. Cont. 13 hs. Las aventuras de Marco Polo; Me llaman Providence... ¿y qué? T. Millans. (S/R.)

**GAUMONT** Rivad. 1635, 40-3050. A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.50 y 23.10 hs. Los Hnos. Charles, G. Croce, J. Legras y B. Chabellier en:

**CINCO LOCOS EN ESPAÑA**  
(S/R.) A las 14, 15.55, 18.5, 20.20 y 2.40 hs.: Notic. Arg. Prox. Estr.: Ostelândia

**GLORIA.** Av. Mayo 1225, 38-6966. La mafia, con A. Alcón; Los siete locos, color. (P18a.)

**GRAND SPLENDID.** S. Fe 1869, 44-0808/7204. A las 14.10, 16.20, 18.35, 20.55 y 23.15 hs.:

**DE SU PROPIA SANGRE**  
Technic. (S/R.) con J. Wayne: 16, 18.10, 20.30 y 22.50. Suc. Arg. Sáb. Trasnoche. Prox. estr.: Saltando los charcos.

**GRAN REX.** Ctes. 857 392-8000. Refrig. 13, 15, 17, 19.5, 21.10 y 23.15 hs. B. Lancaster y R. Ryan.

**ASESINATO DE UN PRESIDENTE NORTEAMERICANO**  
(P14a.) 12.45, 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55 hs. Noticiero. Loc. vta. 3 días antic. Sábado Trasnoche

**GRAN VICTORIA.** Av. Mayo 882, 34-1493. La mujer que rió: Mujeres ce medianoche; Lola, la griega Cont. 8 a 3 hs. (P18a).

**IDEAL.** Salpacha 878, 35-3300. 28 semana. - **SUPER CINERAMA IDEAL.** presenta, 14.20, 16.10, 18, 19.50, 21.40, 23.30 hs. Sáb. Trasn.

**LA NOCHE DE LA GAVIOTA**  
con M. Hama, J. Nakayama y J. Yoshimura. (P18a.) Eastmane. A las 14, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10, 23. Suc. Arg. Prox. Estr.: Saltando los charcos

**IGUAZU.** Lavalle 940, 392-4431. Hs. 13.10, 15.5, 17, 19.5, 21.10, 23.15

**LA BANDA DE LOS PERROS ASALTANTE:**  
(S/R). en colores. Hs. 14.45, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55. Notic. Sáb. Trasn. 1.30 hs.

**LIBERTADOR.** Ctes. 1334, 46-7444. Refrig. Hoy 14.30, 16.35, 18.40, 21 y 23.20 hs.

**ALTO RUBIO Y...**  
**CON UN ZAPATO NEGRO**  
(P14a.) con P. Richard, M. Darc, B. Blier. Eastm. 16.10, 18.15, 20.20 y 22.45 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15

**LOIRE.** Corrientes 1624, 49-1900. Refrig. 14.35, 18 y 21.25 hs.:

**EL PADRINO**  
(P18a.) con M. Brando y A. Pacino.

**LORANGE.** Corrientes 1372, 49-7386. Refrig. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 horas, de P. Bogdanovich, con R. O'Neal y T. O'Neal.

**LUNA DE PAPEL**  
**LORCA.** Cortes 1428, 40-5017. 13, 15.5, 17.10, 19.15, 21.20 y 23.20: **REDD: MEXICO INSURGENTE**  
Un filme de Paul Leduc, color. S/R. 14.45, 16.50, 18.55, 21 y 23.10. Notic. Sábado trasnoche 1.10 h.

**LORENA.** Cortes 1551 44-7501. Refrig. Estreno. A las 13.40, 15.15, 17.10, 19, 21 y 23 hs. De J. Hough:

**LA LEYENDA DE LA CASA INFERNAL**  
(P18a.) Con P. Franklin, G. Hunnicut y R. McDowall.

**LOS ANGELES.** Corrientes 1770 46-3742 y 45-3405. Unica sala en e mundo consagrada a **WALT DISNEY** Hoy continuada. 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs.: Noticiero y

**TRAVESURAS**  
**DE UNA TRUFA**  
Habla en castellano.

**LOSUAB.** Cortes 1743, 40-6100. Refrig. 14.10, 15.50, 17.40, 19.25, 21.10 y 23 hs., de M. Bolsrud:

**PULGARITO**  
(S/R.) Con Marie Laforet, hablada en castellano. Prox.: Snoopy, vuelve a casa.

**LUXOR.** Lavalle 609, 392-3893. Refrig. 49 sem. 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.15 y 23.15. Estr.:

**LA LEYENDA DE LA CASA INFERNAL**  
De J. Hough con P. Franklin y R. McDowall. Panav. y color. (P18) 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.55, 22.55. Notic. Arg. Sáb. Trasn. 30 Jueves 14: El derecho a la primera noche, con L. Buzanca.

**MAJESTIC.** Pueyr. 230, 87-9636. Refrig. Cont. A las 14 a 0.40 h. Technic. Plata 9. A las 14.15, 18.30, 22.40. Y. Montañán en: Estadio de sitio: 16.20, 20.35 hs. L. Jeffries y P. Neal: Un niño llamado Baxter. Sáb. Trasn. 0.50 h.

**METRO.** Cerrito 570, 35-4219. Cont. Hs. 13.45, 16, 18.20, 20.40 y 23.30. P. Bogdanovich:

**LUNA DE PAPEL**  
(S/R). Con R. O'Neal y Tatum O'Neal. Hs. 15.35, 17.55, 20.15 y 22.35. Notic. Sáb. Trasn. 1 h.

**METROPOLITAN.** Cortes 1343, 40-1064/0816. Semana dedicada al cine CHECO 14.50, 16.55, 19, 21.10 y 23.20 hs.:

**ECCE HOMO HOMOLKA**  
(P18a.) A las 16.30, 18.35, 20.45 y 22.55 hs.: Notic. Mañ.; Salud golondrinas.

**MONUMENTAL.** Lavalle 780 392-815. Hs. 13.50, 16.5, 18.20, 20.40 y 23. Refrig.

**LUNA DE PAPEL**  
(S/R). de P. Bogdanovich, con R. O'Neal y Tatum O'Neal. Hs. 13.35, 15.50, 18, 20.20 y 22.40. Suc. Arg. Sáb. Trasn. 1.15 h. Prox.: A. Delon Crimen en las granjas quemadas.

**NORMANDIE.** Lav. 861, 392-1000. Refrig. 12.50, 14.45, 16.45, 18.55, 21 y 23.10 hs.:

**EL SUPER EROTICUS EN LA EDAD MEDIA**  
con L. Buzanca y B. Bouchet. P18 14.25, 16.25, 18.30, 20.40, 22.50 hs.: Notic. Arg. Sáb. trasn.

**OCEAN.** Lavalle 739, 392-1515. 13, 15, 17, 19, 21.5, 23.15 horas. A. Quinn, F. Nero, en:

**EL SORDO SMITH Y SU AMIGO EL OREJAS**  
(P14a.) con P. Tiffin, I. Furstenberg. Dir. P. Cavares. 14.40, 16.40, 18.40, 20.45 y 22.50 hs.: Noticiero. Mañana trasnoche 1.30 h. Proxim.: El emperador del norte.

**OPERA.** Corrientes 860, 35-1385. Super refrig. A las 14.50, 16.55, 19, 21.15, 23.30 hs. Mario Monicelli dirige a U. Tognazzi en:

**QUEREMOS LOS CORONELES**  
U. Tognazzi, F. Perler, C. Dauphin, C. Tato. Dir. M. Monicelli. Eastmancolor. (P14) A las 14.25, 16.30, 18.35, 20.45 y 23 hs. Suc. Argent. Loc. venta con 2 días de anticip. Prox.: El emisario de Mackintosh.

**PARAMOUNT.** Lav. 845, 392-9999. Refrig. 13.30, 15.30, 17.20, 19.5, 21.5 y 23.20 hs.

**AMORES DE VAMPIROS**  
(P18a.) Eastmane, con P. Cushing, I. Pitt. Dir. R. War. Baker; 15, 17, 18.50, 20.40 y 22.40 hs.: Notic. Sábado Trasn. 1.30 h

**PARIS.** Lavalle 769, 392-2016. - Cont. 13, 16.20, 19.40 y 23 hs.:

**LA OTRA CARA DEL PADRINO**  
A las 14.30, 17.50 y 21 hs.: Fuí testigo de un crimen; Notic. (P14a.) Sábado Trasnoche.

**PLAZA.** Corrientes 939, 392-7577. A las 13.50, 16, 18.15, 20.30 y 22.40. Notic. y Varied.; 14.15, 16.30, 18.45, 20.55 y 23.5 hs.: Tom y Jerry en

**LA MARATON DE TOM Y JERRY**  
Tecnic. Excel. esta sala

**PREMIER.** Corrientes 1565, 44-2115. Refrig. Hs. 14.25, 16.30, 18.45, 20.55 y 23.5.

**LOS OPTIMISTAS**  
(S/R). Color. c/P. Sellers, D. Mullane. Hs. 14.10, 16.10, 18.20, 20.35 y 22.45. Notic.

**REAL.** Esmeralda 425, 392-3600. Refrig. Cont. dde. 12 hs. Pl. 3.50. Gran nuevo festival del dibujo, con los personajes más divertidos del arte de hacer reír. Con Ratón Mágico, Gonzalito, Coyote, Correcaminos, Tom y Jerry, Dibujos de Walt Disney, Pájaro Loco, Oso Ansa, Patito Loco, Notic. Arg. y Ext.

**RENACIMIENTO.** Lavalle 925, 35-1850. El día del chacal, con E. Fox, de Fred Zinnemann; 13.40, 16.40, 19.45 y 22.50 hs. (P14a.) Sábado Trasn. 1.30 h.

**ROSE MARIE.** Ctes. 780, 45-6448. Cont. La calle de las muñecas, H. Frank, H. Daniels; Kill (matar). color. (P18a.) Sábado Trasn.

**ROTARY.** Cortes 585, 49-7061. Cont. de 11 a 0.30 h. Plata 3. La estatua, con D. Niven. Technic.



# PROGRAMA DE GOBIERNO

EL MINISTRO LLAMBI EXPLICO LOS ALCANCES DEL PLAN TRIENAL

## INSOLITO: NACEN MELLIZOS DE DISTINTA NACIONALIDAD

POSADAS, 8 (De nuestro corresponsal). — Esas circunstancias que generalmente la mente humana no se alcanza a explicar y que, tratando de hacer siquiera menos evidente su impotencia, desliza con la denominación de destino o providencia, tuvieron insólita manifestación al nacer mellizos en distintos países.

Fue principal protagonista de la extraña situación Servanda Cabrera de Cáceres, de nacionalidad paraguaya, quien asistida por su cuñada dio a luz un va-

roncito en la localidad de Otaño, en su país de origen. Pasado el trance del parto, y cuando había transcurrido escaso tiempo, Servanda comenzó a acusar síntomas de parto.

Fue entonces que su esposo, entre asustado y confundido, decidiera cruzar el río en una canoa, para trasladarla a la ciudad de Eldorado, en esta provincia, con el propósito de recurrir a los servicios de un médico que aclarara la extraña situación.

La dolorida madre fue internada inmediatamente en la sala de maternidad del hospital Zamic, donde 3 horas después nació otro varoncito. Así fue como esa maravillosa repetición que la naturaleza brinda al ofrecer al ser humano dos hijos en un solo acto tuvo en este caso el impensado agregado de significar para los recién nacidos una nacionalidad distinta, ya que uno y otro fueron registrados civilmente por las autoridades paraguayas y argentinas.

"El Plan Trienal del gobierno no es otra cosa que la expresión económica y social de un programa político que ya se está ejecutando, sostenido por la voluntad mayoritaria del pueblo y sus instituciones". Tal concepto fue expresado por el ministro del Interior, embajador Benito Llambi, al informar sobre ese programa en un acto que tuvo lugar esta mañana en el Teatro Municipal General San Martín, oportunidad en que el mismo tema fue abordado por el jefe de la Policía Federal, general (RE) Miguel Itigüez; el intendente municipal, general (RE) José Embrioni y el director de Migraciones, doctor Lelio Mármore. Luego de recordar que en 1973 como en 1945 hubo una encrucijada histórica: dependencia o liberación, historió las relaciones de nuestro país con otras naciones y la situación de dependencia en que vivíamos justificando lo manifestado por un vicepresidente argentino —el doctor Julio Argentino Roca— cuando en los años 30 afirmó que la Argentina, desde el punto de

vista económico, era parte integrante del Imperio Británico.

Con referencia a los objetivos del Plan Trienal dijo que uno de los principales era el de asegurar una efectiva redistribución del ingreso nacional, lo que actuará como factor de cambio económico-social, pues el aumento del ingreso real de los asalariados incrementará la demanda de bienes de consumo popular y con ello la actividad de la pequeña y mediana empresa. La significación plena de este hecho reposa en que estas empresas utilizan tecnologías de elevada densidad de trabajo e insumos nacionales, agregó, para destacar seguidamente que dada la importancia que se les asigna en el proceso económico, la Corporación de la Pequeña y Mediana Empresa brindará a sus empresarios facilidades como equipamiento, financiamiento, tecnología, integración vertical y horizontal, coordinación en las compras y asistencia para la exportación. El acto contó con una nutrida y calificada concurrencia.

## CONSORTE OPOSITOR AL REENCUENTRO DE UNA PAREJA. ARMARON EL SHOW PARA LA "NEGRA" LOBATO. SERGIO DENIS DISPUESTO A CONQUISTAR BRASIL. A FIN DE MES LLEGARA CLAUDIA DE COLOMBIA



"Rolando Rivas" (taxista) en su versión para el séptimo arte.

La preocupación de José María Jaramillo, el ex heladero y actual productor teatral, residía en el reencuentro de doña Solita con Claudio García Satur, el tachero, ya que distintas voces comentaron acerca de presunto idilio entre estas partes entre setiembre del 72 a marzo del 73. Incluso, se lo situó a don García Satur como motivo de la separación de doña Soledad con su don Jaramillo.

Una vez producida la reconciliación de este matrimonio, don García Satur empezó a mostrarse con distintas jovencitas, un poco para desviar la atención sobre el pecaminoso asunto (incluso, una "piola" pretendió hacerse pasar por su novia oficial).

En la actualidad, el tachero se halla habitando un chalet alquilado en Maripá, adonde llevó a su parentela (a la vieja que le ceba mate y a su hermana mayor que parece ser su tía). No firmó conchabo para hacer TV durante el año. El le pidió al canal de Constitución que lo ubicaran en un espectáculo mensual en base a distintos personajes (como una manera de sacarse de encima al tachero don Rolo). Sin embargo, no hubo respuesta a favor o en contra.

### • LA COSA ARMADA

Pese a que no querían atestiguar nuestra absoluta primicia sobre el Pase de Nélida Lobato, la negra, al reducido teatrero de Alberto González, el accidentado (chocó contra una mole en forma de camión y se destrozó varias vértebras, en la ruta a Maripá) el mismo es un hecho palpable. Lo cierto es que doña Nélida encabezará ella sola el elenco, siendo acompañada —en caracteres más pequeños— por Dringue Farías, el sediento, y por Norman Brisky, el materialista. Este actor, preconizador hasta el año pasado de necesidades perentorias del espíritu y de la ideología (iba a trabajar gratis por las villas miserias) ahora se convirtió en un amante del vil metal. Tanto es así que entre varios proyectos teatrales, se quedó con éste debido a que le pagan más. No le importa en qué lo metan. Lo único que le preocupa es el dinerillo. Lo mismo le ocurrió con su regreso al cine en "Cinica con música", donde asegura que hace el ridículo, pero que aceptó pese a que no le gusta el "rol", por las terribles divisas que le pagaron.

Las dos ofertas que rechazó don Norman fueron en "El gran sonador" (pieza estrenada el año pasado) y en "Treinta-treinta", de Dalmiro Sáenz, el motociclista. En ambas, el asunto pago era a lo lejos...

### • CONQUISTA BRASILEIRA

A fines del venidero mes partirá Río de Janeiro (todos sabemos que es la ex capital de Brasil) el principesco Sergio Denis (Héctor Hugo Hoffman, en su cédula de identidad).

Don Sergio aparecerá como "figura invitada" del show televisivo "Fantástico". El cantautor tratará de "meterse" en el difícil mercado brasileño, habiendo grabado cuatro temas suyos traducidos al portugués.

Antes de lo de la tierra del abacachi y del morango, don Sergio hará un recital en Maripá, en el mismo albergue en que lo hiciera el año pasado. La fecha es la del sábado 16. ¡Chica, chica, bum!

### • LLEGA ESTE MES

Para la segunda quincena del mes en curso se anuncia la llegada al país de Claudia de Colombia. Hay que colocarle el país de donde viene debido a una imposición de una homónima que es nuera de Mariano Mores, el habanero.

De ser posible, la colombiana doña Claudia asomará en bailes de Carnaval ya que vendrá justo en vísperas de dichas carnavales. Aquí rodará una vista con Donald, el suculento, y Marcelo

Según vino a descubrirse, el consorte de Soledad Silveyra, la camelera, no quería que esta firmara conchabo para coprotagonizar

## crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Viernes 8 de Febrero de 1974

Marcote, el muñeco, de la que, se dice, será coproducción con Colombia. Se asegura que Doña Claudia tenía imagen de engreída cuando, en realidad, ella confesó que es una retraída. Uno de sus temas se titula "Una historia de amor". Es un amoooooorrrrr...

### • ESPOSA AUSENTE

En el ciclo "Musicavisión" que se emite por el canal estatal y que anima (está en todo su transcurso) el matero Leo Rivas, ahora le piden al público que escriban para dirigir el programa (así va a salir).

Don Leo viajará en estos días a San Pablo (Brasil) para ir a buscar a su consorte y a su hijo, quienes se están asando en esa cálida zona. El animador, por su parte, veranea en una quinta aledaña a la capital. Claro..., no puede moverse.

### • ESPECTACULAR KATUNGUENSE

Se concretó un espectacular en el canal leonino que tendrá como participantes a los muchachos de "Katunga". Los chicos éstos se radicaron en España donde fueron apadrinados por Juan Manuel Serrat, el de repente progenitor.

En abril se irán de Baires los de "Katunga" para cumplir periplo latinoamericano. Tras de lo cual, retornarán a Madrid. ¡Cómo les tira la patria del olé!

### • HORA DE TERROR

Ya está preparado el material de "Cine de suspense", el envío terrorífico del canal de la calle San Juan. Mañana depositarán "Matar para vivir" (¿un pollito?); el sábado 16, irá "Viernes 13", con Boris Karloff, el cuco. Y el 23, "La mansión del mal", se supone que con apariciones. ¡Mamaaaa... qué miedo!

### • DEVOLUCION CON DESTROZOS

Según voces generalmente bien informadas nos acaban de noticiar, manos anónimas hurtaron del lugar, donde lo tenía estacionado, su rodado a

Raúl Abranzón, uno de los integrantes de "Industria Nacional", los registrados. Al día siguiente, el carro apareció —en la zona de Mataderos— con la parte delantera completamente destruida.

Antes de mandarlo a componer, le advirtieron a don Raúl que más le convenía comprarse otro rodado. El "industrial nacional" dejó escapar una lágrima ante el deshecho que le devolvieron. ¡Qué canallada!

### • SONIDO FURIOSO

En 1959 se estrenó en un cine de calle Lavalle "El sonido y la furia". Si bien la vista no contó con especial éxito (nadie la recuerda), este libro de William Faulkner, el norteamericano, hizo ver, por primera vez, a la vera efígie de Yul Brinner, el invento, con pelo. Mucho mejor estaban a su lado Joanne Woodward, con el pelo rubio y cortón, y Margaret Leighton, la veterana. "El sonido y la furia" culmina hoy "La Segunda de la Noche", ciclo de las 23 horas del canal de Constitución.

### • FLOTA, DON FELIPE Y CHICAS

En "Tarde de cine y teatro" del canal oficial se pasará mañana "Alarma en la flota", biógrafo de guerra, con Eleanor Rossi Drago, la antipática (se supone que no combatirá). En la segunda irá "La vuelta de Felipe Varela", donde Diego Rígal, el prócer, se hará el gaucho. A las 22 horas, el cine SEGBA sin cortes publicitarios, instalará "Las chicas de Plaza España" (anunciada las "muchachas" en su pase a la tele) con Lucía Bosé, la ex de Domínguez, y Marcelo Mastroranni, el que después fuera...

### • EMULO DE ADAN

No sabemos si para promocionar su último tema —"Cómo callenta el sol"— o bien porque quiere ser un emulo de Adán, la cuestión es que Sabú, el audaz, se ha sacado fotos para ser ubicadas en calendarios. En las mismas asoma con su esqueleto en cueros, en una demostración de sumo atrevimiento. Los emisarios de estas desnudeces serán entregados en los bailes de Carnaval. ¡Qué osadía!

### • DESCONCHABADA

La indisciplinada actriz Alicia Bruzzo está en situación de "sin trabajo". Con diciembre terminó su conchabo con el canal que no informa. Y ella, muy oronda, en cambio de aceptar el teleteatón "Enseñame a quererte" (¿haría el papel de Mabel Landó?), se fue como mochilera a una playa de Miramar. Lo único que puede alentar esta disfrazada comediente es que Agustín Alezzo, el estudioso, la llame para intervenir en una obra de Tennessee Williams, el tranviario. Eso... si se hace.

### • ¿Y ESTO?

Según reportaje aparecido en un semanario de actualidades, la flacucha Nacha Guevara se habría destapado en una cantidad de impropiedades contra la anatomía de Libertad Lamarque, la diva rosarina. Dice, entre otras cosas, que doña Liber "hace rato que debió haberse retirado". Quiera Dios que doña Nacha pueda totalizar tantos años de trabajo como nuestra famosa canora, querida por toda Latinoamérica, y tener el maravilloso caudal de voz que posee la apodada "La soberana". No se deben emitir críticas cuando el pueblo opina lo contrario. Es mancillar en vano...

### • TUTTI FRUTTI

"La fragata infernal" será emitida mañana en "Festival de cine y series". Cumple allí con un papel el actor Terence Stamp, el de "Teorema". El lunes se hará una privada de "Golpes bajos", de Mario Sábato, el patatín. No se sabe en qué quedó el pleito que le iba a hacer la hija de Gatica, el mono, por ver en este tema instantes de la vida de su progenitor.

En "Mundo maravilloso de sonidos" del domingo, por Radio del Plata, se escucharán obras de Grieg.

Los sábados, de 19 a 21, Edgardo Suárez, el negro, se apostará en LRI merced al nuevo envío "Alto nivel". Recientemente, se alejó de "Definitivamente".

Antes de hacer una gira por países socialistas. Attilio Stampone, el maestro, viajó a Perú desde donde se embarcará en un crucero para hacer gira por el Atlántico.

## PROGRAMA PARA HOY

- 14
- 7 Tertulia 7
- 9 Buenas tardes, mucho gusto
- 11 En vivo y en directo
- 13 Teleshow
- 15
- 9 Enseñame a quererte 15.30
- 9 Buenas tardes, mucho gusto 16
- 9 Cine como en el cine 16.30
- 2 Señal de ajuste
- 13 Aventuras en el paraíso 17
- 2 Cine en Tevedós
- 7 La Luna de Canela 17.30
- 9 Piedra libre
- 13 Este es mi mundo 18
- 7 Musicavisión 18.30
- 2 En dúplex con Canal 13
- 9 Casada por poder
- 11 El bochínche
- 13 El agente de CIPOL 19
- 7 Realidad 7
- 11 Teleonce informa 19.30
- 2 En dúplex con Canal 13
- 13 Telenoche 20

Nota: A partir de este momento, y a causa de las medidas adoptadas por el P.E. sobre reducción del consumo de energía eléctrica, los respectivos canales cierran sus transmisiones. Las mismas se reanudan a las 23 con la siguiente programación:

- 23
- 2 En dúplex con Canal 13
- 7 El teatro de J. Salcedo
- 9 Obras maestras de la literatura universal
- 11 Teleonce informa
- 13 Cine 23.5
- 11 El B.P. show 23.30
- 11 Cartelera presenta: Festirock 24
- 7 Realidad 7 0.30
- 2 Notidós
- 7 Los grandes temas argentinos
- 9 Nuevedario
- 11 Teleonce informa
- 13 Actualidad en 24 horas 1
- 9 Informe científico 1.30
- 13 Teleconinuado de trasnoche

## AL CIERRE:

- 9 Dios con nosotros
- 11 Palabras de vida
- 13 Un momento de meditación

## SUS CARTAS ESTÁN ECHADAS

♦ H	♥ N	♠ A	♣ E	♦ S	♥ R	♠ O	♣ U	♦ A	♥ N	♠ S	♣ E
♣ N	♥ A	♦ O	♠ M	♣ E	♦ S	♥ O	♠ M	♣ D	♥ R	♠ E	♣ U
♥ T	♣ Y	♠ B	♦ S	♣ U	♦ F	♥ E	♦ O	♠ E	♥ N	♠ D	♣ A
♣ L	♥ O	♦ N	♠ I	♥ V	♠ M	♣ P	♦ E	♥ A	♠ T		
♥ L	♣ C	♦ A	♥ E	♠ M	♦ C	♠ A	♦ T	♥ E	♠ O	♣ S	

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CO-RAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje requerido.